

Assembly, installation and maintenance manual

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung • Assemblage, manuel de montage et d'entretien • Montaje, instalación y mantenimiento • Manuale di montaggio, installazione e manutenzione • Monterings- og vedlikeholdsmanual • Monterings-, installations- och underhållsmanual • Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje • Vejledning for montering og vedligehold • Handleiding voor montage, installatie en onderhoud • Manual de montagem, instalação e manutenção • Návod k montáži, instalaci a údržbě • Instrukcja montażu, instalacji i konserwacji • Surinkimo, montavimo ir priežiūros vadovas • Montāžas, uzstādīšanas un apkopes rokasgrāmata • Руководство по сборке и обслуживанию • Montaaži-, paigaldus- ja säilitamise juhend



Cabin FR44-5540-15

Factory inspection by • Werkskontrolle durch • Contrôle à partir de l'usine par • Inspector de fábrica • Collaudato da • Fabrikkontroll utført av • Fabriksbesiktigat av • Tehtaan tarkastaja • Fabriks Kontrol udført af • Fabrikscontrole door • Inspeção de fábrica, por: • Zkontrolováno ve výrobním závodě • Kontrola fabryczna do • Apžiūrą gamykloje atliko • Rūpnīcas pārbaudi veicis • Заводской контроль • Tehase kontroll teostatud: 	Date • Datum • Date • Fecha • Data • Dato • Datum • Päiväys • Dato • Datum • Data • Datum • Data • Datums • Data • Дата • Kuupäev:
	Pack number • Pack Nr. • Packet n° • Bulto N° • Pacco N. • Serienr • Produktionsnummer • Pakettinro • Pakke nr. • Pak nr. • Número de embalagem • Číslo balení • Numer opakowania • Pakuotės numeris • Iepakojuma numurs • Упаковочный номер • Pakinumber:

Inspection Certificate

Kontrollschein • Bulletin de contrôle • Certificado de control • Certificato di controllo • Kontrollskjema • Besiktningsprotokoll • Tarkastustodistus • Kontrol Certifikat • Control Certificaat • Certificado de Inspeção • Kontrolní certifikát • Certyfikat kontrolny • Apžiūros pažyma • Pārbaudes akts • Акт осмотра • Kontrollakt

Art. Nr. FR44-5540-15

Please keep safely!

Bitte gut aufbewahren! • A bien conserver, s.v.p.! • ¡A conservar! • Da conservare! • Ta vare på denne! • Vänligen förvara säkert! • Ole hyvä ja säilytä huolella! • Opbevarer sikkert! • Zorgvuldig te bewaren! • Por favor, guarde em segurança! • Prosím, pečlivě uschovejte! • Przechowywać w bezpiecznym miejscu! • Laikykite saugiai! • Lūdzu, glabājiet drošā vietā! • Хранить в надежном месте! • Palun säilitada hoolsalt!

English: The product you have purchased was manufactured in accordance with the high quality norms. The product unit has been carefully inspected and packed. In order to avoid possible problems during the assembly carried out by yourself or the building company of your choice, we recommend that you inspect the delivery for its completeness in accordance with the list of pieces before assembly. This inspection must be carried out within 14 days after delivery to your place. Warranty claims are limited to the exchange of defective materials. Defective product parts, which have already been used or painted, are excluded from being replaced. All further claims are excluded! In cases of complaints, please pay attention to the following procedures: Please present this inspection certificate along with the sales receipt to your place of purchase. Only in cases where these documents are presented will the complaint be dealt with quickly and without complications.

Deutsch: Der von Ihnen gekaufte Artikel wurde nach der hohen Qualitätsnorm gefertigt. Der Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Um etwaige auftretende Probleme während des Aufbaus durch Sie oder Ihre Aufbaufirma zu vermeiden, kontrollieren Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit laut Stückliste vor dem Aufbau. Diese Kontrolle muss innerhalb 14 Tagen nach Anlieferung bei Ihnen erfolgen. Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Fehlerhafte Bauteile, die bereits verbaut oder gestrichen wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollte es zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie folgende Vorgehensweise: Legen Sie Ihrem Fachhändler diesen Kontrollschein zusammen mit dem Einkaufsbeleg vor. Nur bei Vorlage dieser Unterlagen ist eine schnelle und problemlose Bearbeitung Ihrer Beanstandung möglich.

Français: Le produit que vous venez d'acheter a été fabriqué en respectant de hautes normes de qualité. Ce produit a été testé et emballé avec soin. Afin d'éviter des problèmes éventuels pendant la construction par vous-même ou par la société de construction mandatée, nous vous prions de bien vouloir vérifier que toutes les pièces ont été fournies selon la liste des pièces avant que vous ne commenciez la construction. Il vous incombe de faire ce contrôle dans les 14 jours après la fourniture. Les revendications en dédommagement se limitent à l'échange de matériel défectueux. Les pièces défectueuses, déjà construites ou peintes, ne font pas l'objet de l'échange. Toutes les revendications ultérieures ne sont pas prises en compte ! En cas d'une réclamation, veuillez respecter le déroulement suivant : il vous faudra présenter à votre commerçant agréé ce bulletin de contrôle avec le récépissé de l'achat. Ce ne sera que moyennant présentation de ces documents qu'un traitement rapide et sans problème de votre réclamation sera possible!

Español: El producto que ha adquirido ha sido fabricada de acuerdo con normas de alta calidad. Las piezas del producto han sido cuidadosamente inspeccionadas y embaladas. Con el fin de evitar posibles problemas durante el montaje, hecho por usted o por la empresa de construcción de su elección, le recomendamos revisar el paquete entregado, con la lista de piezas, antes de armar el producto. Haga la revisión dentro de 14 días después de recibir el paquete. La garantía se limita a reemplazar las piezas defectuosas. No se reemplazarán las partes defectuosas que ya hayan sido utilizadas o pintadas. ¡No se aceptan otras reclamaciones! En casos de queja, por favor, presente este certificado junto con la factura en el lugar donde hizo la compra. Sólo presentando estos documentos podremos resolver su problema rápidamente y sin complicaciones.

Italiano: Il prodotto che avete acquistato è stata prodotta secondo la norma di alta qualità. Il kit è stato controllato ed imballato con cura. Per evitare eventuali inconvenienti durante il montaggio, si prega di verificare, prima del montaggio, la completezza della fornitura in base alla distinta dei pezzi. Tale verifica deve essere effettuata entro 14 giorni dalla consegna. Eventuali diritti di garanzia si limitano alla sostituzione di materiale difettoso. Gli elementi difettosi già montati o verniciati sono esclusi dal diritto alla sostituzione. Ogni altro diritto resta escluso! In caso di reclamazione, procedere nel modo seguente: presentare questo certificato di controllo unitamente alla prova d'acquisto al rivenditore. Solo in questo modo la Sua reclamazione potrà essere evasa rapidamente e senza problemi.

Norsk: Produktet du har kjøpt, ble produsert i henhold til høye kvalitetskrav. Produktet har blitt kontrollert nøye og deretter omhyggelig pakket. For å unngå mulige problemer under monteringen, uansett om du gjør det selv eller får en godkjent håndverker til å gjøre det, anbefaler vi at du kontrollerer leveransen mot delelisten for å se om alle delene er inkludert. Denne kontrollen må gjøres innen 14 dager etter at delene ble levert til din adresse. Garantikrav begrenser seg til bytte av defekte deler. Defekte elementer som allerede har blitt brukt eller malt/beiset/limt, vil ikke bli erstattet. Alle andre krav er utelukket! Dersom du har en reklamasjon, vennligst gjør som følger: Lever dette kontrollskjema med kvitteringen til salgsstedet. Bare når du har med disse dokumentene kan klagen behandles raskt og uten komplikasjoner.

Svenska: Produkten du köpt har tillverkats i enlighet med de högsta kvalitetsstandarderna. Produktens delar har noggrant besiktigats och förpackats. För att undvika eventuella problem under monteringen som du utför själv eller låter en hantverkare att utföra, rekommenderar vi att du, innan monteringen påbörjas, besiktigar leveransen för att säkerställa att den är komplett enligt förteckningen över ingående delar. Denna besiktning måste utföras inom 14 dagar efter att du tagit emot leveransen. Garantianspråk är begränsade till ersättning av defekt material. Defekta produktdelar, vilka redan har använts eller målats, ersätts inte. Alla vidare anspråk avvisas! I händelse av reklamationer, vänligen uppmärksamma följande: uppvisa detta besiktningsprotokoll tillsammans med inköpsbeviset till ditt inköpsställe. Endast om dessa dokument uppvisas kan vi garantera att reklamationen behandlas skyndsamt och utan krångel.

Suomi: Ostamasi tuote on valmistettu korkeita laatuvaatimuksia noudattaen, huolella tarkastettu ja pakattu. Jotta pystytys joko itsesi tai valitsemasi rakennusliikkeen toimesta sujuisi ongelmitta, suosittelimme, että tarkistat toimituksen sisällön osaluettelon avulla ennen kokoamisen aloittamista. Tämä tarkistus tulee tehdä 14 päivän kuluessa toimituksesta. Takuuvaateet rajoittuvat viallisten materiaalien vaihtamiseen. Viallisia osia, joita on jo käytetty ja jotka on maalattu, ei vaihdeta uusiin. Lisävaatimuksia ei huomioida! Mahdollisissa valitustapauksissa toimi seuraavasti: Esitä oheinen tarkastustodistus ja kassakuitti ostopaikassa. Valituksen nopea ja mutkaton käsittely edellyttää näiden asiakirjojen esittämistä.

Dansk: Det købte produkt fremstillet i overensstemmelse med de høje kvalitets krav. Produktet er blevet omhyggeligt inspiceret og pakket. For at undgå eventuelle problemer i løbet af monteringen udført af dig selv eller håndværker af dit eget valg, anbefaler vi, at du undersøger leverancen for fuldstændighed i overensstemmelse med listen over dele før samling. Denne inspektion skal foretages inden 14 dage efter levering til din plads. Garantikrav er begrænset til udveksling af defekte materialer. Defekte produkter, som allerede er brugt eller malet, er udelukket fra at blive erstattet. Alle yderligere krav er udelukket! I tilfælde af klager, skal du være opmærksom på følgende procedurer: Venligst præsentere denne kontrol certifikat sammen med kvitteringen til det sted hvor produktet er købt. Kun i de tilfælde, hvor disse dokumenter er forelagt kan klagen behandles hurtigt og uden komplikationer.
Dutch: Het door U gekochte product werd vervaardigd overeenkomstig hoge kwaliteitsnormen. Het product werd zorgvuldig gecontroleerd en verpakt. Om tijdens de montage, uitgevoerd door Uzelf of een door U gekozen aannemer, problemen te vermijden, raden we U aan, vóór de montage de levering te controleren op volledigheid in overeenstemming met de onderdelenlijst. Deze controle dient te gebeuren binnen 14 dagen na levering bij U thuis. Garantieclaims zijn beperkt tot het vervangen van defecte onderdelen. Defecte onderdelen die al gebruikt of geschilderd zijn, zijn uitgesloten van vervanging. Alle latere claims zijn uitgesloten! In geval van klachten dient u als volgt te handelen: Toon dit controlecertificaat, samen met Uw aankoopbewijs aan Uw verkoper. Alleen wanneer deze documenten getoond worden, zal de klacht snel en zonder complicaties in behandeling worden genomen.
Português: O produto que comprou foi fabricado em conformidade com as normas de alta qualidade. A unidade do produto foi cuidadosamente inspecionada e embalada. Para evitar possíveis problemas durante a montagem realizada por si ou pela empresa de construção à sua escolha, recomendamos que inspecione a entrega na íntegra, em conformidade com a lista de peças antes da montagem. Esta inspeção deve ser realizada no prazo de 14 dias após a entrega. As reclamações de garantia limitam-se à troca de materiais defeituosos. As peças do produto com defeito, que já tenham sido utilizadas ou pintadas, excluem-se da substituição. Excluem-se todas as outras reclamações! Em caso de reclamações, por favor, tome atenção aos seguintes procedimentos: Por favor, apresente este certificado de inspeção, juntamente com o recibo de venda no seu local de compra. Apenas nos casos em que estes documentos sejam apresentados a queixa será tratada com rapidez e sem complicações.
Čeština: Produkt, který jste zakoupil, byl vyroben v souladu s normami stanovujícími vysokou kvalitu. Produkt byl výrobcem pečlivě prohlédnutý a zabalený. Aby se předešlo možným problémům při montáži prováděné svépomocí nebo stavební firmou dle vašeho výběru, doporučujeme vám před montáží zkontrolovat dodávku na úplnost v souladu se seznamem dílů. Tato prohlídka musí být provedena do 14 dnů (!) od doručení do místa určení. Záruční nároky jsou omezeny na výměnu vadných materiálů. Vadné produkty, které již byly použity nebo které jsou již opatřeny náterem, nemohou být nahrazeny. Všechny další nároky jsou vyloučeny! V případě reklamace věnujte prosím pozornost tomuto postupu: Předložte svému prodejci tento kontrolní certifikát spolu s prodejním dokladem. Pouze v případě, kdy jsou předloženy oba tyto dokumenty, lze reklamaci řešit rychle a bez komplikací.
Polski: Produkt, który Państwo zakupili, wykonano według najwyższych norm jakości. Elementy konstrukcyjne przed zapakowaniem przeszły dokładną kontrolę jakości. Aby uniknąć problemów podczas samodzielnego montażu, bądź montażu zleconego firmie budowlanej, przed montażem zalecamy sprawdzenie zawartości przesyłki zgodnie z listą części zamieszczonych w zestawie. Kontroli kompletności zestawu należy dokonać w ciągu 14 dni od dostarczenia przesyłki. Reklamacje objęte gwarancją ograniczają się do wymiany wadliwych elementów. Wadliwe elementy, które zostały użyte lub pomalowane nie będą podlegały wymianie ani dalszym reklamacjom. W przypadku potrzeby zgłoszenia reklamacji, prosimy przestrzegać poniższych procedur: prosimy przedłożyć Certyfikat kontrolny wraz z paragonem zakupu i adresem dostawy. Reklamacje będą rozpatrywane wyłącznie po dostarczeniu powyższych dokumentów.
Lietuviškai: Produktas, kurį įsigijote, pagamintas pagal aukštos kokybės standartus. Produkto blokas, kurį reikia surinkti, buvo atidžiai patikrintas ir supakuotas. Siekiant išvengti galimų problemų surenkant produktą patiems arba pasirinkus tam norimą statybos bendrovę, prieš surenkant rekomenduojame patikrinti pristatymo komplektaciją pagal dalių sąrašą. Ši patikra turi būti atlikta per 14 dienų nuo pristatymo į jūsų nurodytą vietą. Garantinės sąlygos taikomos tik brokuotoms dalims. Brokuotos produkto dalys, kurios buvo panaudotos arba nudažytos, nebekeičiamos. Visos kitos pretenzijos nesvarstomos! Jei teikiate pretenziją, atkreipkite dėmesį į šias procedūras: į produkto įsigijimo vietą turite pristatyti apžiūros pažymėjimą bei pirkimo kvitą. Tik tais atvejais, kai pristatomi minėti dokumentai, pretenzija gali būti nagrinėjama greitai ir be komplikacijų.
Latviešu: Produkts, kuru esat iegādājies, ir ražots saskaņā ar augstām kvalitātes normām. Šī produkta vienība ir rūpīgi pārbaudīta un iepakota. Lai izvairītos no iespējamiem sarežģījumiem montāžas laikā, kuru veicat jūs pats vai jūsu izvēlēts celtniecības uzņēmums, pirms montāžas iesakām pārbaudīt, vai piegādātajam izstrādājumam nekas netrūkst, izmantojot detaļu sarakstu. Šī pārbaude jāveic 14 dienu laikā pēc piegādāšanas. Garantija paredz tikai defektīvo materiālu apmaiņu. Defektīvas produkta detaļas, kuras jau ir izmantotas vai nokrāsotas, netiks mainītas. Visas turpmākās prasības tiks noraidītas! Sūdzību gadījumā, lūdzu, ievērojiet šādu kārtību: lūdzu, uzrādiet šo pārbaudes aktu kopā ar pirkuma čeku izstrādājuma iegādāšanās vietā. Sūdzība tiks atrisināta ātri un bez sarežģījumiem tikai tad, ja tiks uzrādīti šie dokumenti.
Русский: Приобретенное вами изделие изготовлено по высоким стандартам качества. Изделие внимательно проверено и упаковано. Во избежание возможных проблем в процессе сборки, выполняемой самостоятельно или привлеченной вами строительной компанией, рекомендуем перед сборкой проверить комплектность поставки по комплектовочной ведомости. Такую проверку следует провести в течение 14 дней после доставки товара. Претензии по гарантии ограничиваются заменой дефектных материалов. Дефектные части изделия, которые уже были использованы или окрашены, замене не подлежат. Все прочие претензии не принимаются! Порядок подачи претензии: Претензия подается с настоящим актом осмотра и товарным чеком по месту покупки товара. Только при наличии всех указанных документов претензия будет рассмотрена быстро и без сложностей.
Eesti: Ostetud toode on toodetud vastavuses kõrgete kvaliteedi normidega. Toote ühik on hoolikalt kontrollitud ja pakendatud. Et vältida võimalikke probleeme paigaldamisel, mida teostate ise või teostab teie poolt valitud paigaldusettevõte, soovime enne paigaldama asumist kontrollida toote kompleksset detailide nimekirja alusel, mille leiame kaasas olevast juhendist. See kontroll tuleb teostada 14 päeva jooksul pärast tarnet. Garantii alla kuuluvad kaebused on piiratud defektsete detailide välja vahetamisega. Defektsete detailid, mida on juba kasutatud või värvitud, ei kuulu garantiikorras välja vahetamisele. Kõik edasised kaebused on välistatud! Kaebuste korral palun pöörake tähelepanu järgnevale: palun hoidke see kontrollakt koos müügiarvega alles. Ainult nende dokumentide esitamisel lahendatakse kaebused kiiresti ja ilma komplikatsioonideta.

The producer shall have the right to make technical changes to the product. • Technische Änderungen vorbehalten. • Le producteur réserve le droit d'effectuer des modifications techniques au produit. • Reservado el derecho a modificaciones técnicas. • Il produttore mantiene il diritto di apportare modifiche tecniche al prodotto. • Producent förbehåller sig retten til å endre tekniske egenskaper ved produktet. • Tillverkaren har rätt att utföra tekniska förändringar för produkten. • Valmistaja pidättää oikeuden tehdä tuotteen teknisiä muutoksia. • Producenten har ret til at foretage tekniske ændringer ved produktet. • Alle rechten en technische wijzigingen voorbehouden. • O fabricante reserva-se o direito de realizar alterações técnicas ao produto. • Výrobce je oprávněn provádět technické úpravy produktu. • Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian technicznych produktu. • Gamintojas turi teisę atlikti techninius gaminio pakeitimus. • Ražotājs patur tiesības veikt tehniskas produkta izmaiņas. • Производитель оставляет за собой право вносить в изделие технические изменения. • Tootja jätab endale õiguse muuta toote tehnilisi omadusi.

To be completed by buyer! (Please use block letters) • Vom Käufer auszufüllen! (Bitte in Druckschrift) • A remplir par l'acheteur! (en lettres d'imprimerie, s'il vous plaît) • ¡Completa el cliente! (en mayúsculas) • Da compilare dall'acquirente! (in stampatello) • Fylles ut av kjøper! (Vær vennlig å bruke blokkbokstaver) • Fylls i av köparen! (Vänligen texta) • Ostaja täyttää! (Ole hyvä ja käytä isoja kirjaimia) • Udfyldes af køber! (Benyt venligst Blokbogstaver) • In te vullen door de koper! (Graag in drukletters) • A completar pelo comprador! (por favor escreva em letra de máquina) • Vypni kupující! (Prosíme hůlkovým písmem) • Wypełnia nabywca (drukowanymi literami) • Pildõ pirkêjas (didžiosiomis raidēmisi)! • Aizpilda pircējs! (Lūdzu, izmantojiet drukātos burtus.) • Заполняется покупателем! (печатными буквами) • Täidetakse ostja poolt! (palun täita trükitähedede):

[illegible]

530

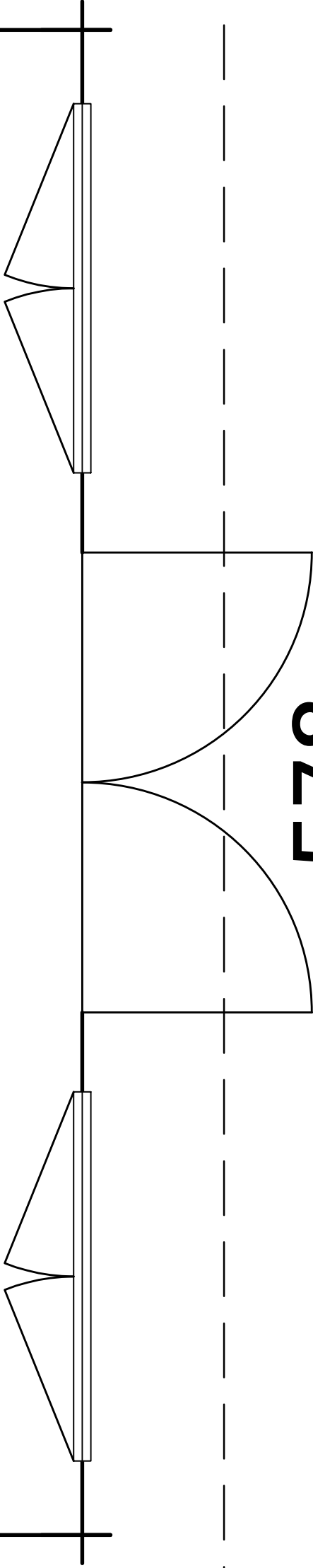
380

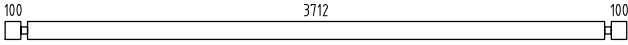
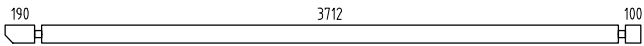
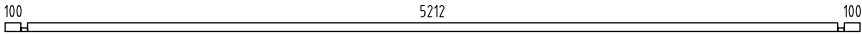
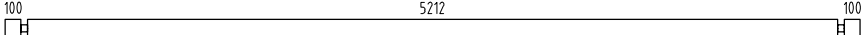
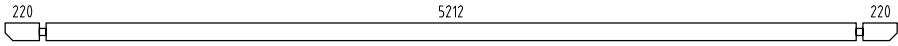
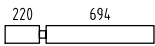
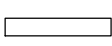
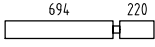
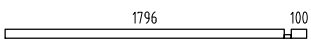
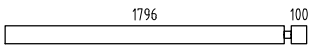
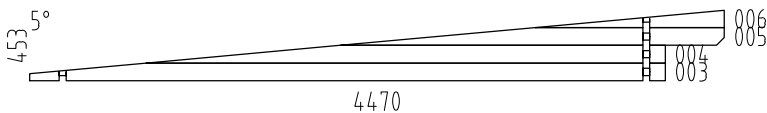
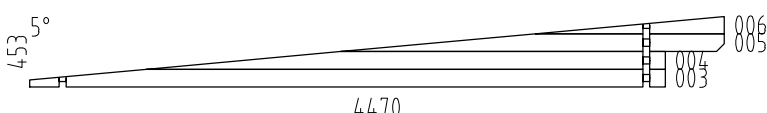
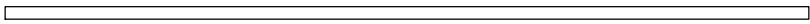
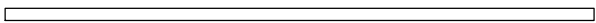
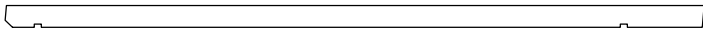
50

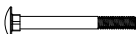
19.4 m²

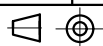
451

578

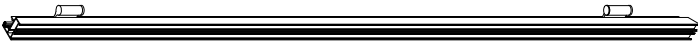
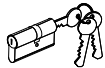
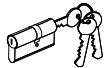


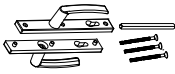
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-15	Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
001		32	44x114	4000
002		2	44x114	4090
007		1	44x57	5500
008		16	44x114	5500
009		2	44x114	5740
010		2	44x114	958
011		10	44x114	681
012		2	44x114	958
013		2	44x57	1940
014		12	44x114	1940
015		22	44x114	395
016		22	44x114	395
W1-1		1		
W2-1		1		
AR1	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación 	8	60x80	5170
AR2	Foundation- Fundament- Fondation- Fondazione- Vigas de cimentación 	2	60x80	3790
RoR2	Rafter- Sparre- Chevron- Trave- Cabrio 	6	70x140	4497
RoR1	Rafter- Sparre- Chevron- Trave- Cabrio 	6	44x140	220
Sla1	Slat- Leiste- Baguette- Listello- Listón 	1	16x45	1620
FB2-1	Floor board- Fussbodenbrett- Madrier du plancher - Tavola pavimento- Tabla de suelo 	59	89x19	3707
RB2-1	Roof board- Dachbrett- Madrier du toit- Tavola tetto- Tabla de tejado 	51	89x19	4000
RB2-2	Roof board- Dachbrett- Madrier du toit- Tavola tetto- Tabla de tejado 	51	89x19	1740
EaE6-1	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo 	1	19x120	2510
 Object name FR44-5540-15			Page 1/5	

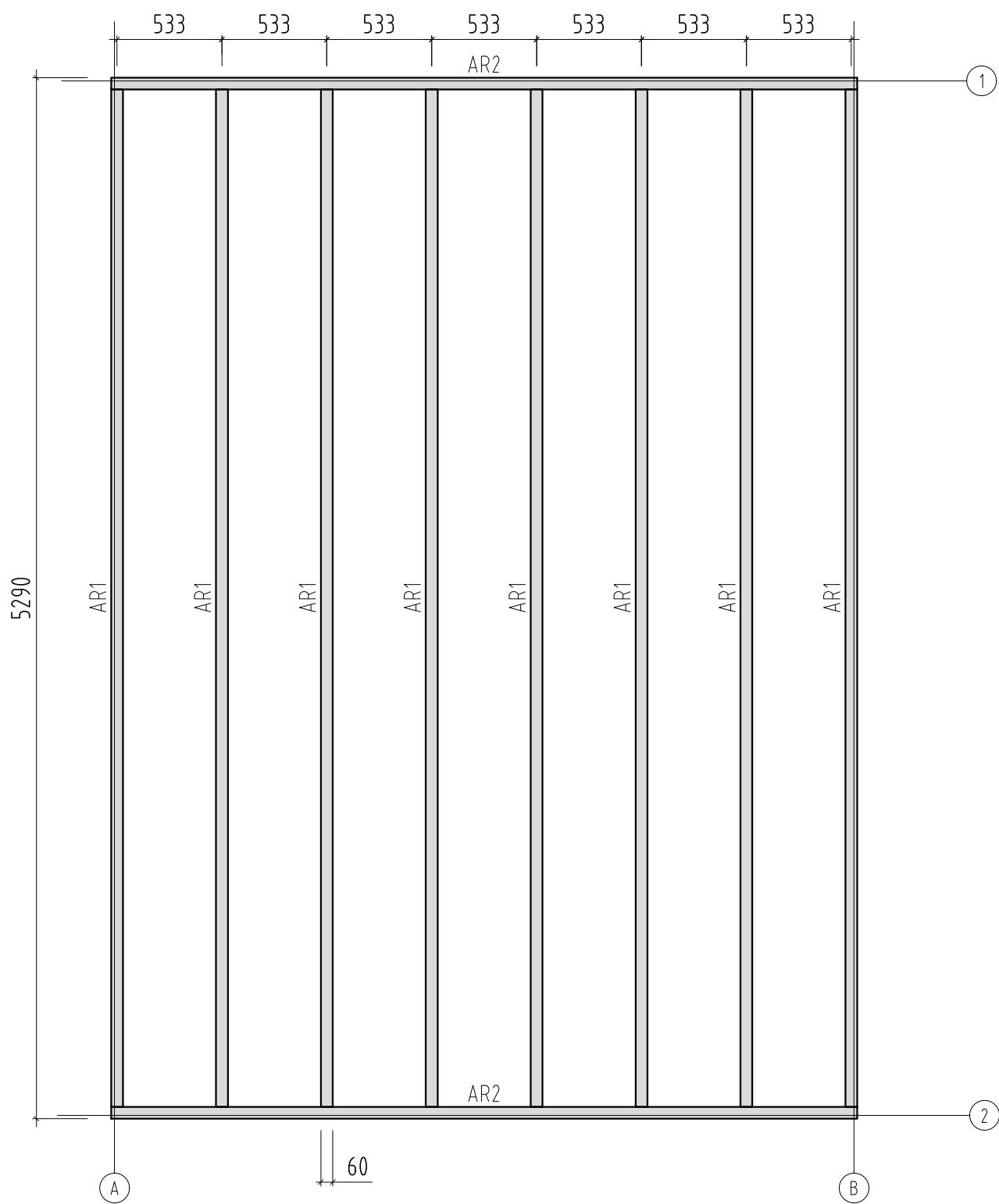
Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-15		Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
EaE6-2	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		1	19x120	3270
EaE5-1	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		2	19x95	2510
EaE5-2	Eave edging- Dachrandbrett- Madrier en bordure du toit- Tavola bordo tetto- Tabla de valadizo		2	19x95	3270
FaB6-1	Facia board- Giebelblende- Écran frontal- Schermo frontone- Tabla de facia		4	19x95	4600
FIB2-1	Floor beading- Fussbodenleiste- Baguette du plancher- Listello pavimento- Listón de suelo		7	19x19	2606
RE2-1	Roof edge reinforcement- Dachrandleiste- Baguette en bordure du toit- Rinforzo bordo tetto- Refuerzo borde tejado		2	32x40	3720
SlA10-1	Slat- Leiste- Baguette- Listello- Listón		1	19x45	1620
StB1-1	Storm brace- Sturmleiste- Protection contre le vent- Antivento- Protector contra tormentas		2	25x45	1900
StB1-2	Storm brace- Sturmleiste- Protection contre le vent- Antivento- Protector contra tormentas		2	25x45	2250
Fim	-Fixing kit- Befestigungsset- Moyens de fixation- Materiale di fissaggio- Kit de fijación		1		
QPOYP 8x80Zn	Bolt -Schloss-schraube -Boulon- Bullone- Perno- M8x80mm PUP0		8		
QNA1 4x40Me	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 1.4x40mm		50		
QNA2 2x50Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 2.5x50mm		500		
QNA3 x70Zn	Nail- Nagel- Clou- Chiodo- Clavo- 3x70mm		500		
QMUK K8Zn	Nut- Schraubenmutter- Écrou- Dado- Tuerca- M8mm		8		
QKRPP4 5x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm		140		
QKRPP4 5x70Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x70mm		20		
QKRPP 5x90Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x90mm		24		
QKRPP6 x120Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x120mm		12		
QKRPP6 x150Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x150mm		16		
QKRPP6 x180Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 6x180mm		12		
QSE8 x22Zn	Washer- Dichtscheibe- Joint- Rondella- Arandela- 8x22mm		8		



Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-15			Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
TA51-3 P-7016	Window - Fenster - Fenetre - Finestra-Ventana 1102x1172			2		
	Sis2-x (19x95x1400) x2 Sis1-x (19x70x1350) x2 Sis1-x (19x70x1350) x2 Sis1-x (19x70x1350) x2					
Sis1-1	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		12	19x70	1350	
Sis2-1	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		4	19x95	1400	
Sis4-1	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		4	19x45	1102	
Sis4-2	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo		4	19x45	1210	
QKRPP4_5x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm		56			
QKRYP5x40ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x40mm		24			
QLY-A CMAS29	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenêtre- Maniglia finestra- Manilla- QLY-ACMAS29		2			
QLY-A CMAS33	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenêtre- Maniglia finestra- Manilla- QLY-ACMAS33		2			
QLY-A CVG45Z	Window fittings- Fenstergriff- Poigne de la fenêtre- Maniglia finestra- Manilla- QLY-ACVG45Z		4			
Object name FR44-5540-15				Page 3/5		

Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-15			Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
TU51-7 P-7016	Door - Tür - Porte - Porta-Puerta 1572x1917 Sis2-x (19x95x1850) x2 Sis1-x (19x70x2100) x2 PAS ACT QP40x29x1572HA			1		
EL21 5-1-1	Door jamb- Türpfosten- Montant de porte- Stipite della porta- Jamba de la puerta EL215-1			1		1917
EL21 5-2-1	Door jamb- Türpfosten- Montant de porte- Stipite della porta- Jamba de la puerta EL215-2			1		1572
EL21 5-4-1	Door jamb- Türpfosten- Montant de porte- Stipite della porta- Jamba de la puerta EL215-4			1		1917
MC155-1	Door threshold slat- Türschwelleleiste- Lame de seuil de porte- Listello soglia porta- Listón de umbral de puerta MC155			1		726
MC155-2	Door threshold slat- Türschwelleleiste- Lame de seuil de porte- Listello soglia porta- Listón de umbral de puerta MC155			1		721
MC156-1	Door threshold slat- Türschwelleleiste- Lame de seuil de porte- Listello soglia porta- Listón de umbral de puerta MC156			1		726
MC156-2	Door threshold slat- Türschwelleleiste- Lame de seuil de porte- Listello soglia porta- Listón de umbral de puerta MC156			1		721
EL092-1	Door threshold- Türschwelle- Seuil de porte- Soglia della porta- Umbral de la puerta EL092			1		1498
Sis1-2	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo			4	19x70	2050
Sis2-2	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo			2	19x95	1800
Sis4-3	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo			1	19x45	1572
Sis4-4	Side slat- Randleiste- Baguette en bordure- Listón de borde- Listello bordo			2	19x45	1936
WG4-1	Water gutter- Wasserleiste- Rejet d'eau- Protección de lluvia- Protezione dalla pioggia- QP40x29x...HA			1		1572
QPOKK 5x12MU	Bolt -Schloss-schraube -Boulon- Bullone- Perno- 5x12mm MU			2		
QLY-A CAW585	Cylinder- Zylinderschloss- Serrure a mortaiser- Serratura a cilindro- Bombin- QLY-ACAW585			1		
QLY-A CEL011	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACELO11			2		
QLY-AC EL035PL	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACELO35PL			2		
QLY-A CTL424	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACTL424			1		
QLY-A CTL425	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACTL425			1		
 Object name FR44-5540-15					Page	4/5

Pos	SPECIFICATION-STÜCKLISTE-NOMENCLATURE-ELEMENTI-ESPECIFICACIÓN FR44-5540-15		Pcs	Profile (mm)	Length (mm)
QLY-A CWKS92	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACWKS92		1		
QLY-A CZZD08	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ACZZD08		2		
QLY-A LI169	Door fittings- Türbeschlag- Ferrure- Ferramenta porta- Manilla (puerta)- QLY-ALI169		8		
QKRPP4 5x50Zn	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.5x50mm		40		
QKRPP4 8x25RV	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 4.8x25mm RV		4		
QKRYP5 x40ZnTX	Screw- Schraube- Vis- Vite- Tornillo- 5x40mm		16		
QSE5x 25PET	Washer- Dichtscheibe- Joint- Rondella- Arandela- QSE5x25PET		4		
  Object name FR44-5540-15			Page 5/5		



Architectural drawing of a rectangular room with dimensions and annotations.

Room Dimensions:

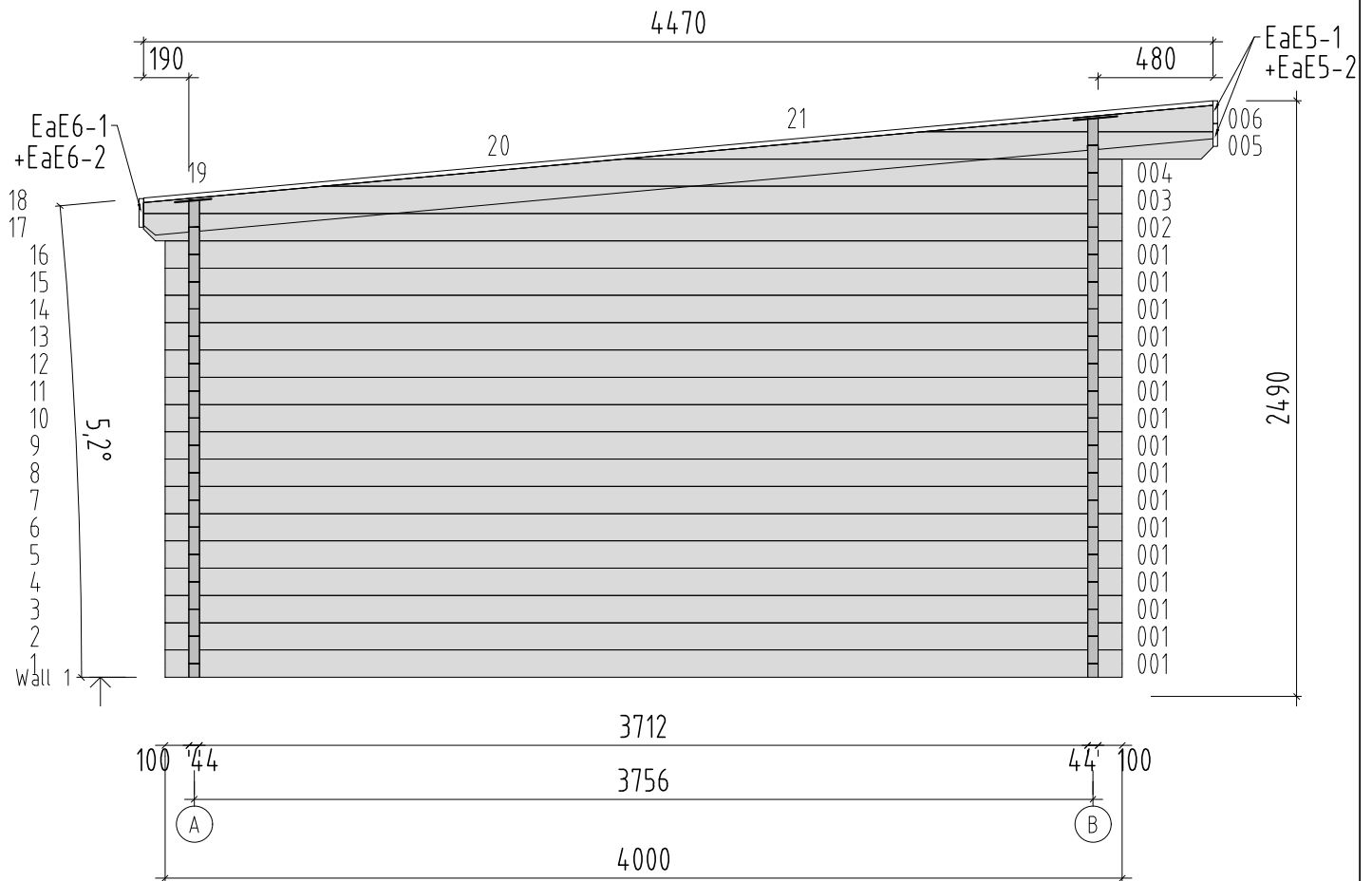
- Overall Width: 4470
- Overall Depth: 5740
- Internal Width: 3712
- Internal Depth: 5212
- Area: 19.35 m²

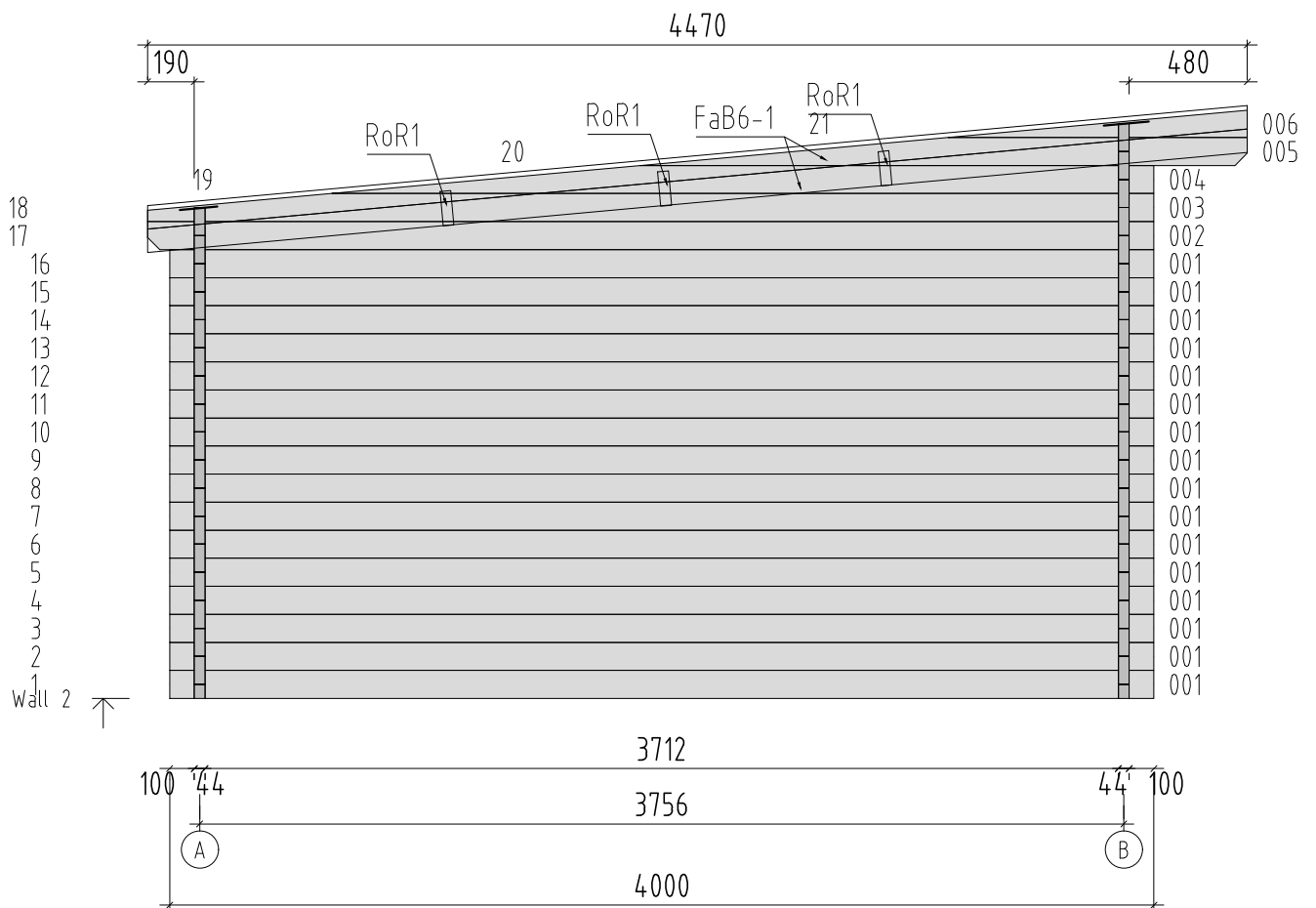
Annotations:

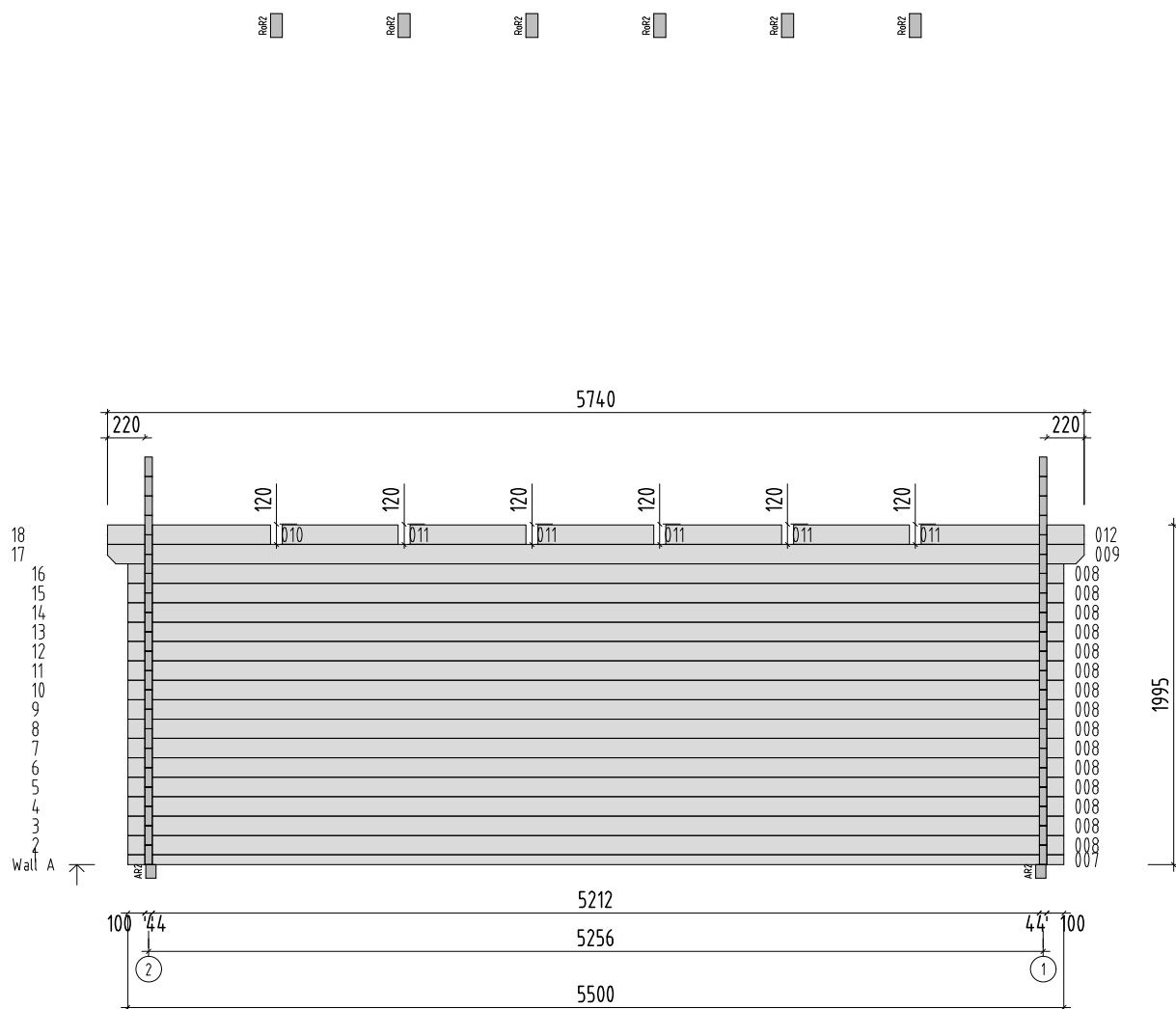
- wA**: Arrow pointing to the left wall.
- wB**: Arrow pointing to the right wall.
- w1**: Arrow pointing to the top wall.
- w2**: Arrow pointing to the bottom wall.
- 110.2x117.2**: Dimension for the top and bottom walls.
- 157.2x191.7**: Dimension for the left and right walls.

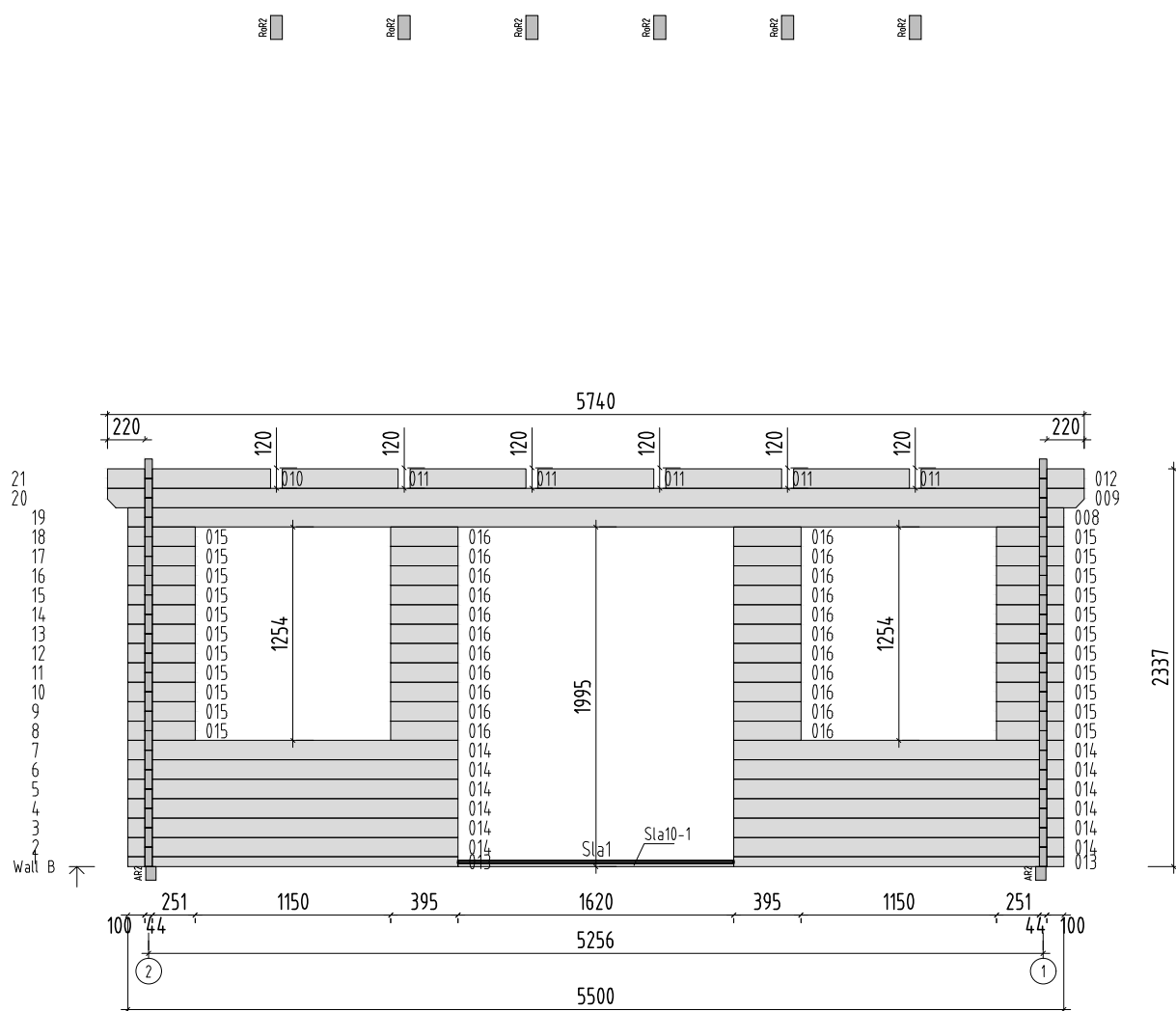
Grid Lines:

- Horizontal Grid Lines: 1, 2
- Vertical Grid Lines: A, B



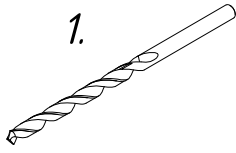






NB!

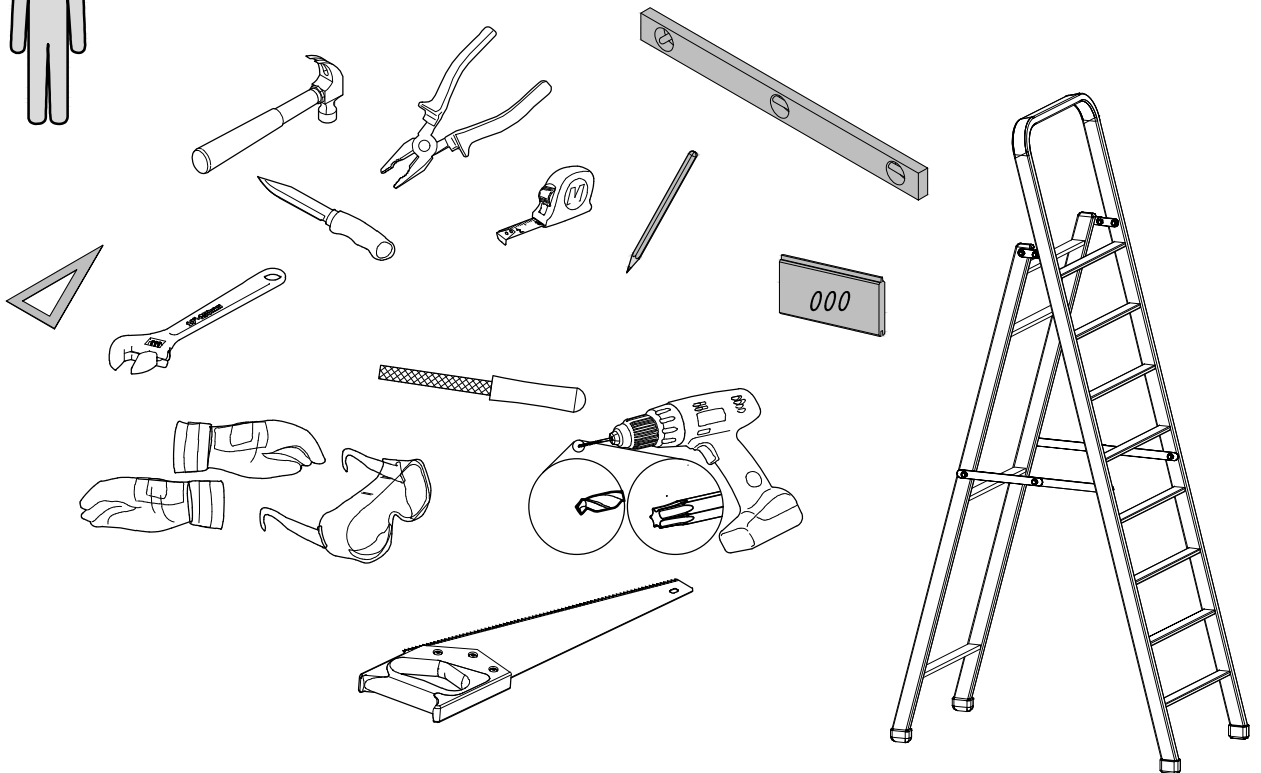
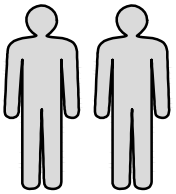
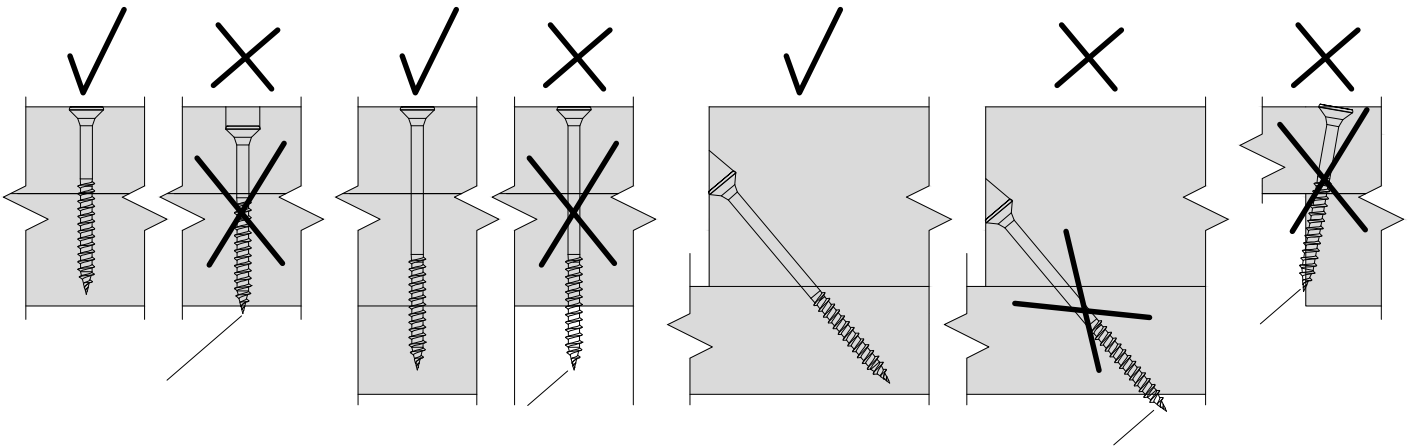
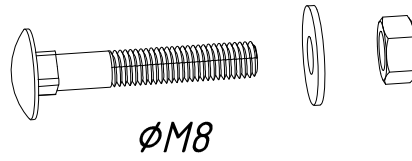
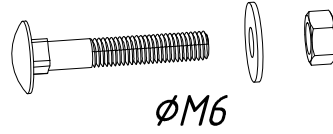
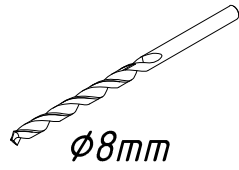
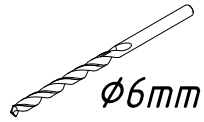
1.



2.

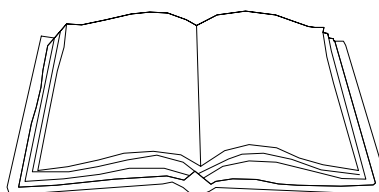


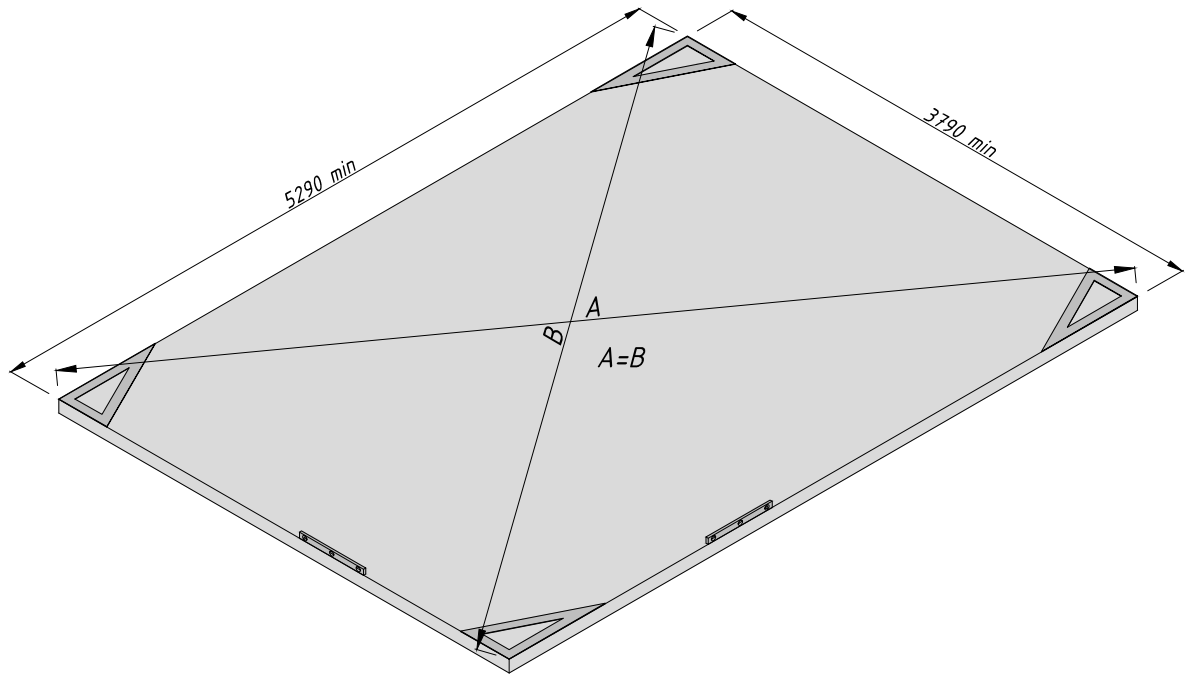
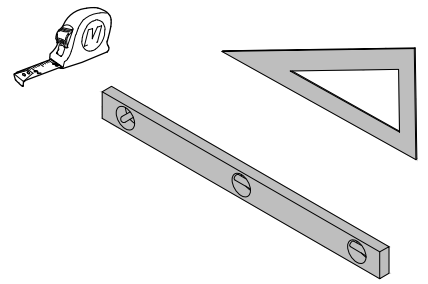
$\phi 1,5mm$	$\phi 3,0...4,0$
$\phi 2,0mm$	$\phi 4,5$
$\phi 3,0mm$	$\phi 5,0$
$\phi 4,0mm$	$\phi 6,0$
$\phi 5,0mm$	$\phi 6,0...8,0$
$\phi 6,0mm$	$\phi 10,0...12,0$



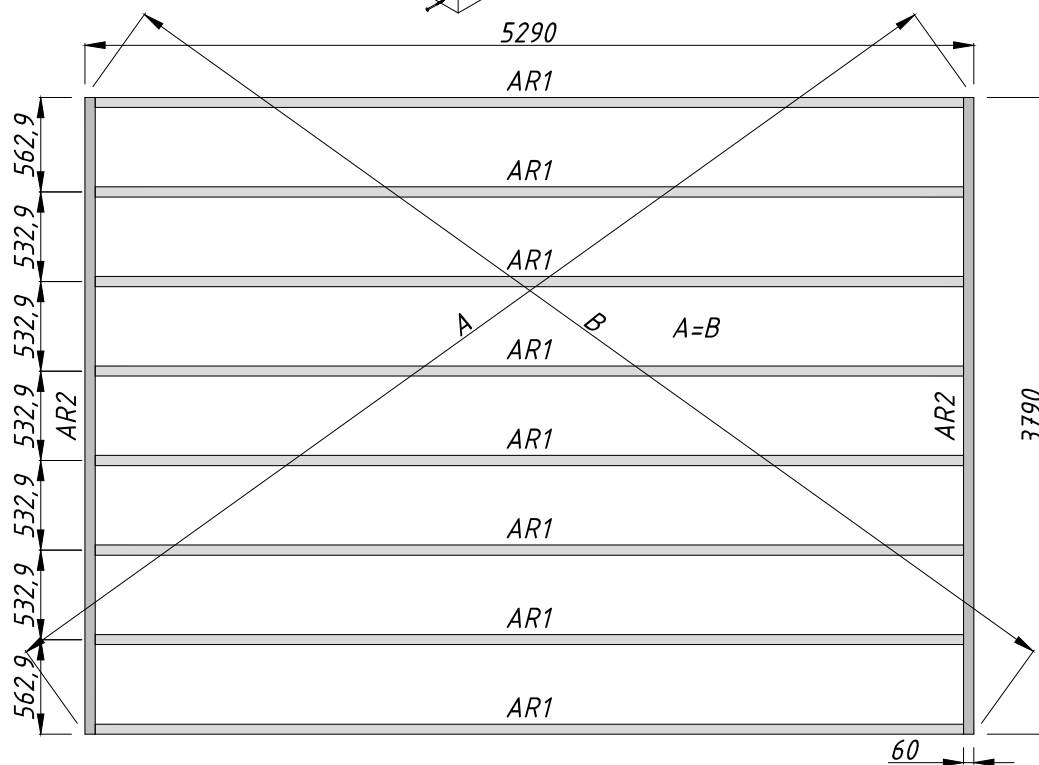
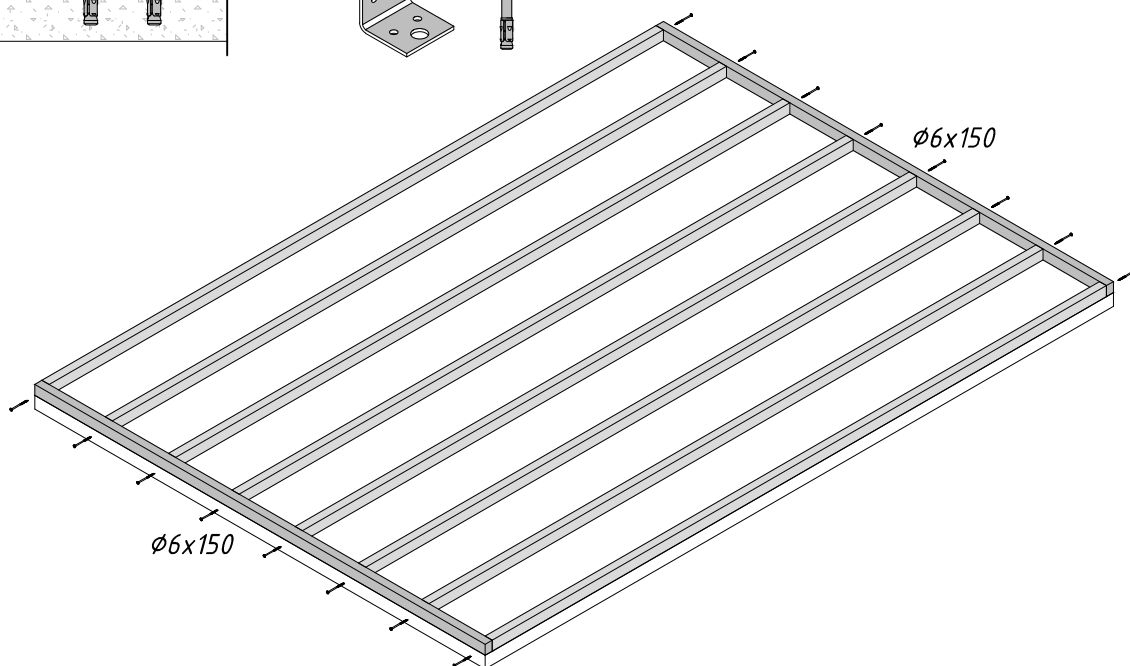
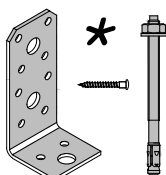
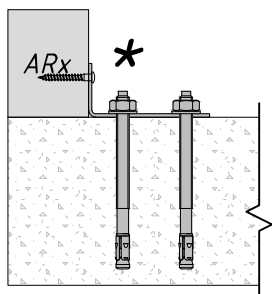
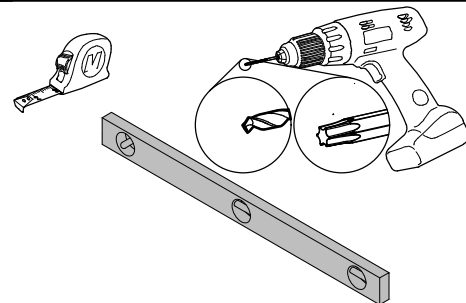
ENG	-	<i>Not included</i>
GER	-	<i>Nicht enthalten</i>
FR	-	<i>Non inclus</i>
ES	-	<i>No incluso</i>
IT	-	<i>Non incluso</i>
NO	-	<i>Ikke inkludert</i>
SWE	-	<i>Ingår inte</i>
FIN	-	<i>Ei sisälly hintaan</i>
DEN	-	<i>Ikke inkluderet</i>
NED	-	<i>Niet inbegrepen</i>
POR	-	<i>Não incluído</i>
CZ	-	<i>Není zahrnuto</i>
POL	-	<i>Nie wliczone</i>
LIT	-	<i>Neįtraukta</i>
LAT	-	<i>Nav iekļauts</i>
RUS	-	<i>Не включено</i>
EST	-	<i>Ei sisaldu komplektis</i>

ENG	-	<i>Separate manual</i>
GER	-	<i>Separates Handbuch</i>
FR	-	<i>Manuel séparé</i>
ES	-	<i>Manual separado</i>
IT	-	<i>Manuale separato</i>
NO	-	<i>Separat manual</i>
SWE	-	<i>Separat manual</i>
FIN	-	<i>Erillinen käyttöohje</i>
DEN	-	<i>Separat manual</i>
NED	-	<i>Aparte handleiding</i>
POR	-	<i>Manual separado</i>
CZ	-	<i>Samostatný manuál</i>
POL	-	<i>Osobna instrukcja</i>
LIT	-	<i>Atskiras vadovas</i>
LAT	-	<i>Atsevišķa rokasgrāmata</i>
RUS	-	<i>Отдельное руководство</i>
EST	-	<i>Eraldi juhend</i>

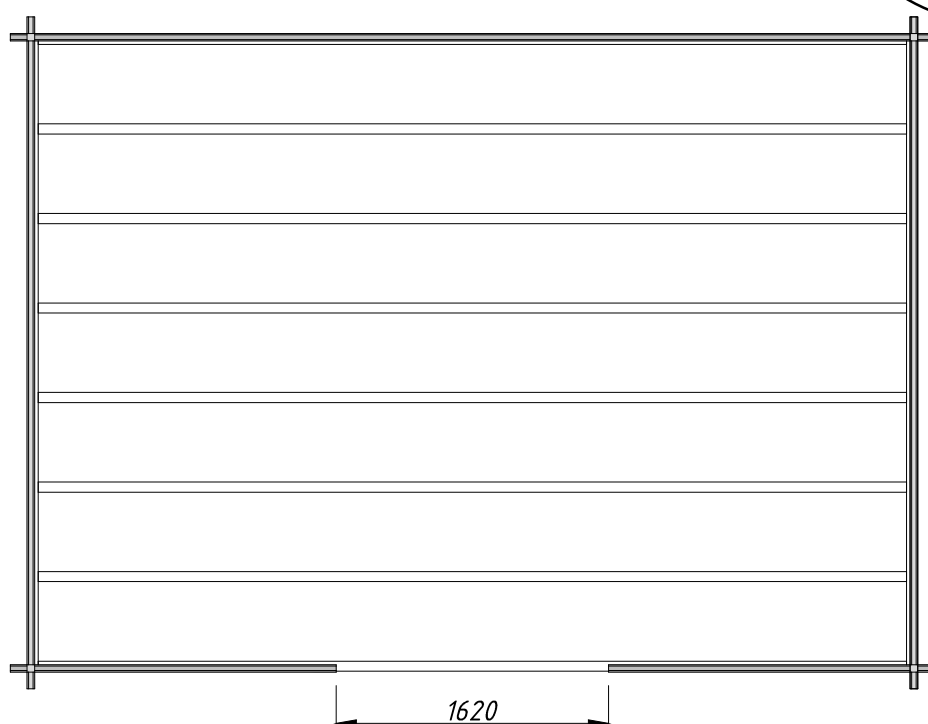
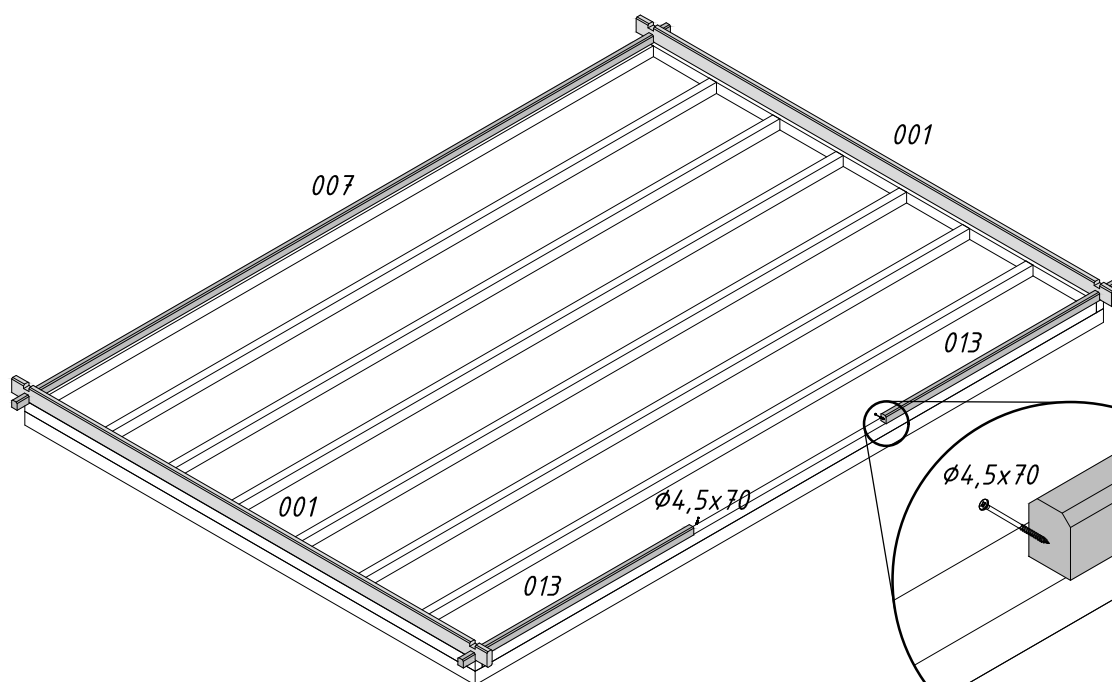
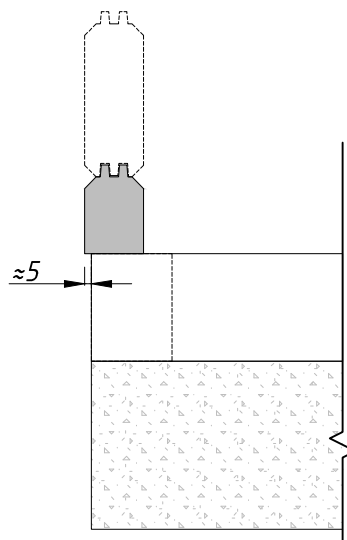
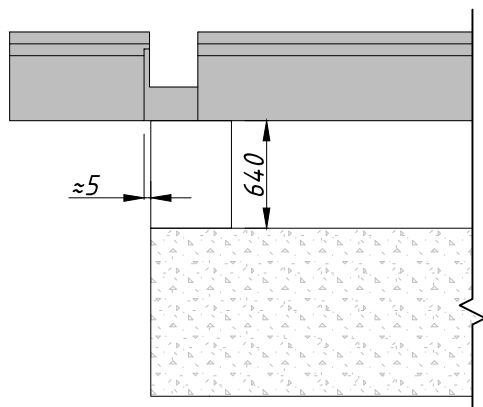
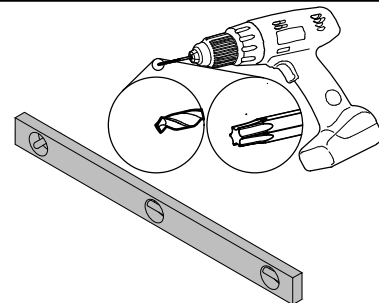
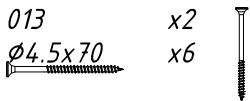




AR1 x8
 AR2 x2
 Ø6x150 x16

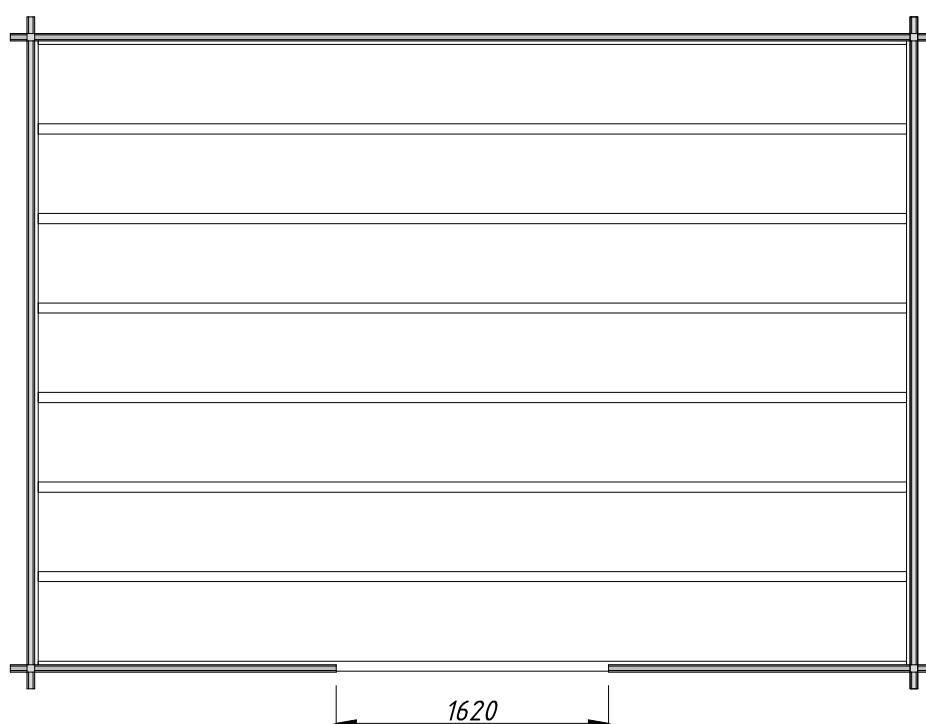
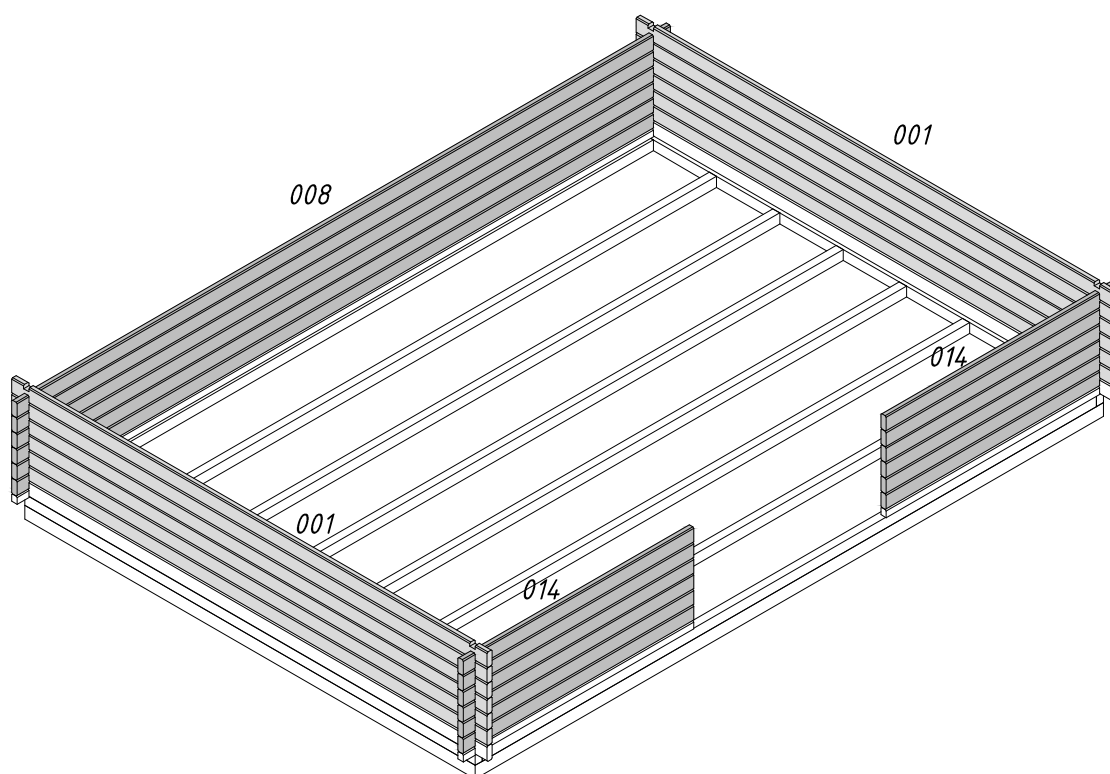
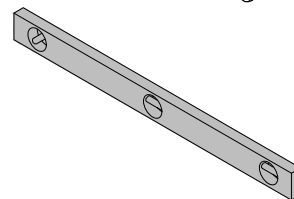
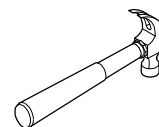
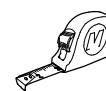
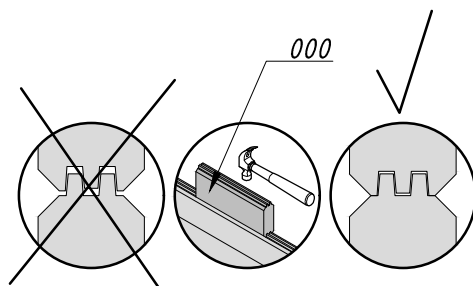


001 x2
 007 x1
 013 x2
 $\phi 4,5 \times 70$ x6



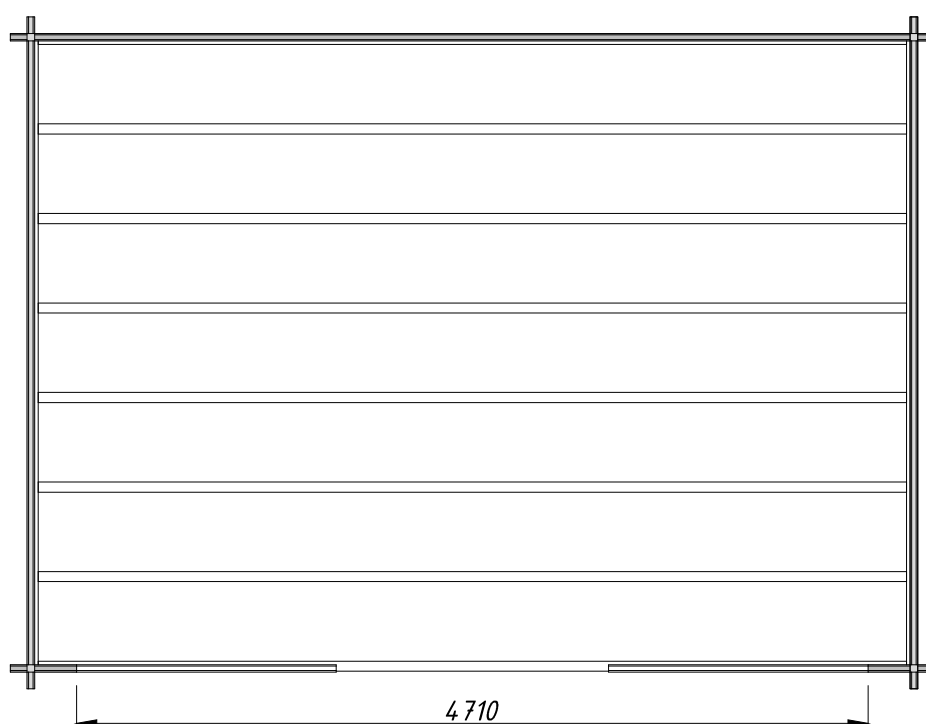
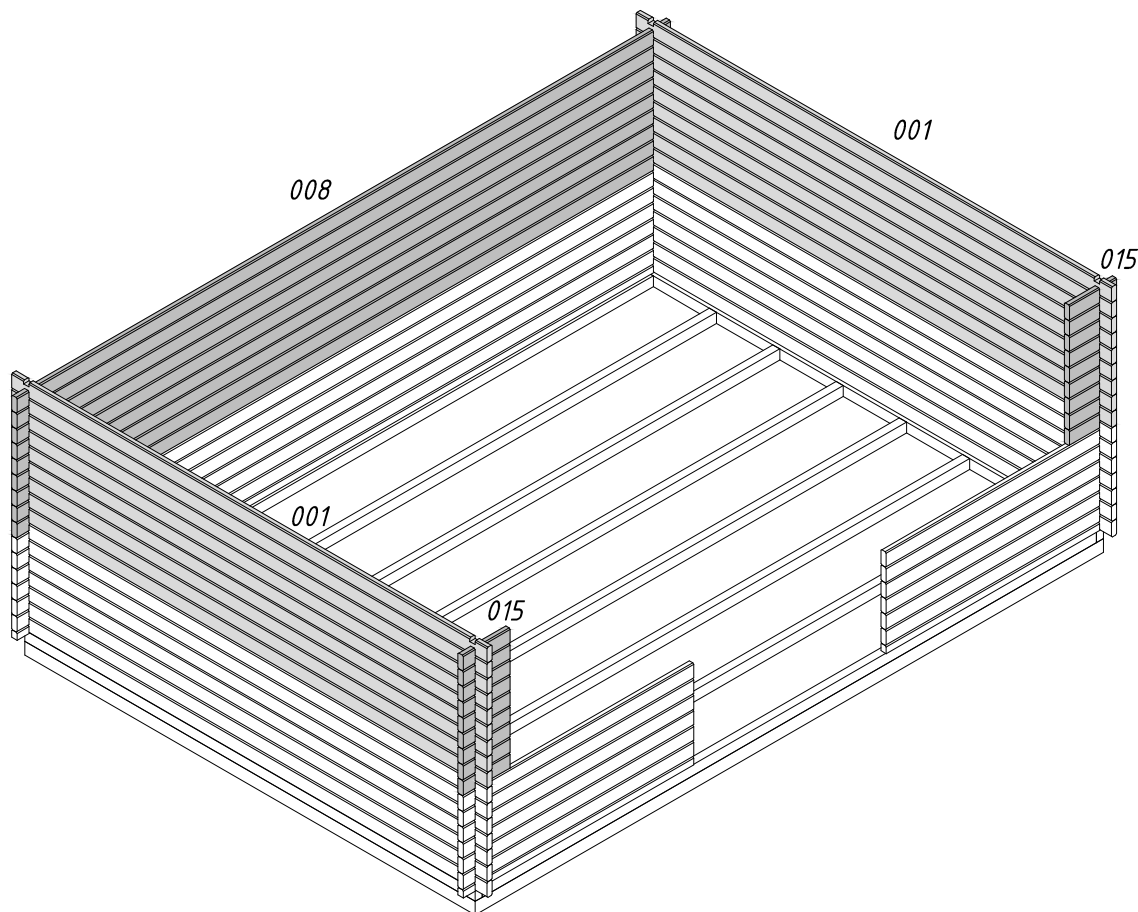
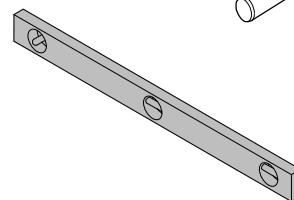
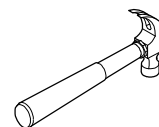
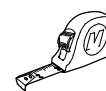
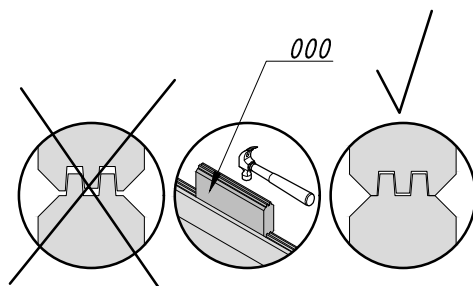
001
008
014

x12
x6
x12

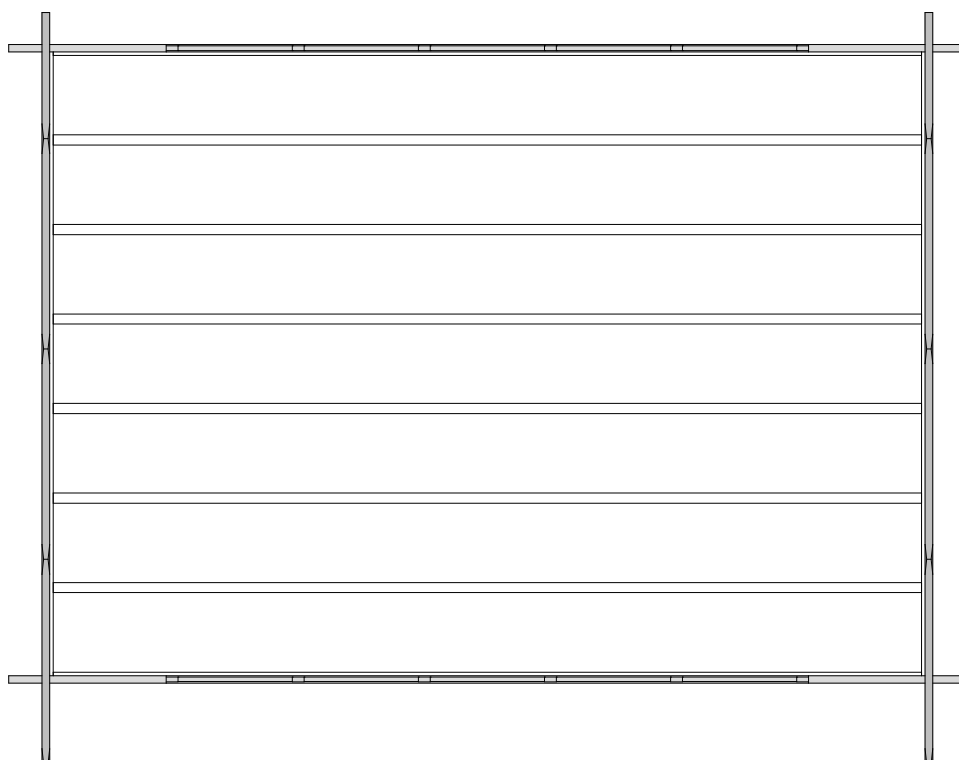
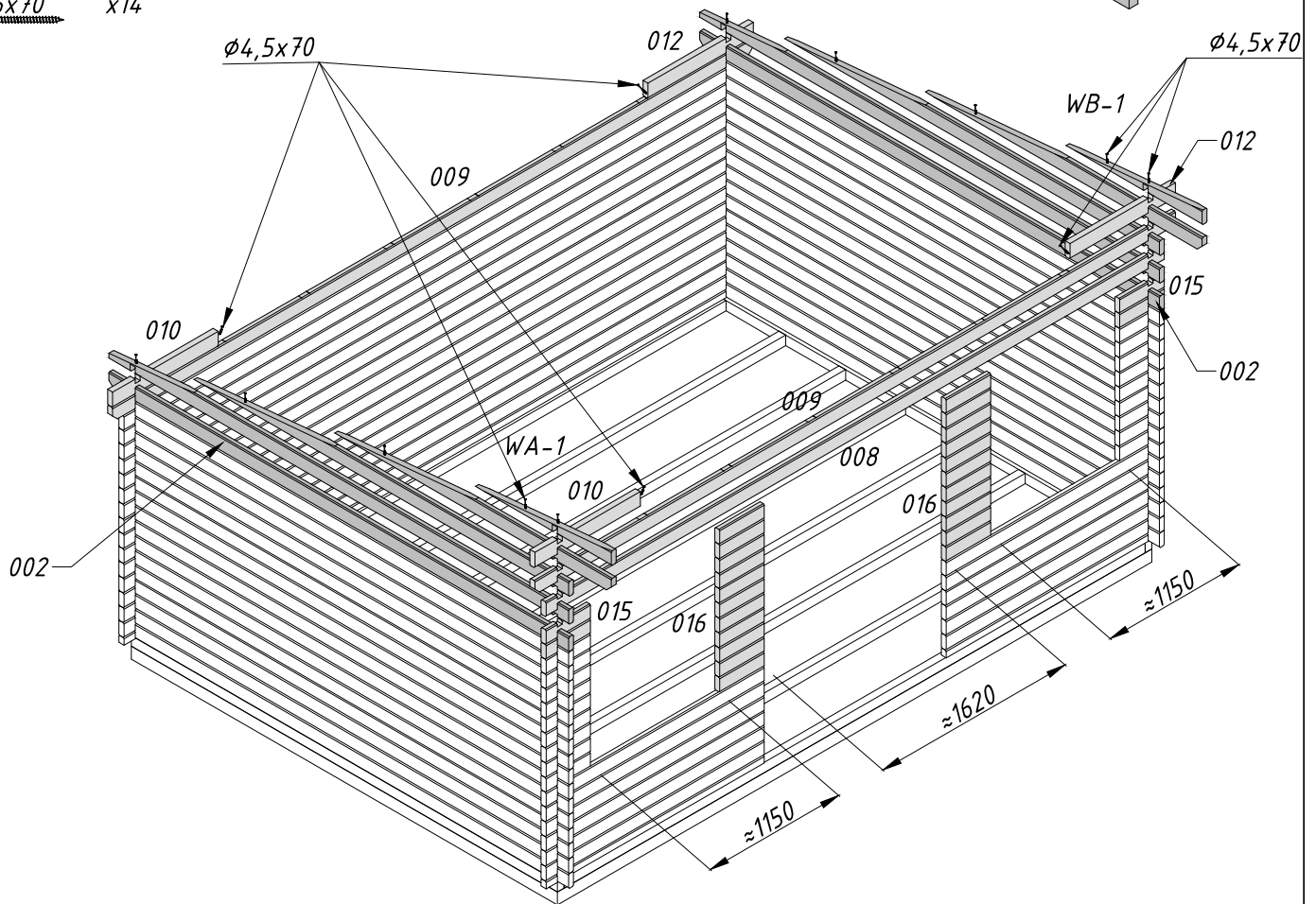
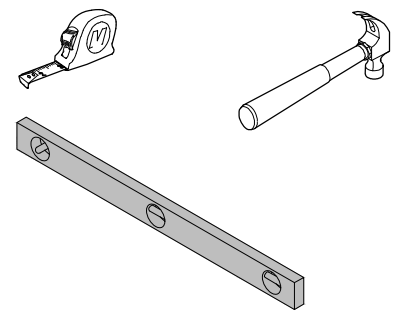
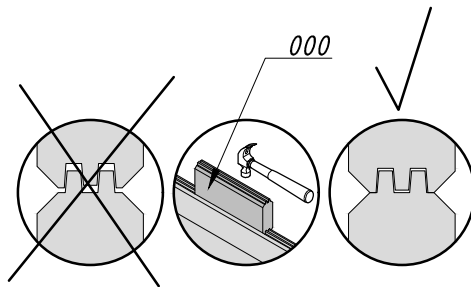


001
008
015

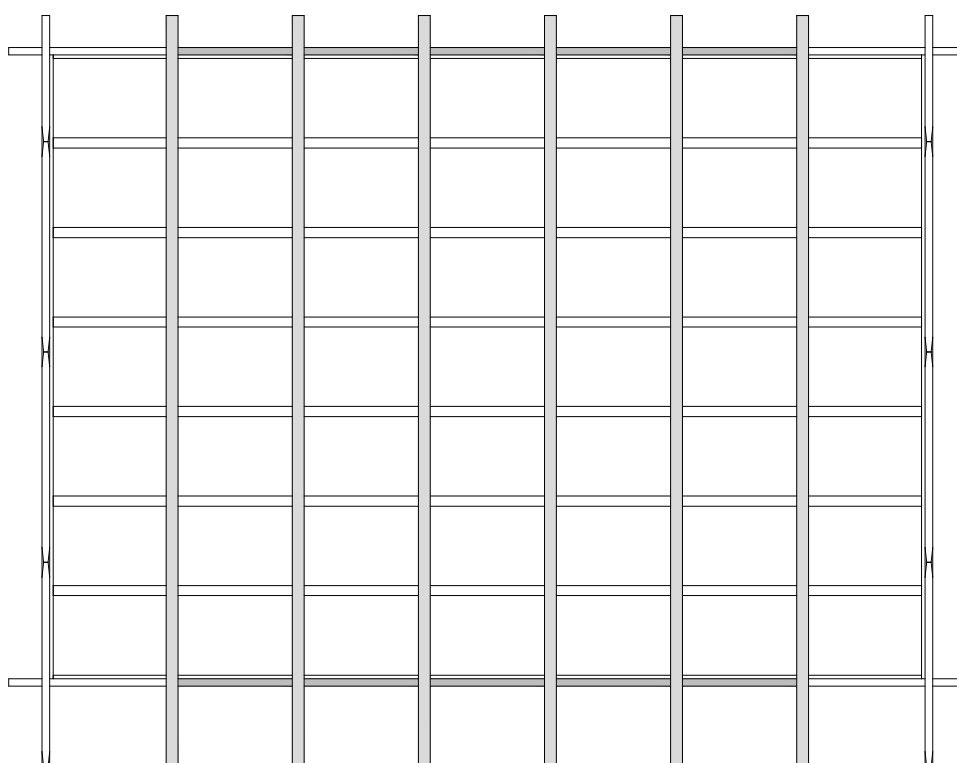
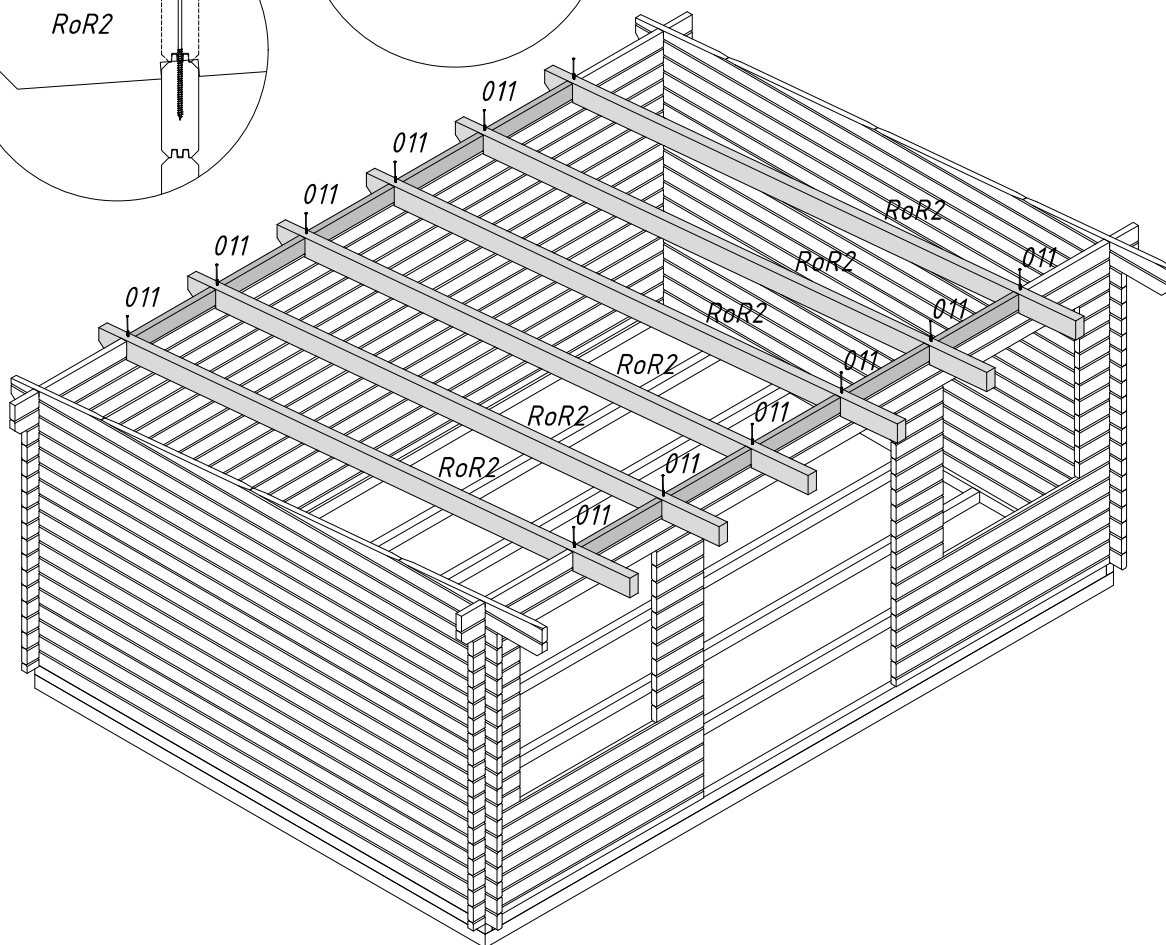
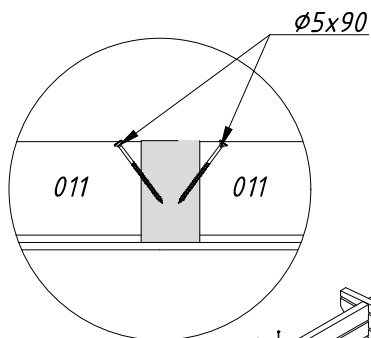
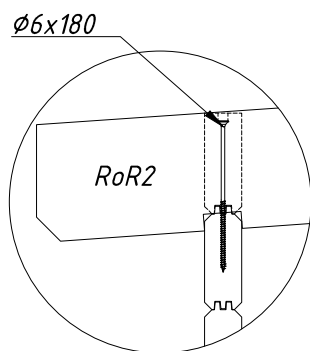
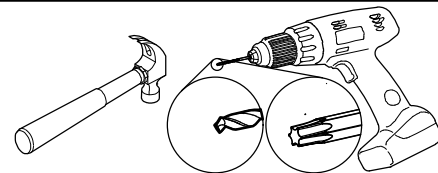
x18
x9
x18



- 002 x2
- 008 x1
- 009 x2
- 010 x2
- 012 x2
- 015 x4
- 016 x22
- WA-1 x1
- WB-1 x1
- $\phi 4,5 \times 70$ x14



011 x10
 RoR2 x6
 Ø5x90 x24
 Ø6x180 x12



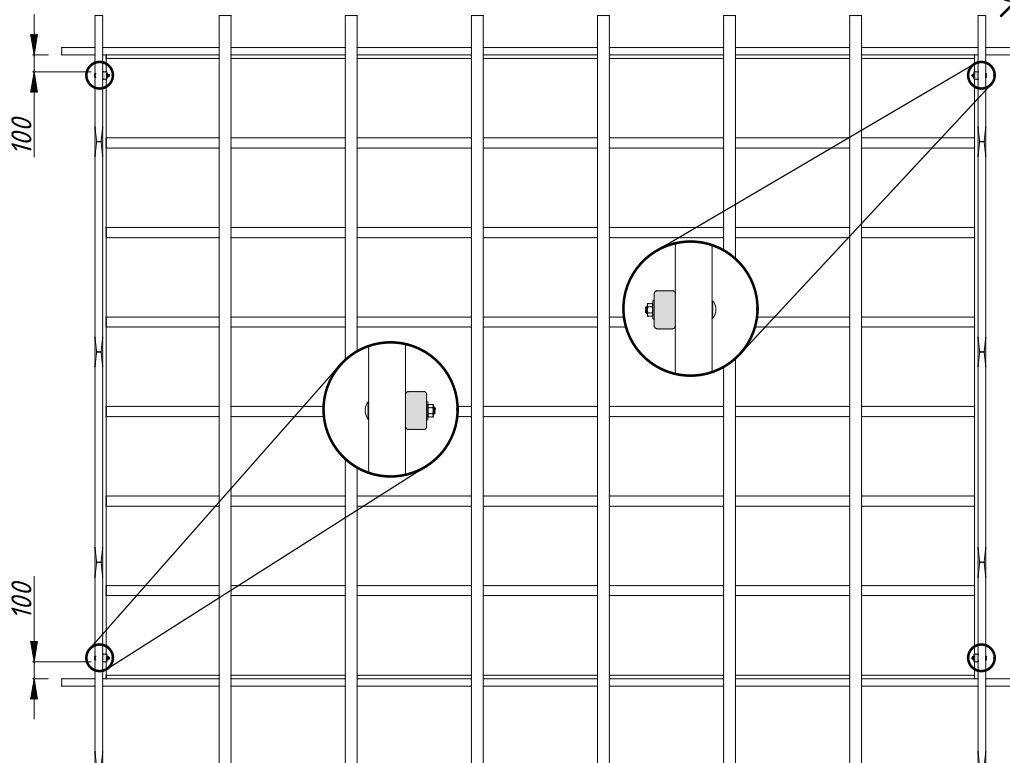
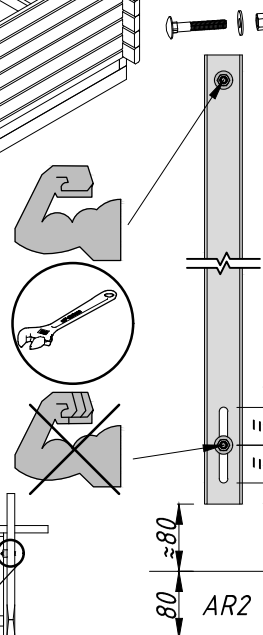
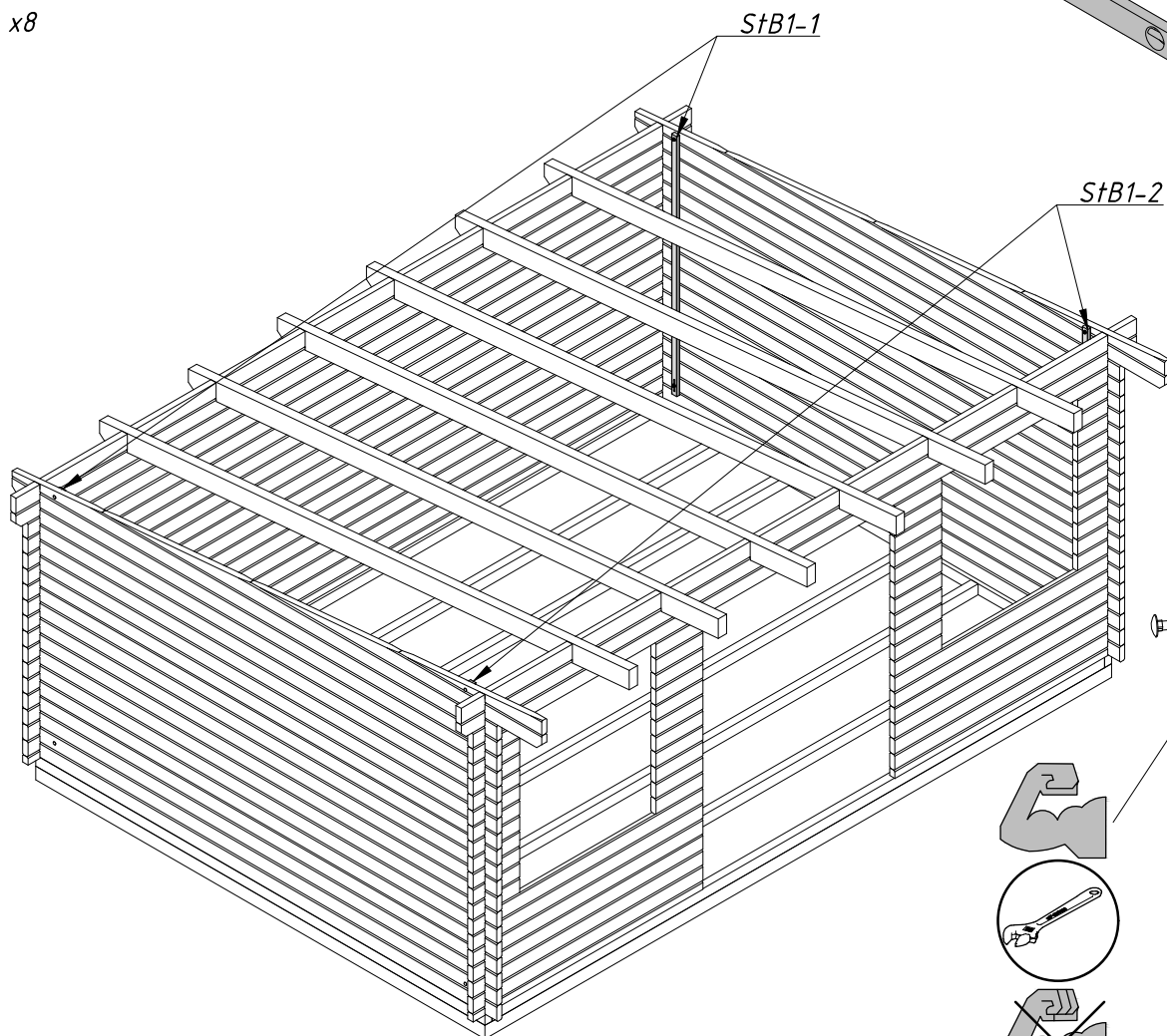
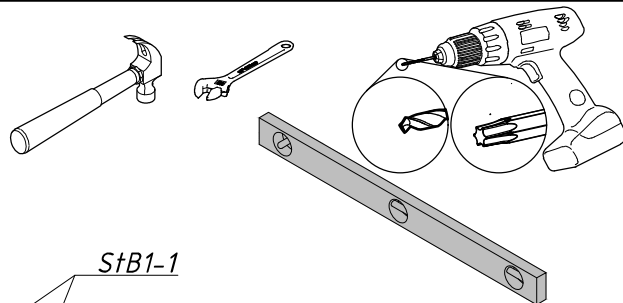
StB1-1 x2

StB1-2 x2

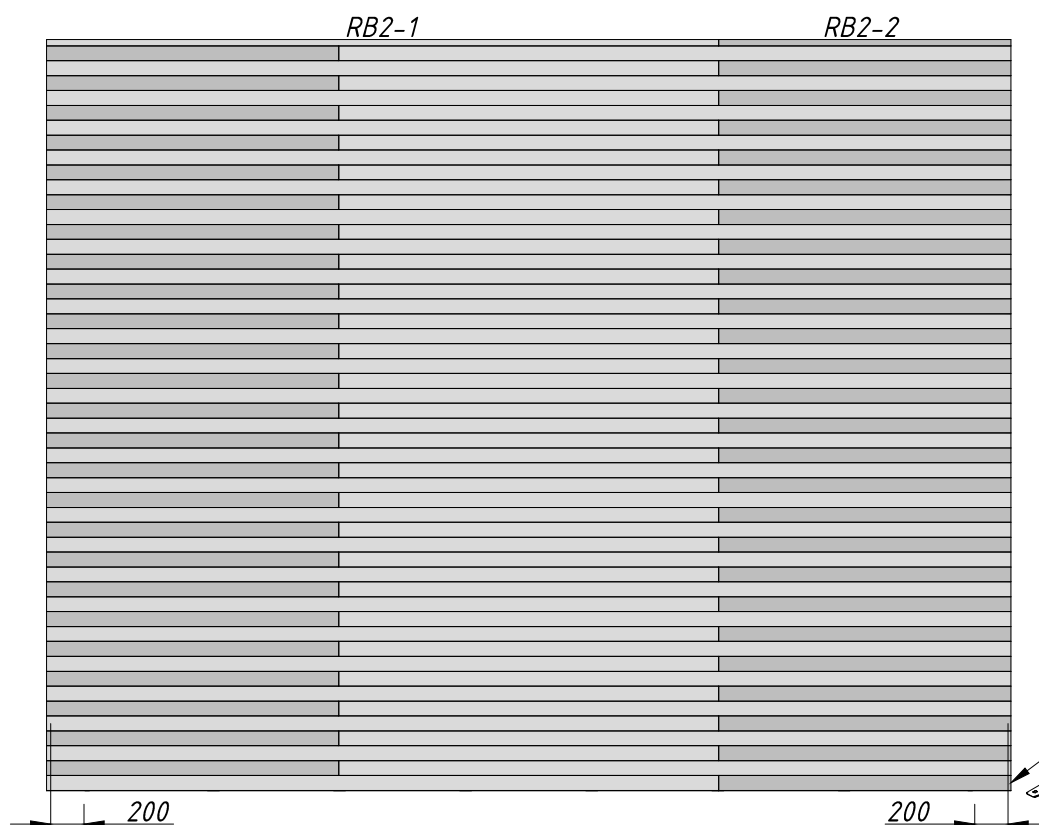
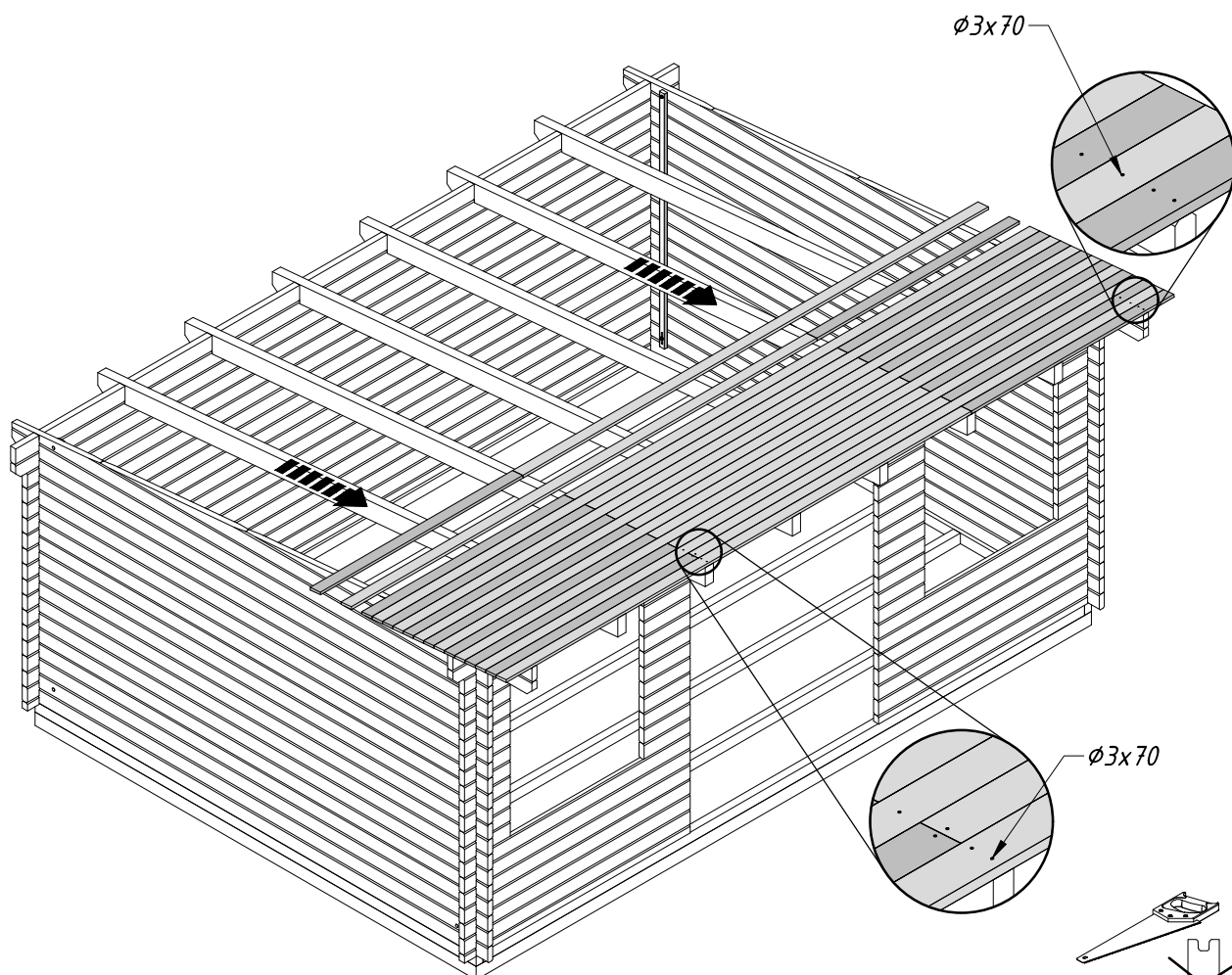
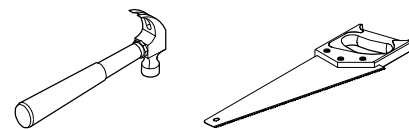
M8x80 x8

M8 x8

Ø8x24 x8

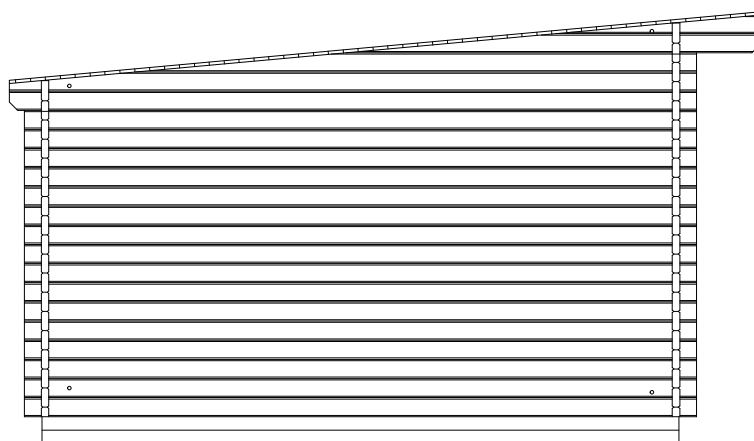
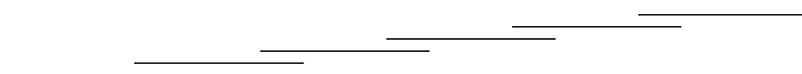
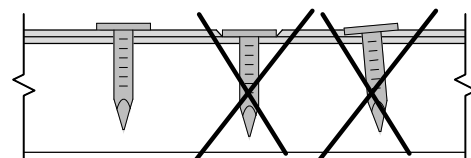
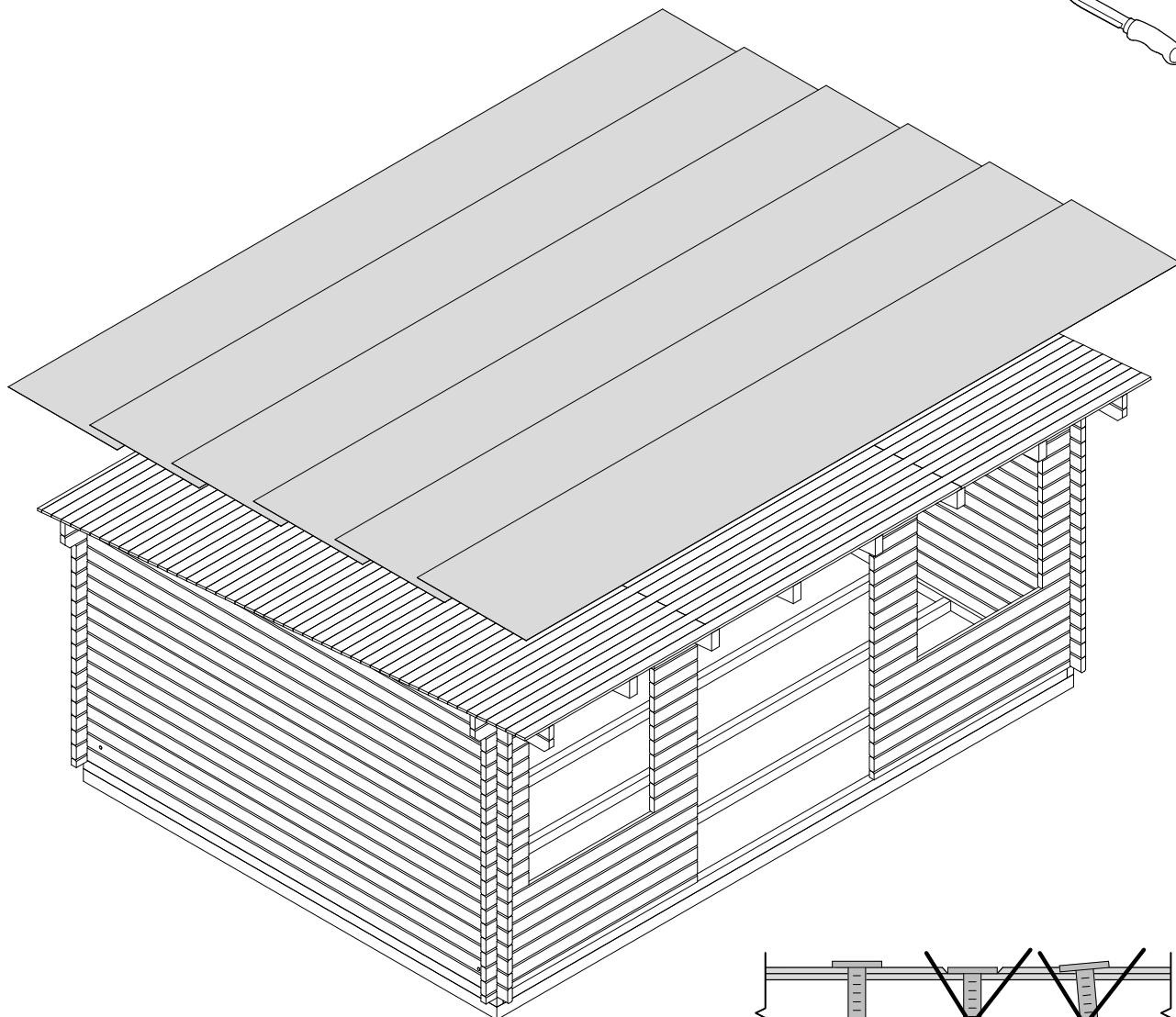
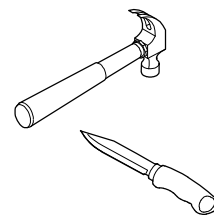


RB2-1 x51
 RB2-2 x51
 Ø3x70 x500

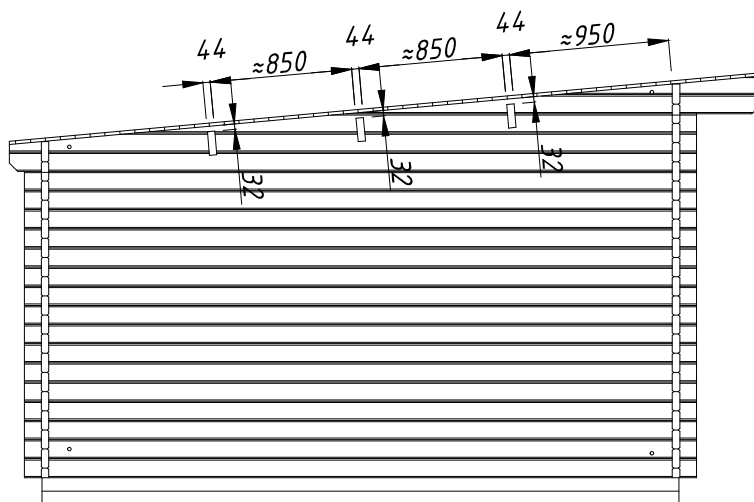
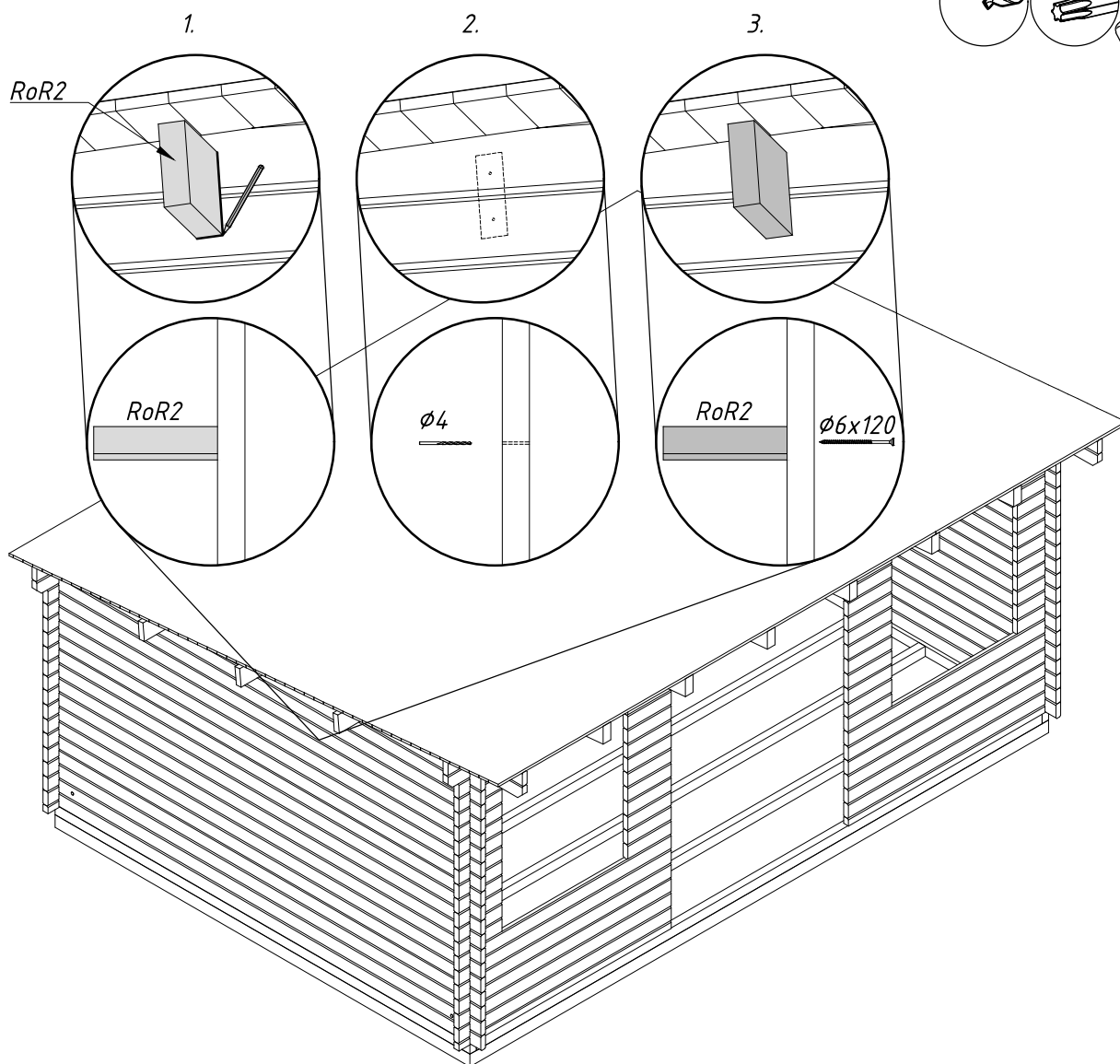
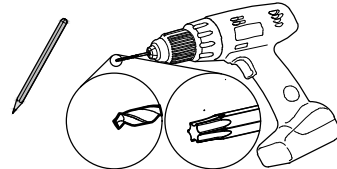


≈ 6000  x6 *

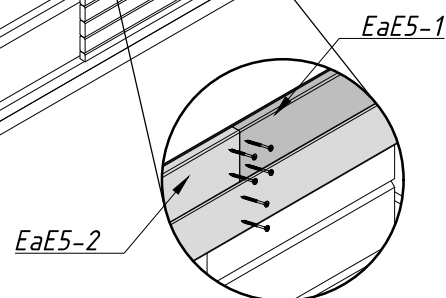
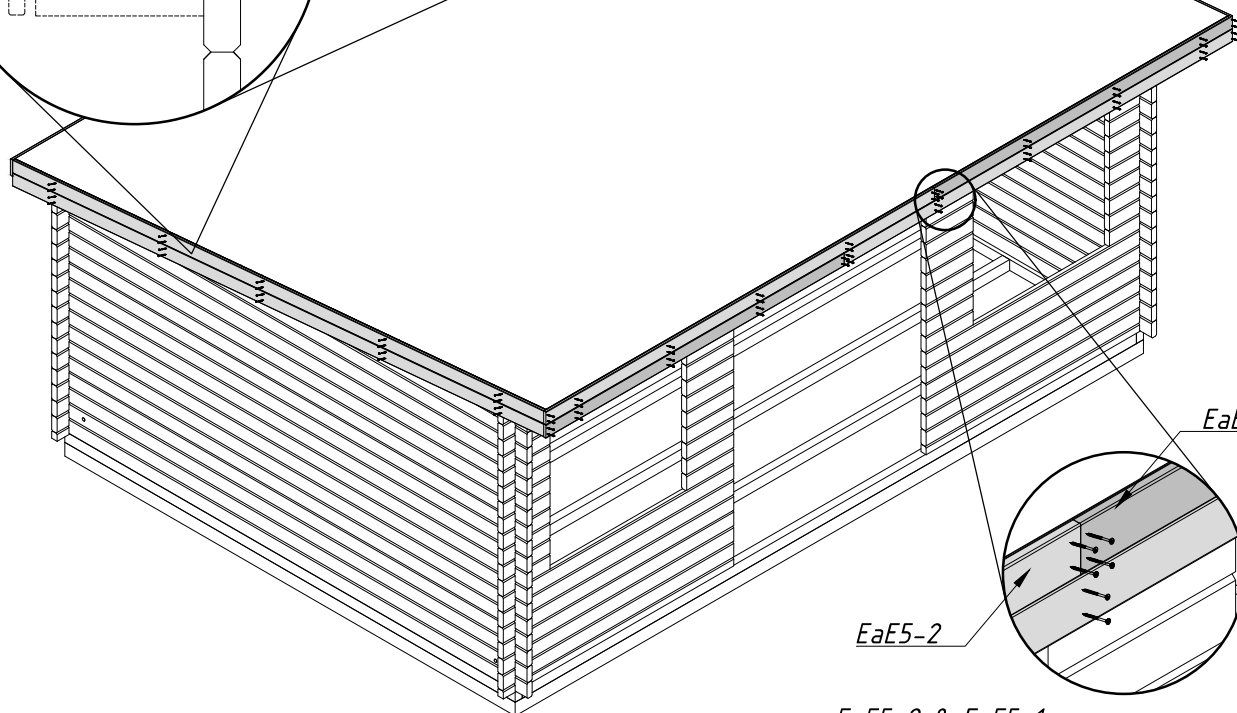
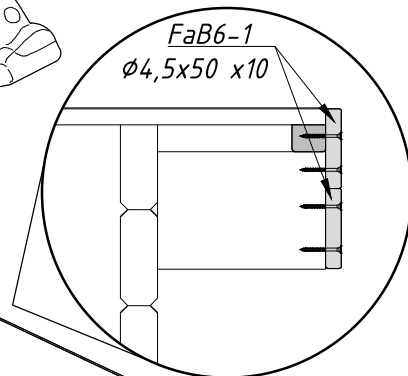
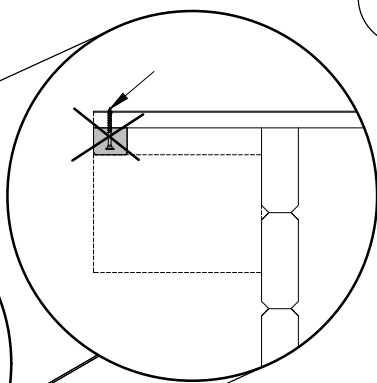
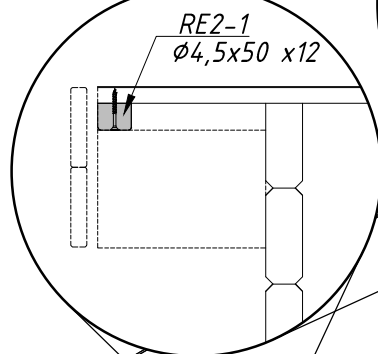
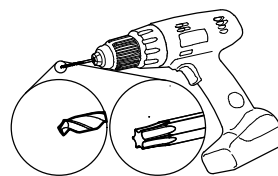
$\phi 2 \times 15$  x600 *



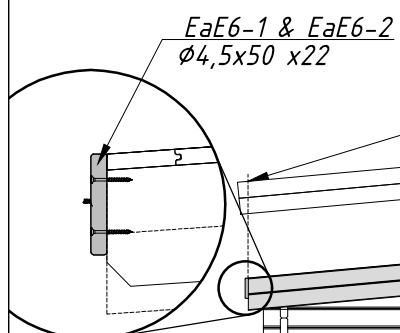
RoR1 x6
Ø6x120 x12



EaE5-1 x2
 EaE5-2 x2
 EaE6-1 x1
 EaE6-2 x1
 FaB6-1 x4
 RE2-1 x2
 $\phi 4,5 \times 50$ x130

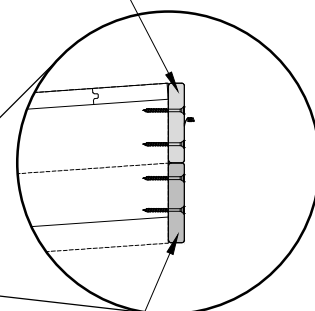


EaE5-2 & EaE5-1
 $\phi 4,5 \times 50$ x22

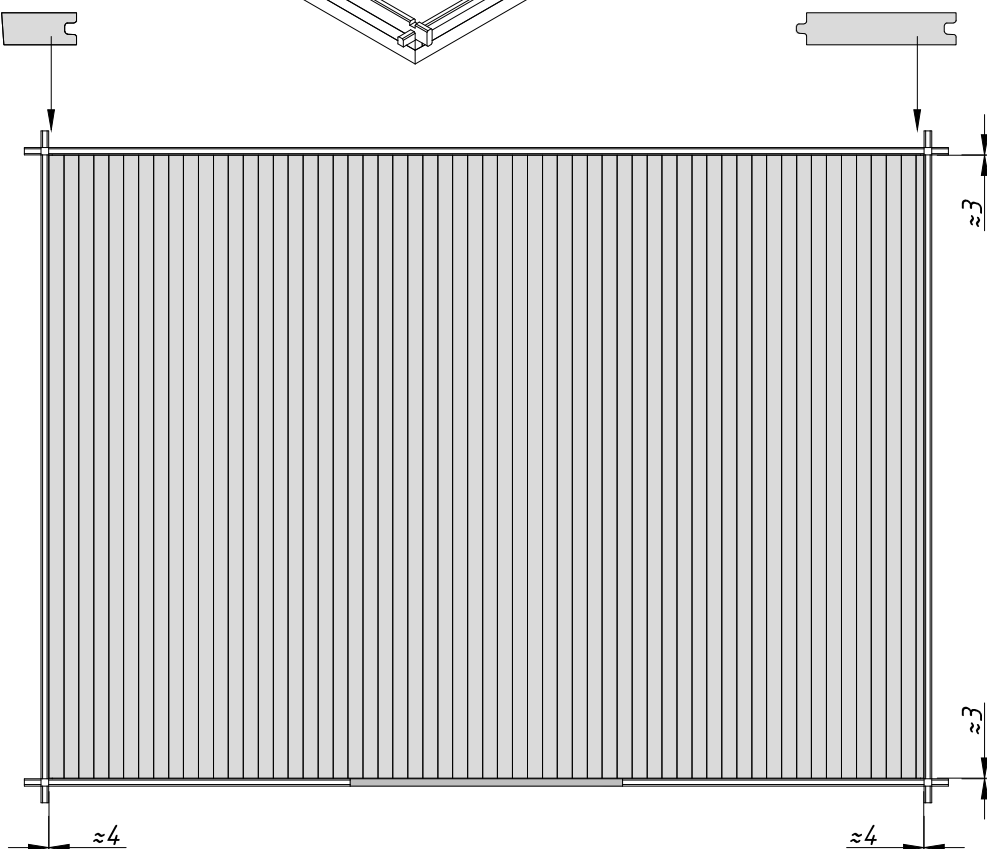
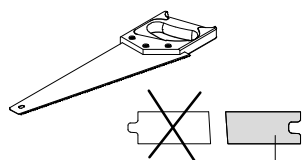
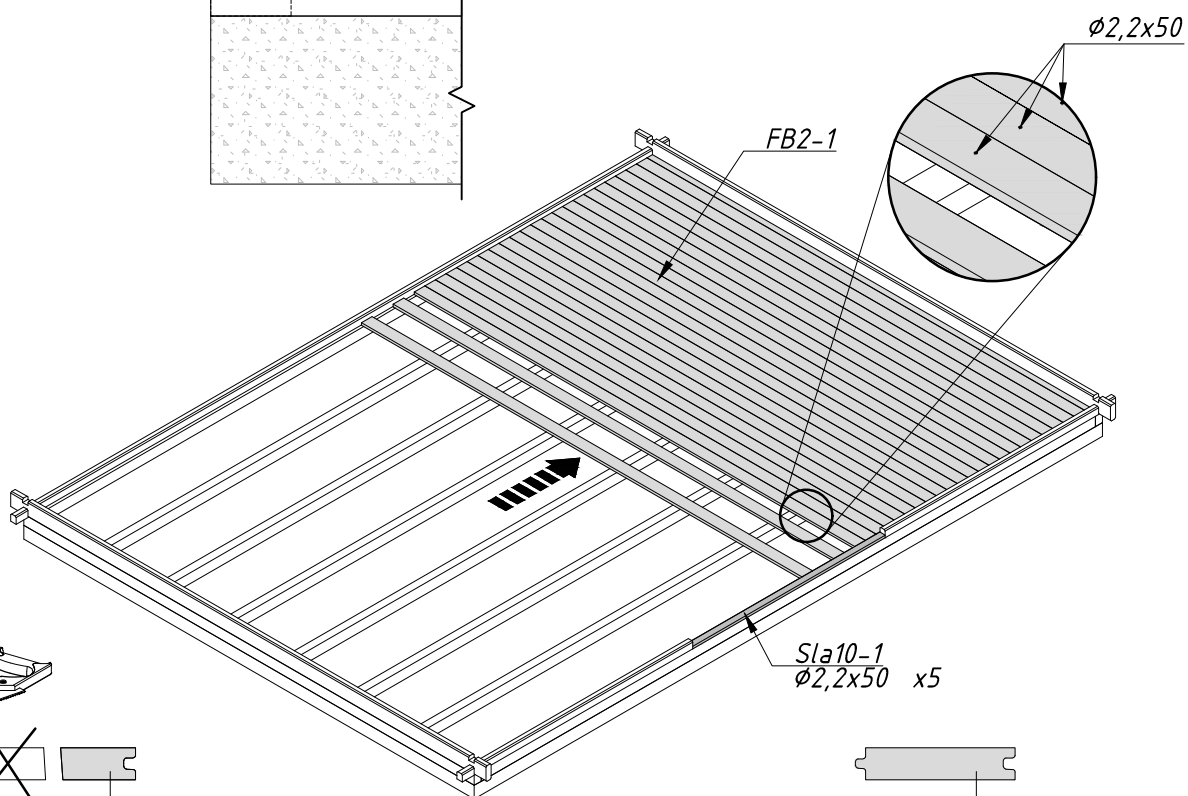
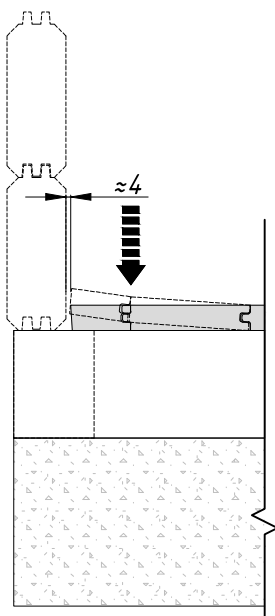
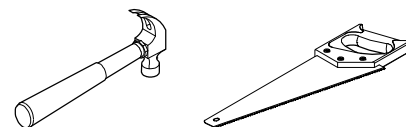


FaB6-1

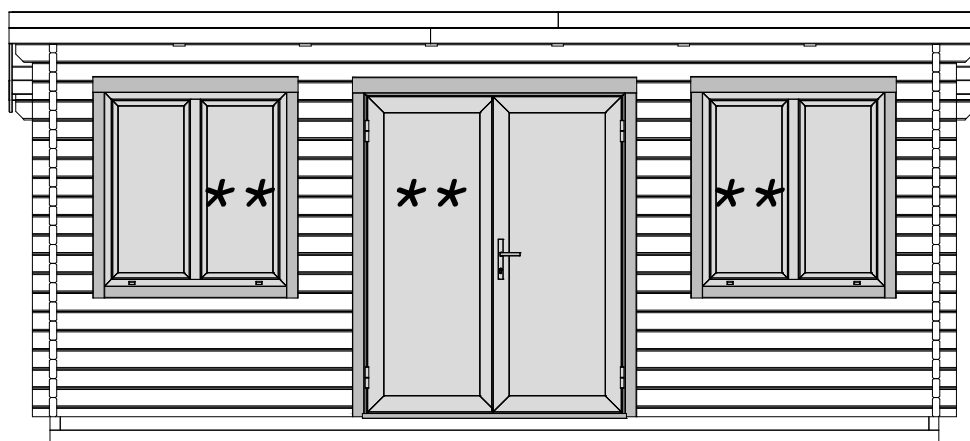
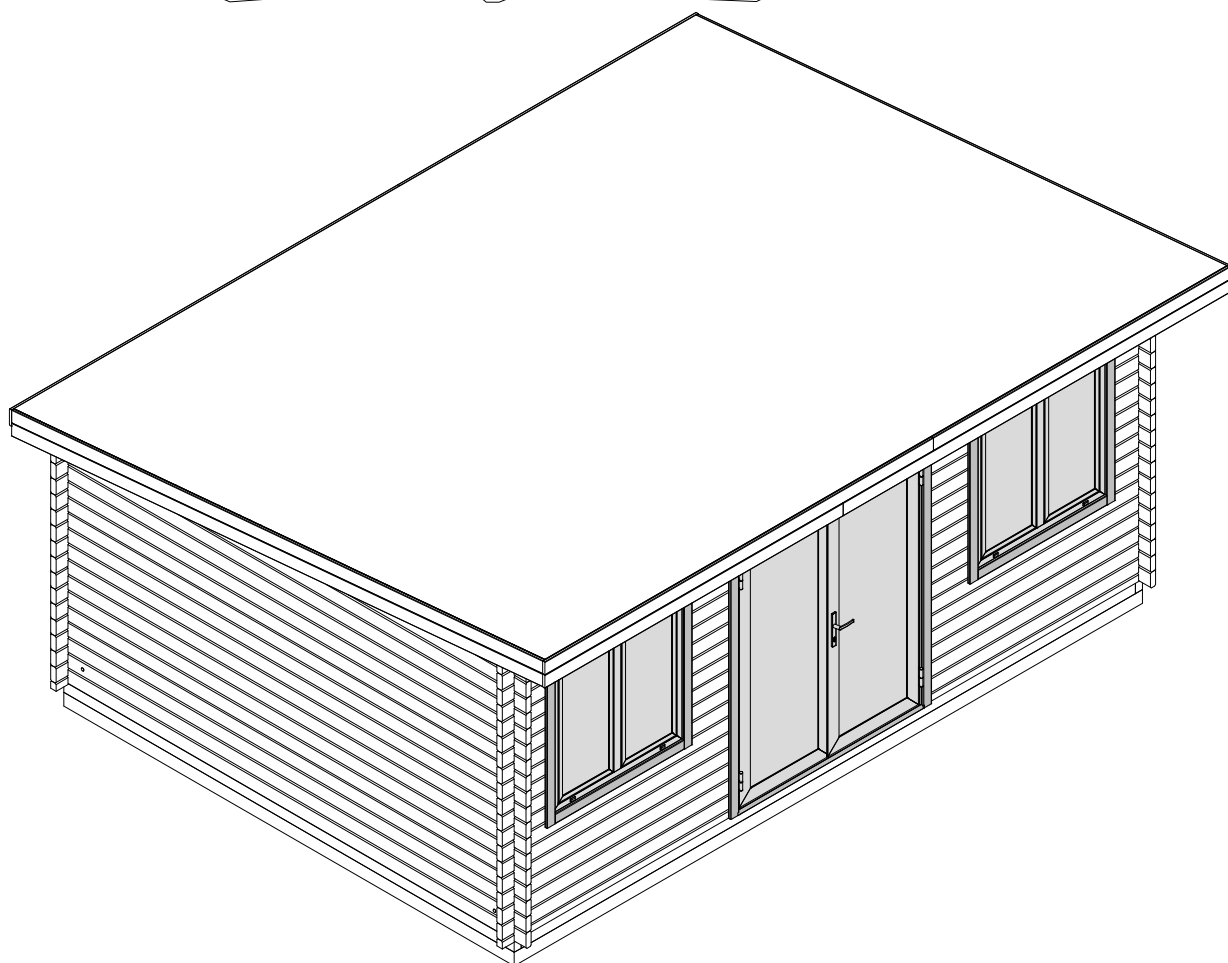
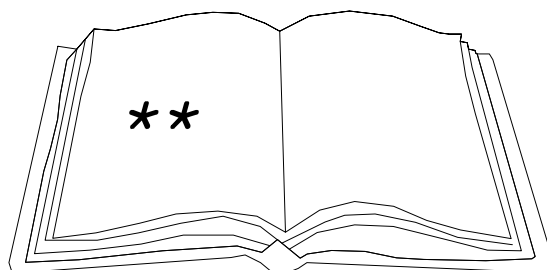
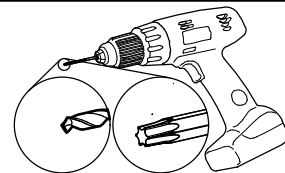
EaE5-1 & EaE5-2
 $\phi 4,5 \times 50$ x22



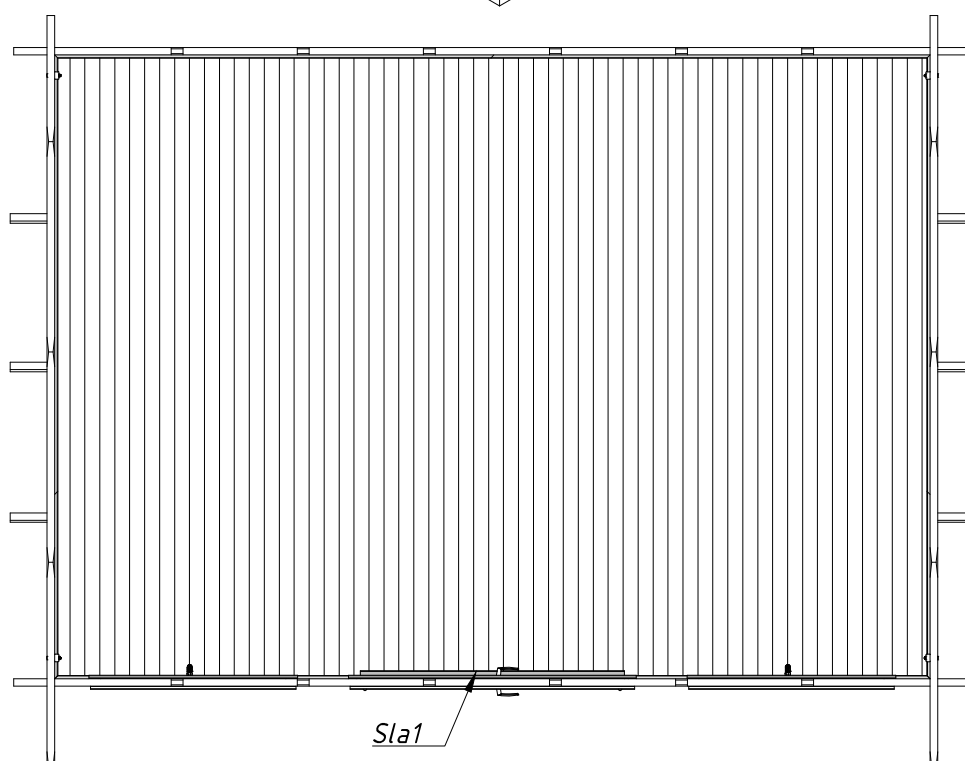
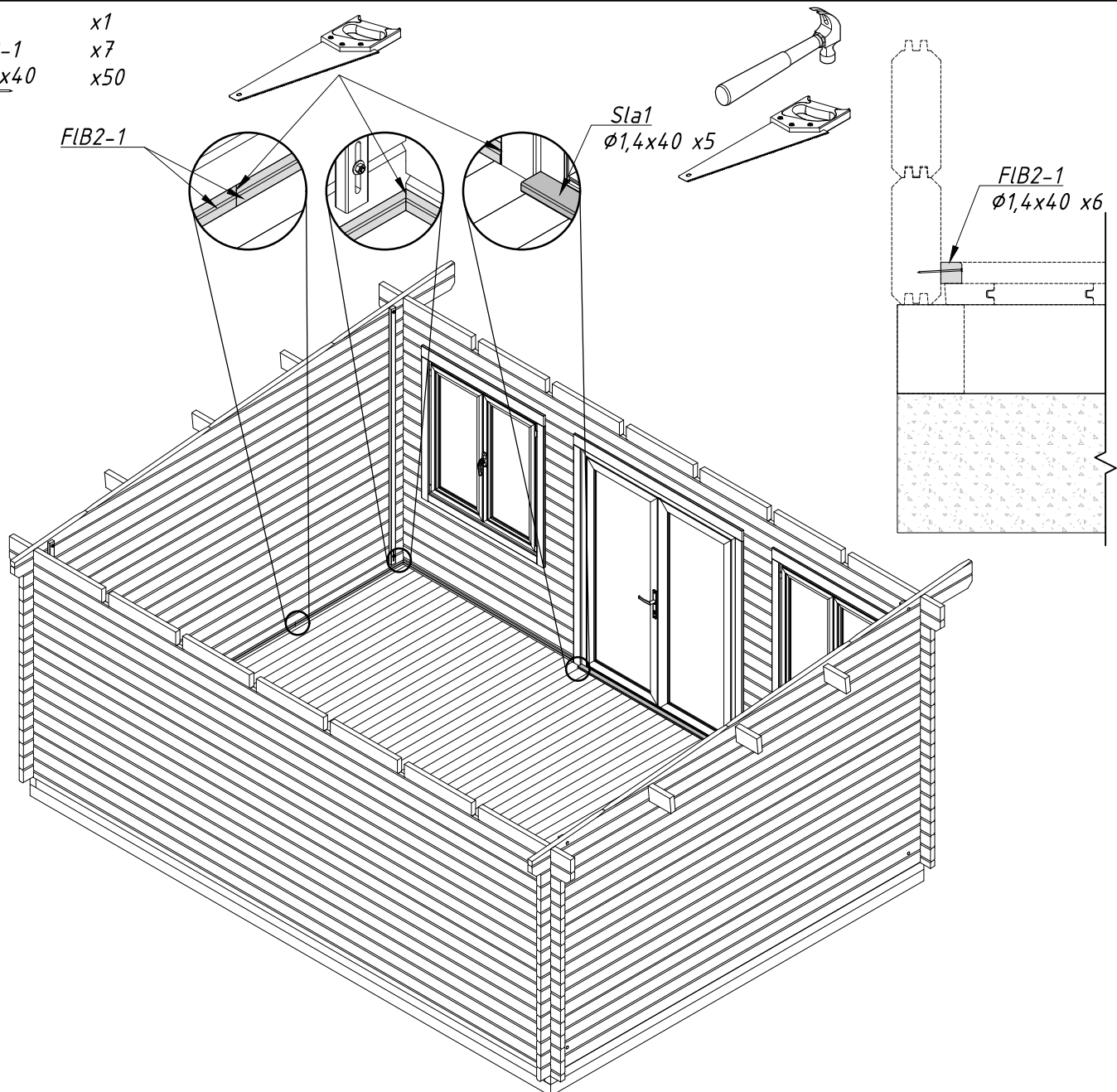
FB2-1 x59
 Sla10-1 x1
 Ø2,2x50 x500



TA51-3P-7016 x2
TU51-7P-7016 x1

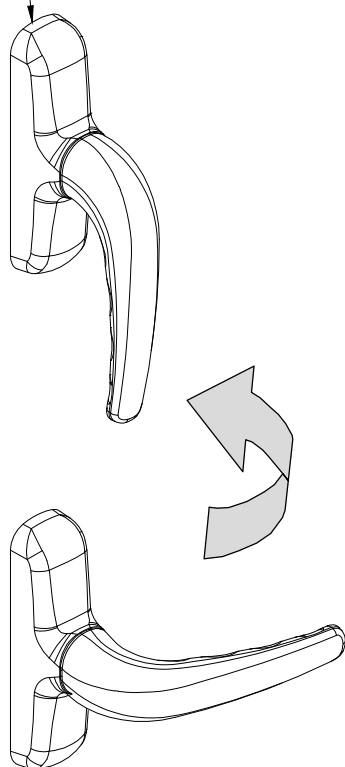


Sla1 x1
FIB2-1 x7
Ø1,4x40 x50



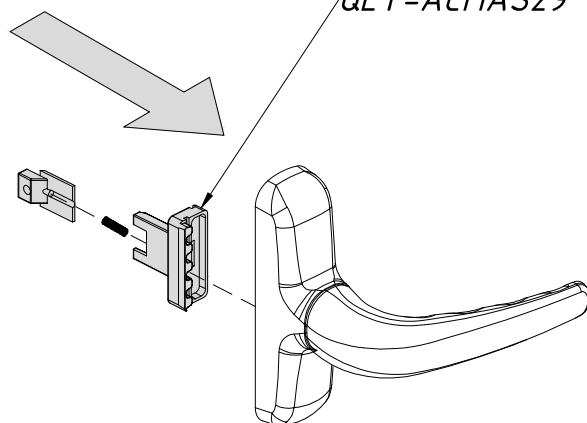
1

QLY-ACMAS33

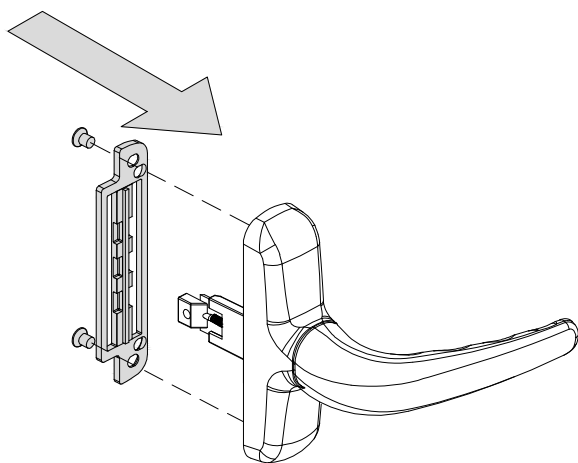
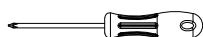


2

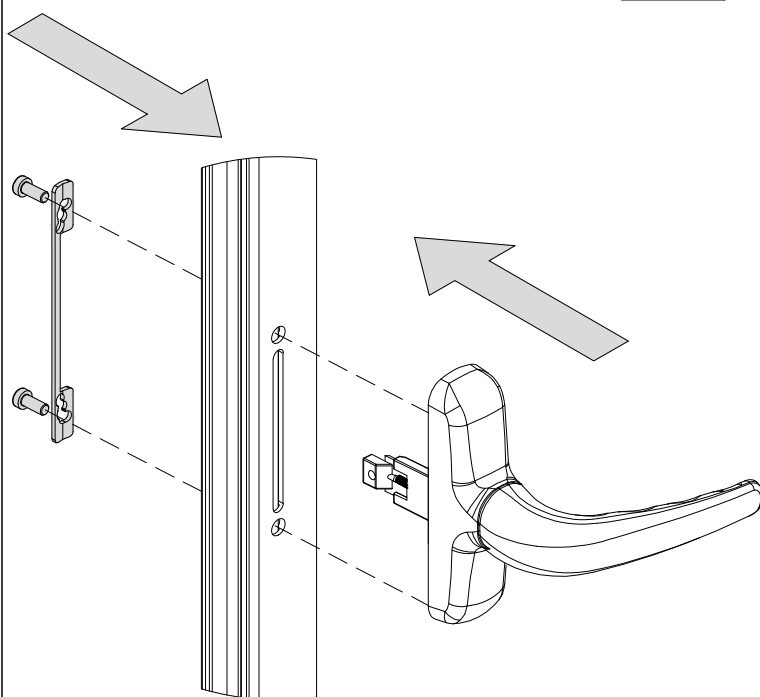
QLY-ACMAS29



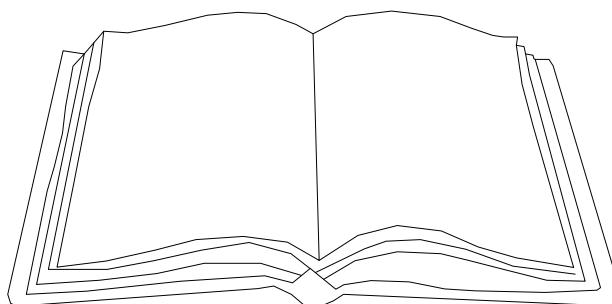
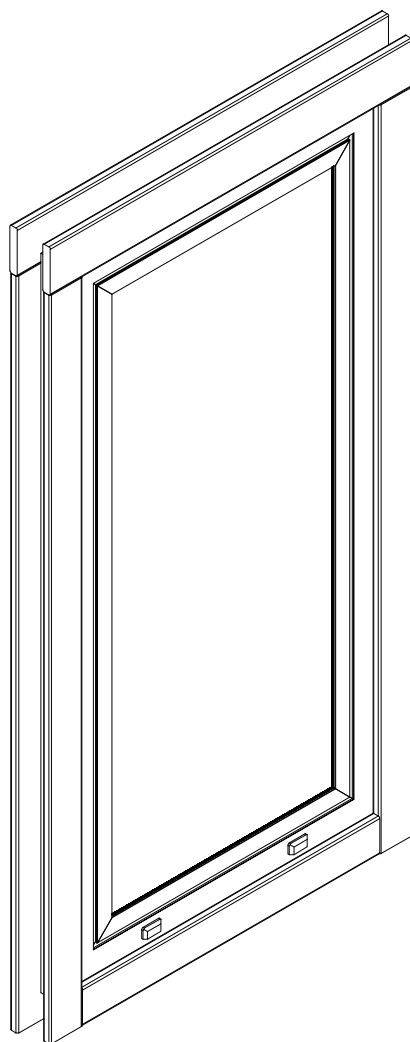
3

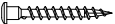


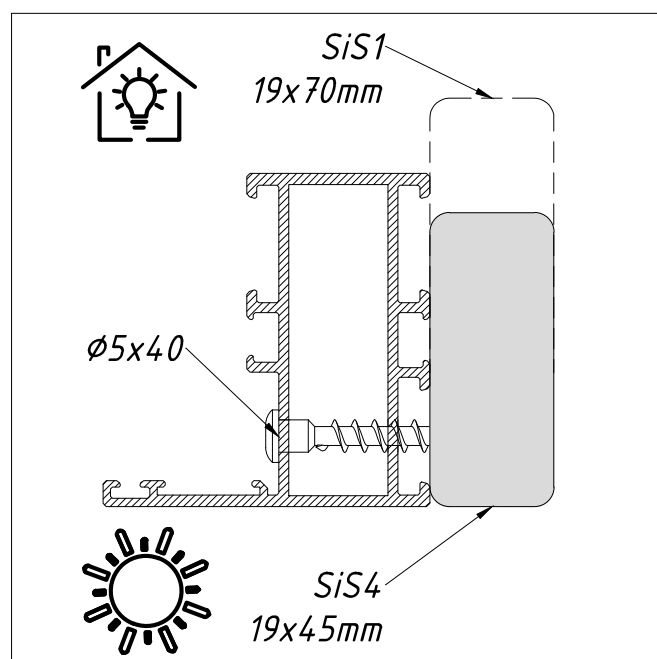
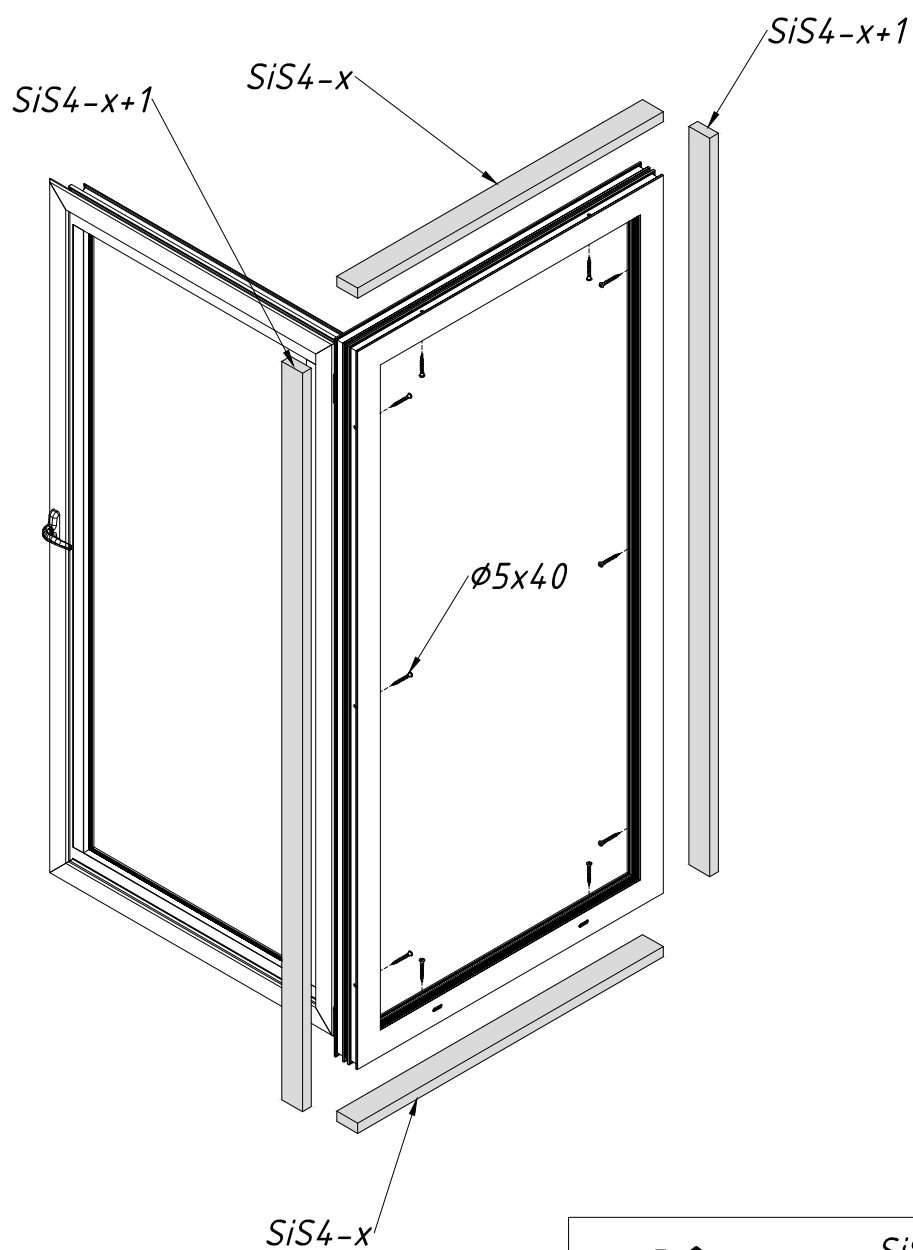
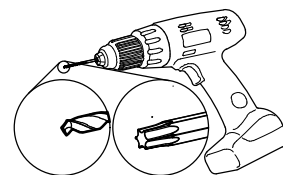
4



A51-...-7016



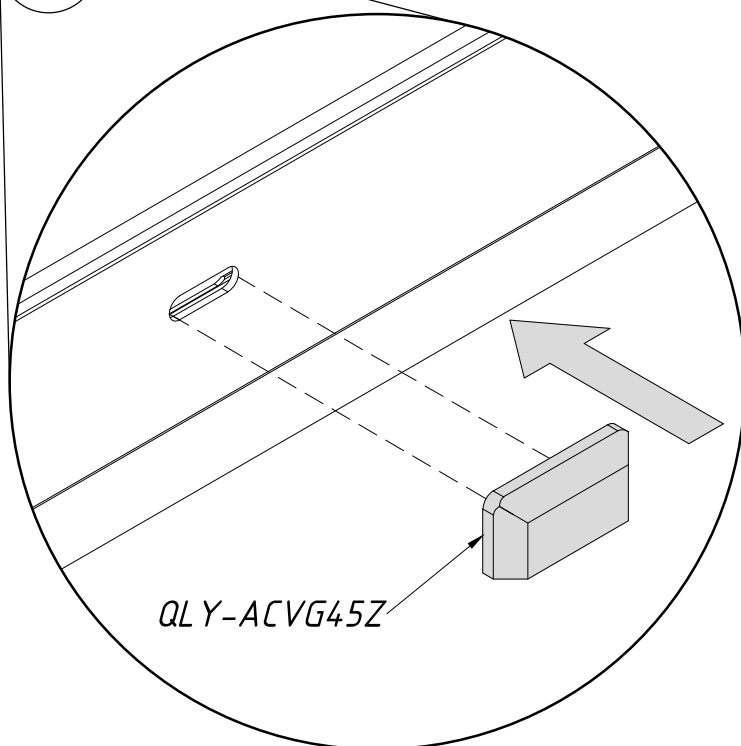
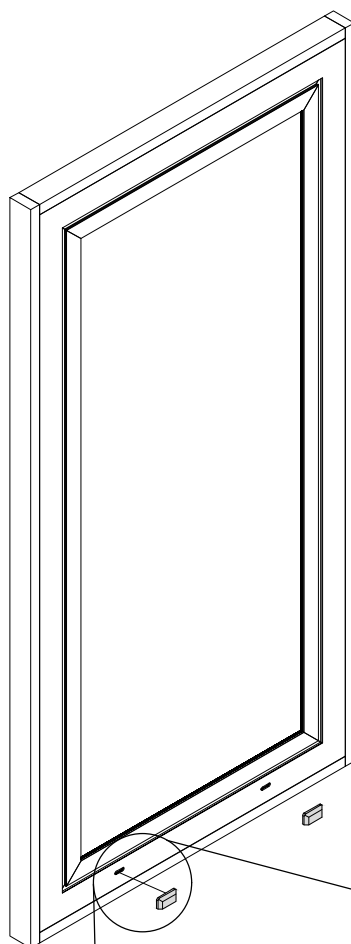
SiS4-x	x2
SiS4-x+1	x2
Ø5x40 	x...



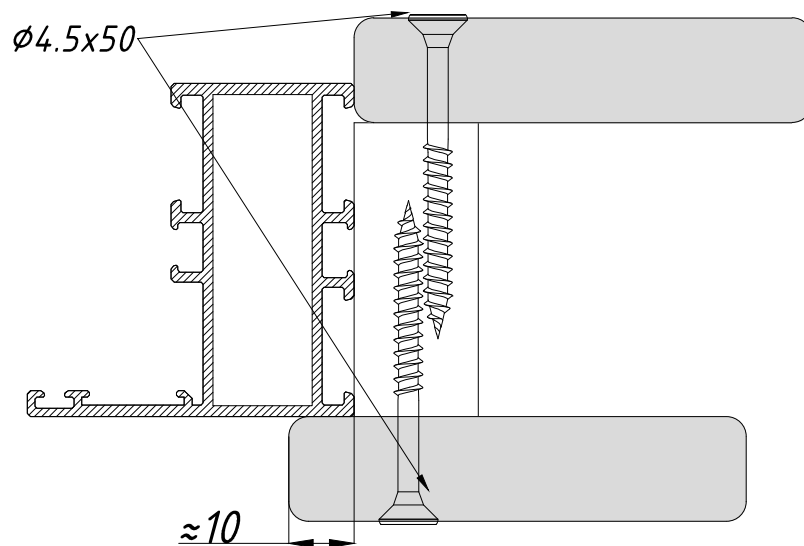
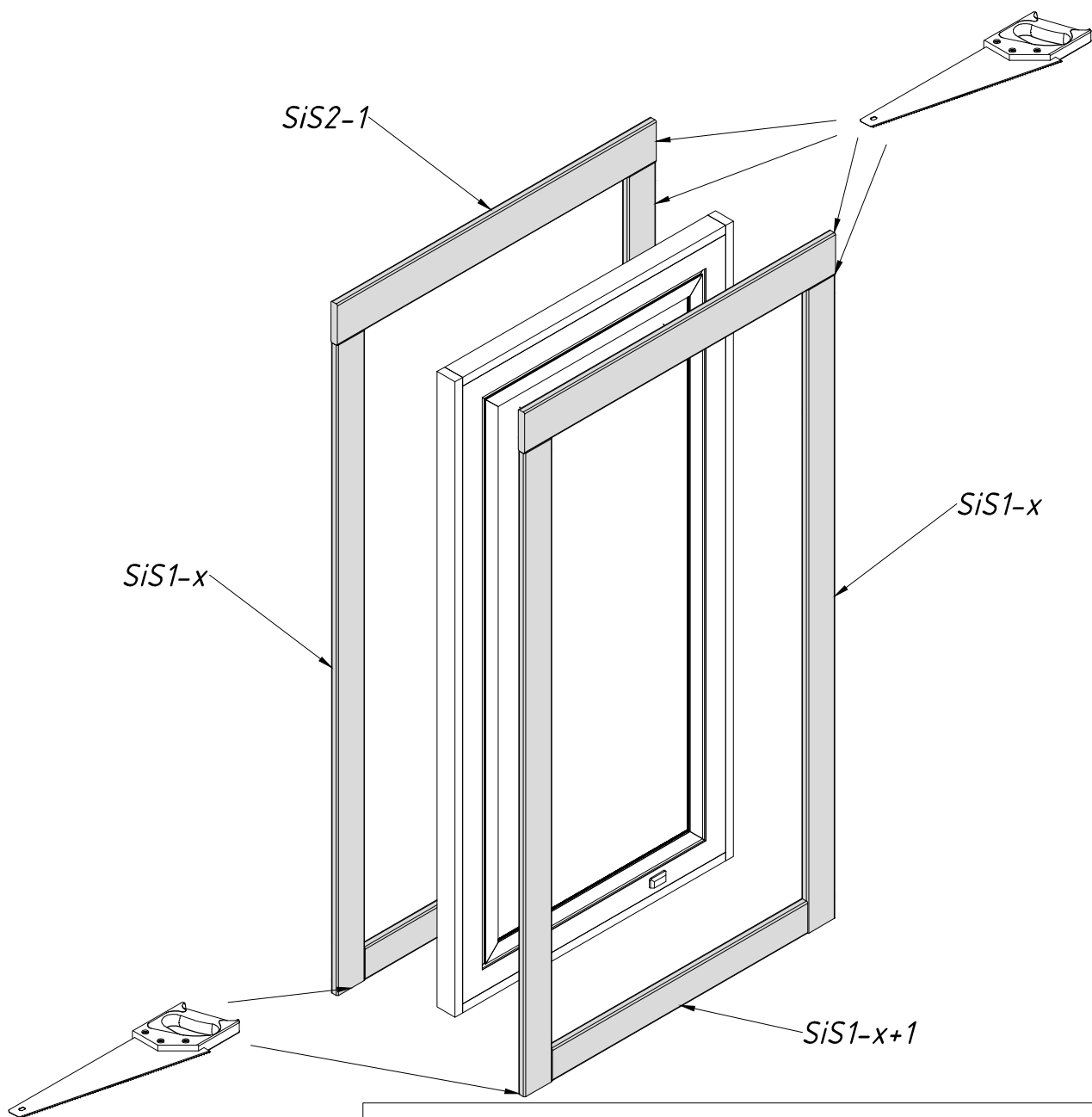
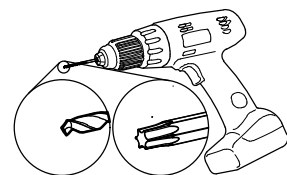
QLY-ACVG45Z



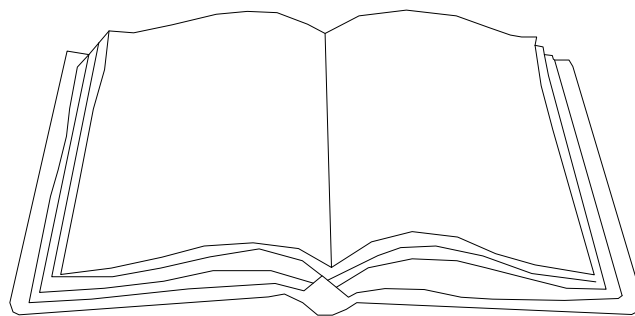
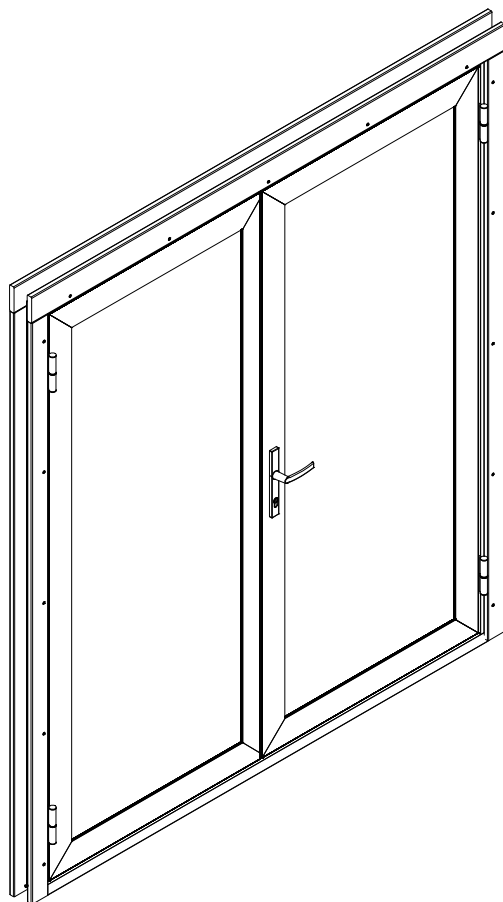
x2



SiS2-1	x2
SiS1-x	x4
SiS1-x+1	x2
Ø4.5x50 	x...



TU51-.....-7016



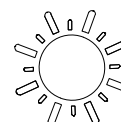
EL215-1   x1
EL215-2   x1
EL215-4   x1
QLY-ACEL011  x2



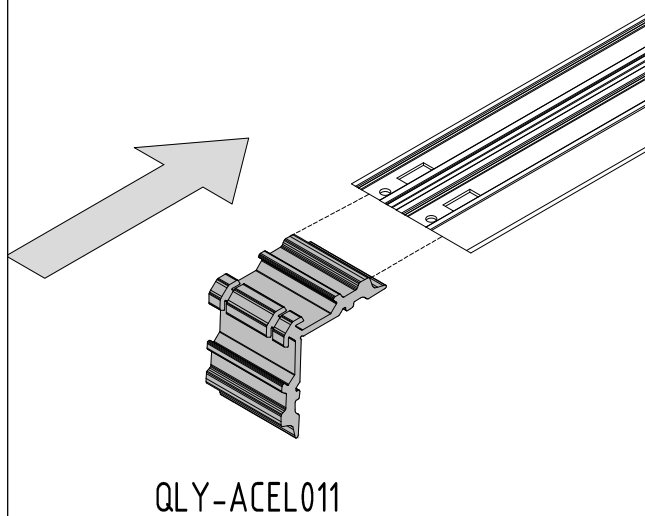
EL215-2

EL215-4

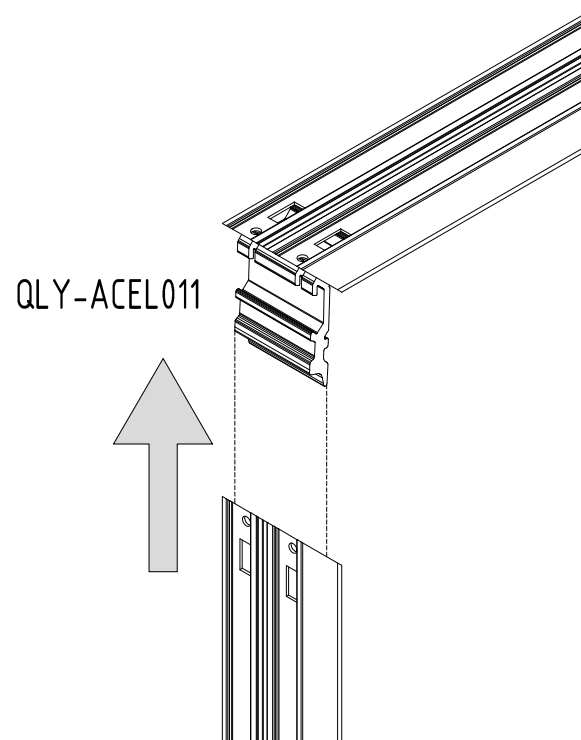
EL215-1



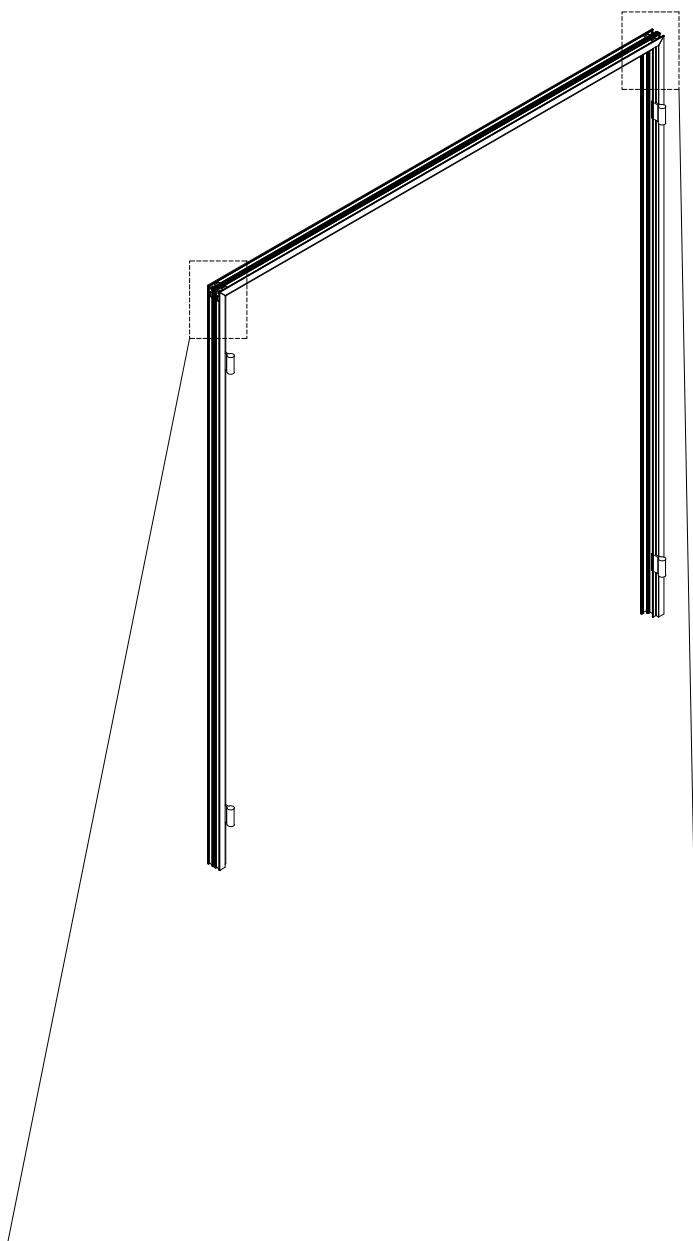
1.



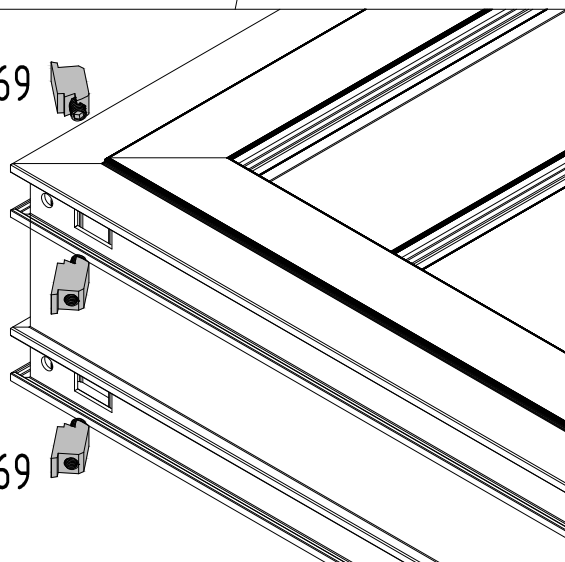
2.



QLY-ALI169  x8

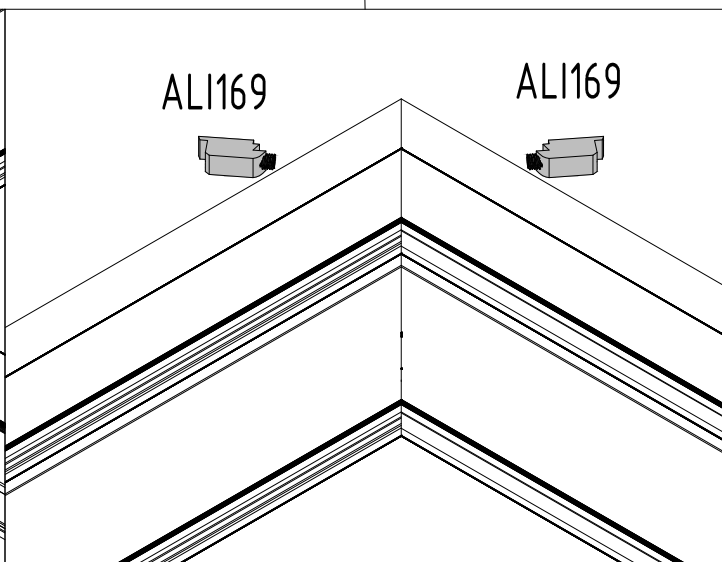


ALI169 

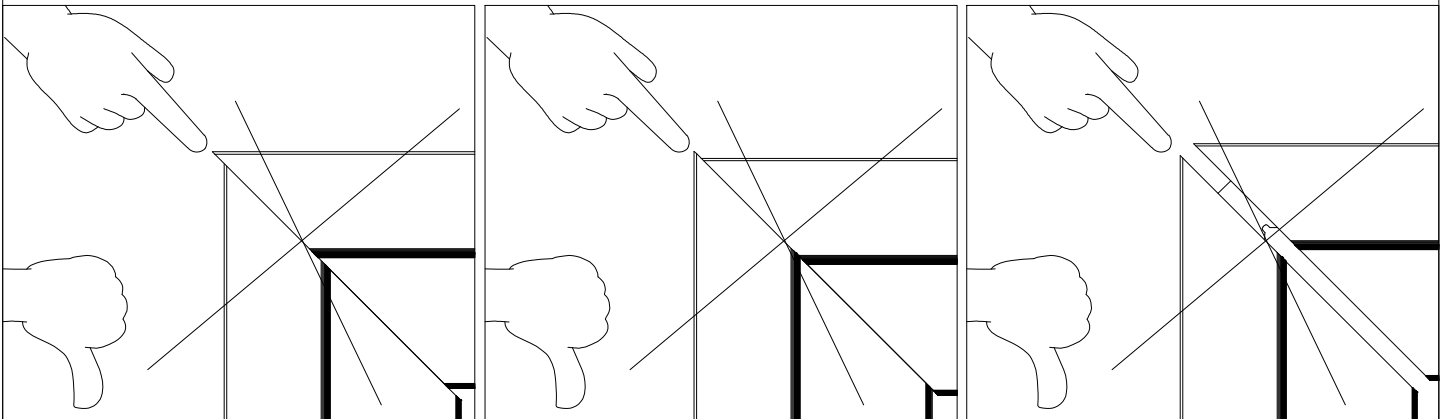
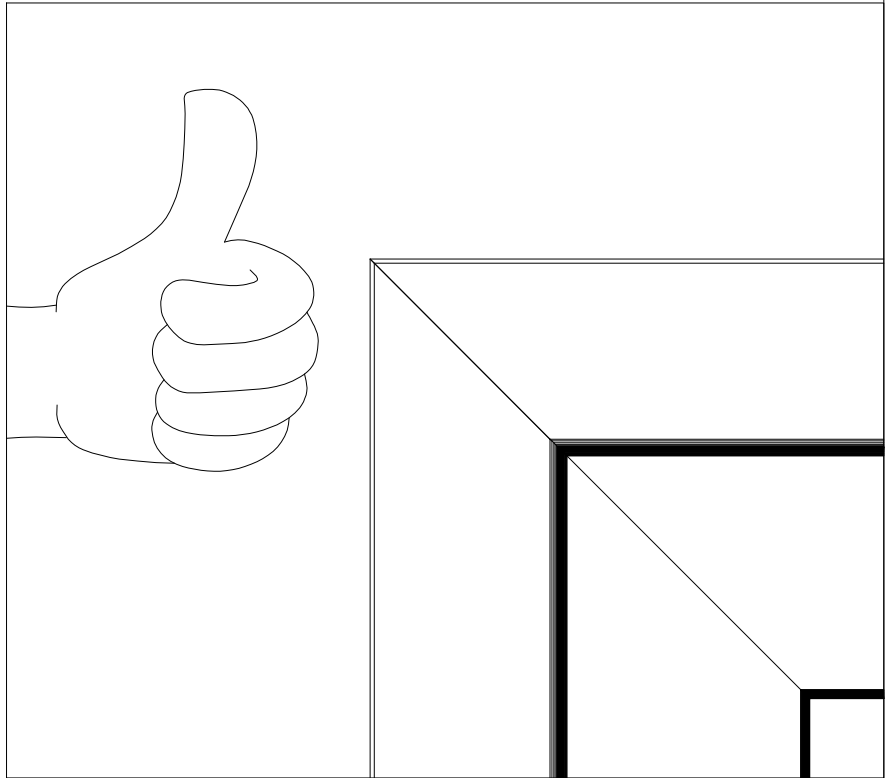
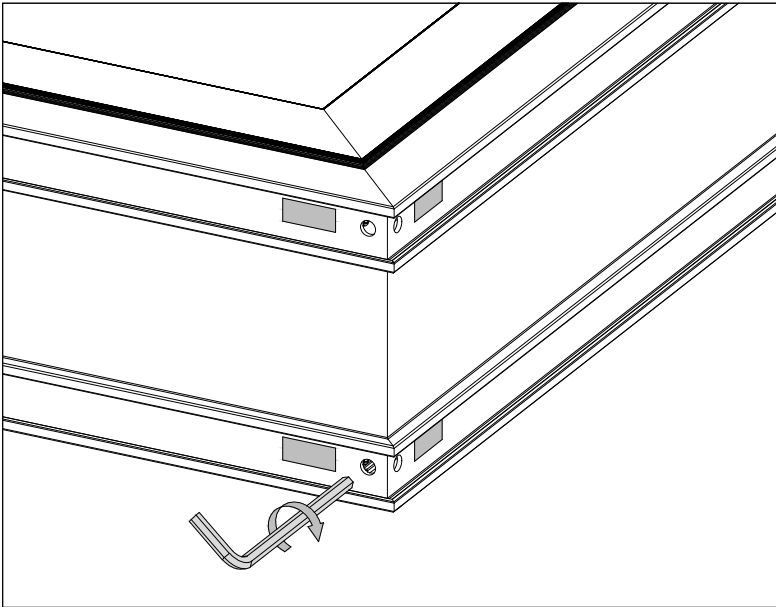


ALI169 

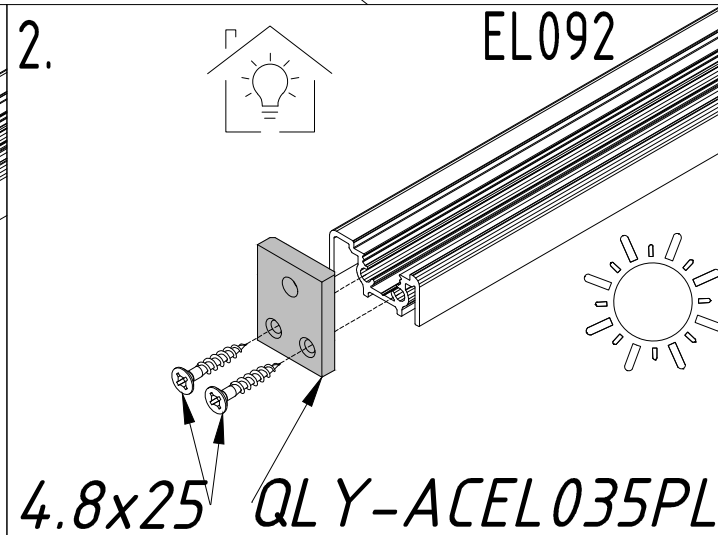
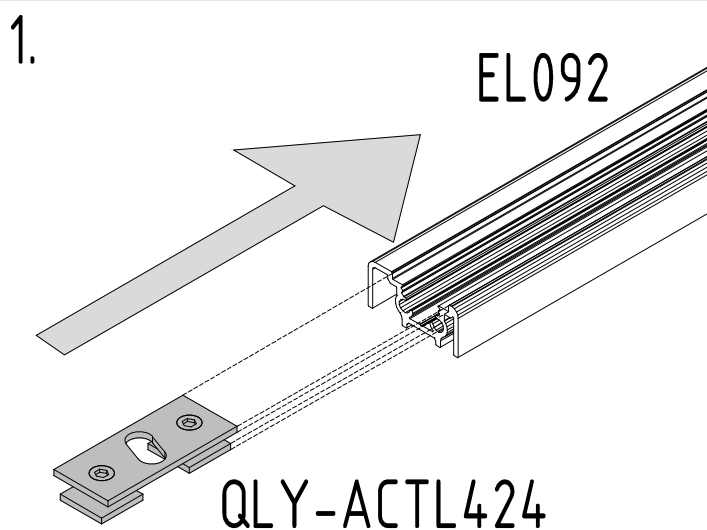
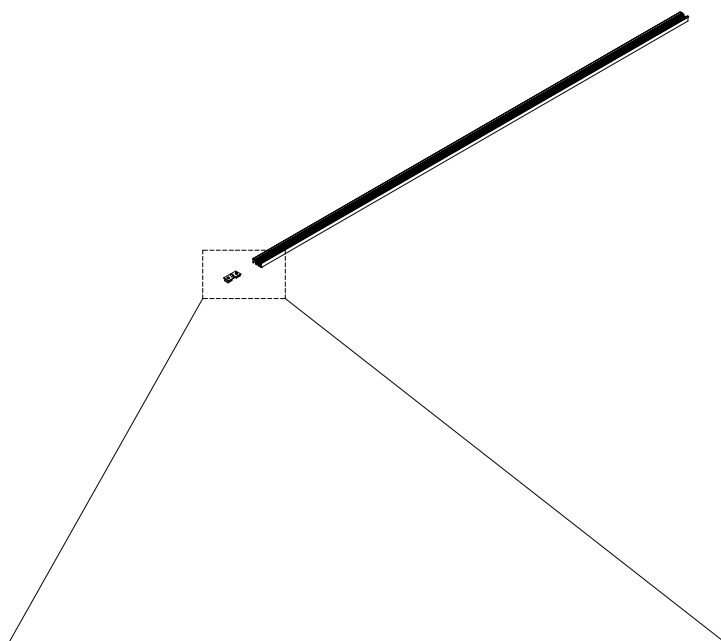
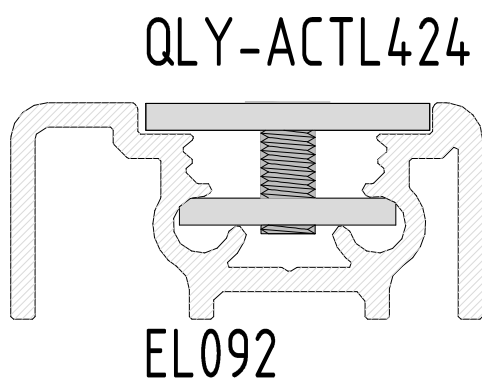
ALI169 



ALI169 

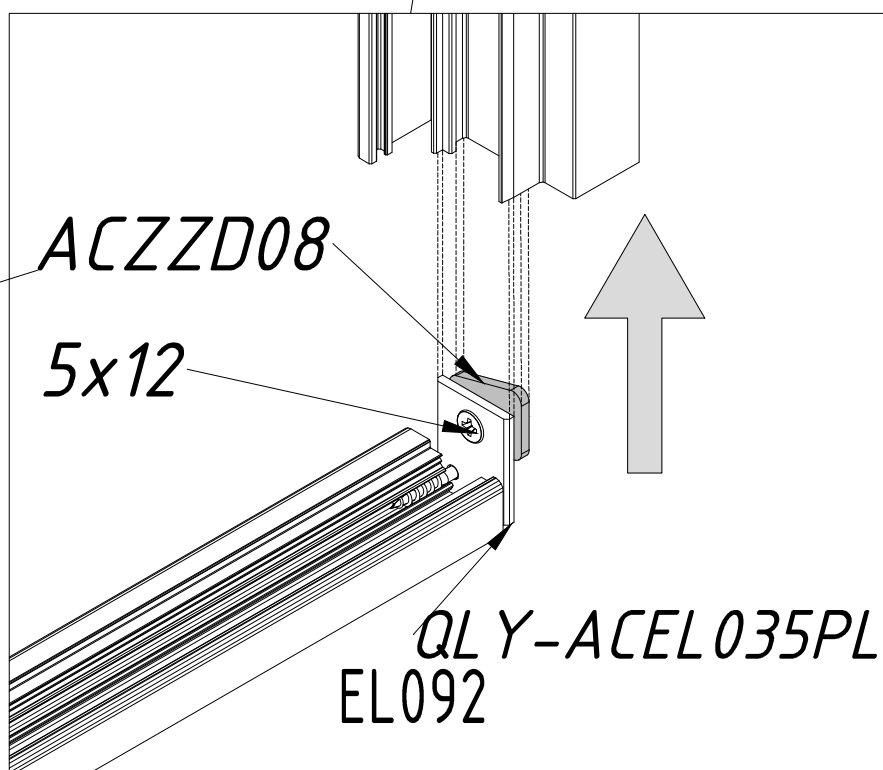
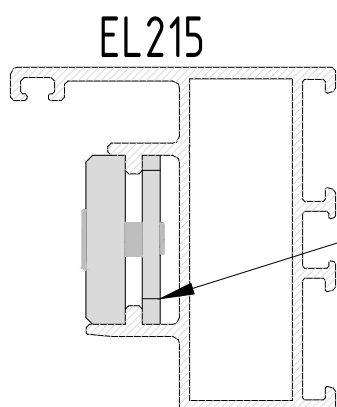
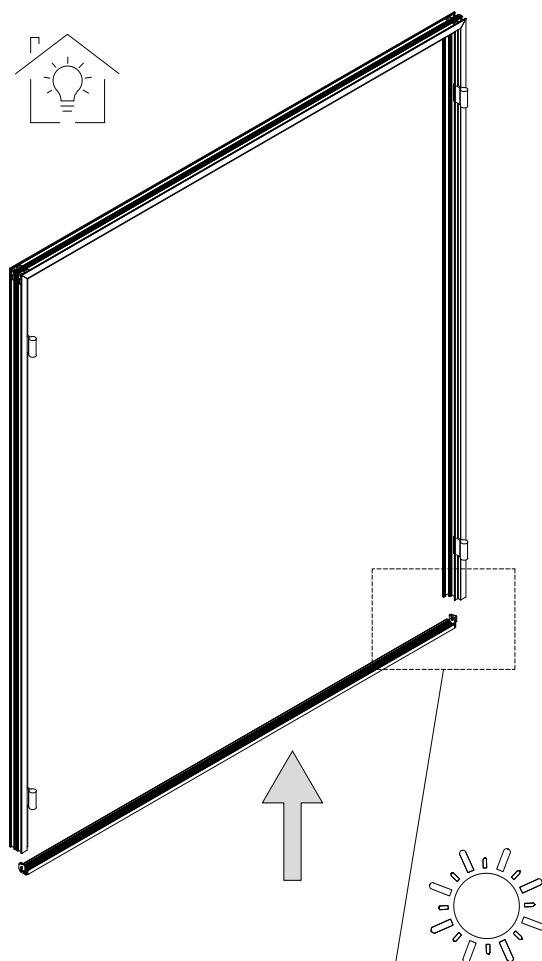


EL092  x1
QLY-CTL424  x1
QKRPP4_8x25RV  x4
QLY-ACEL035PL  x2

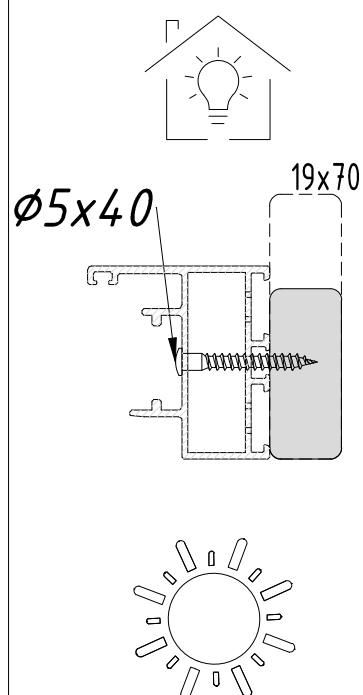
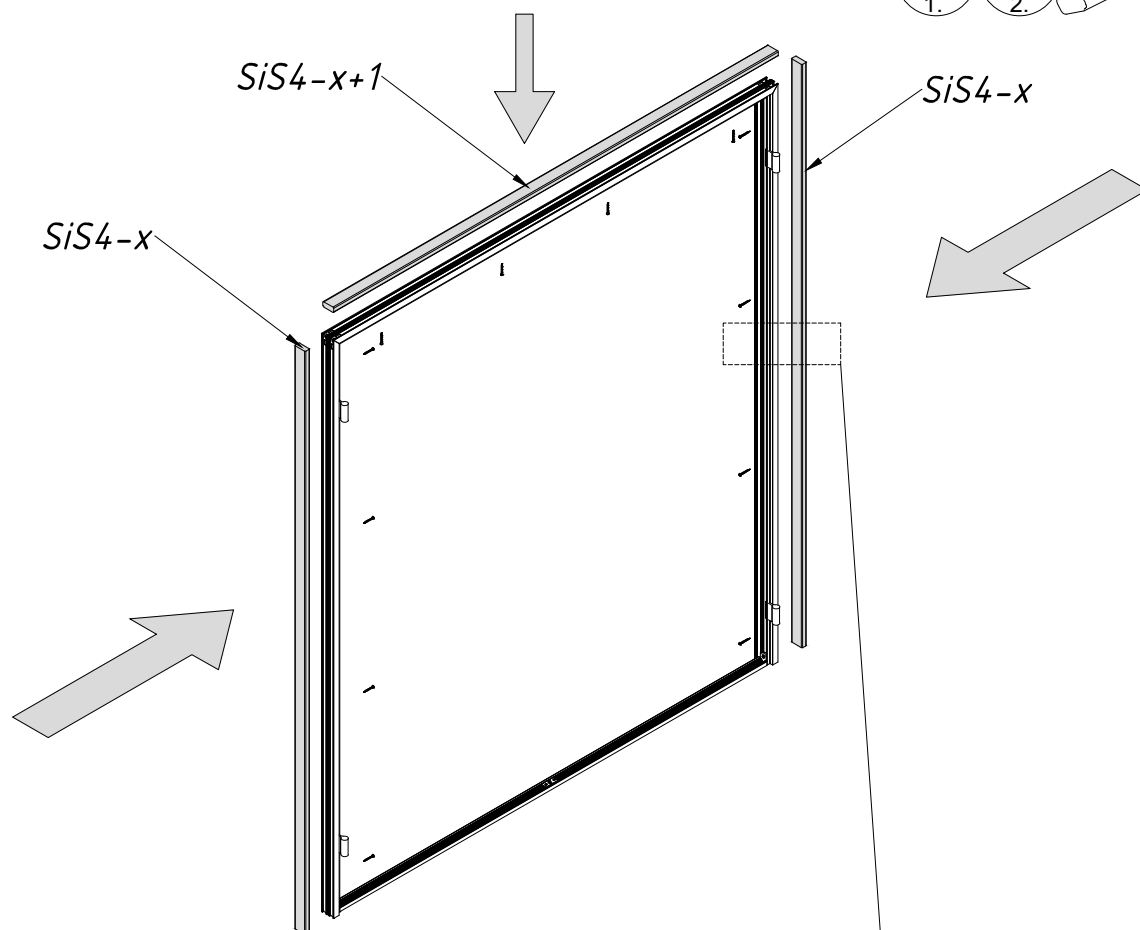
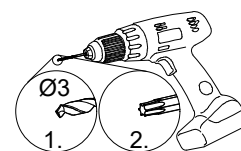


QLY-ACZZD08  x2

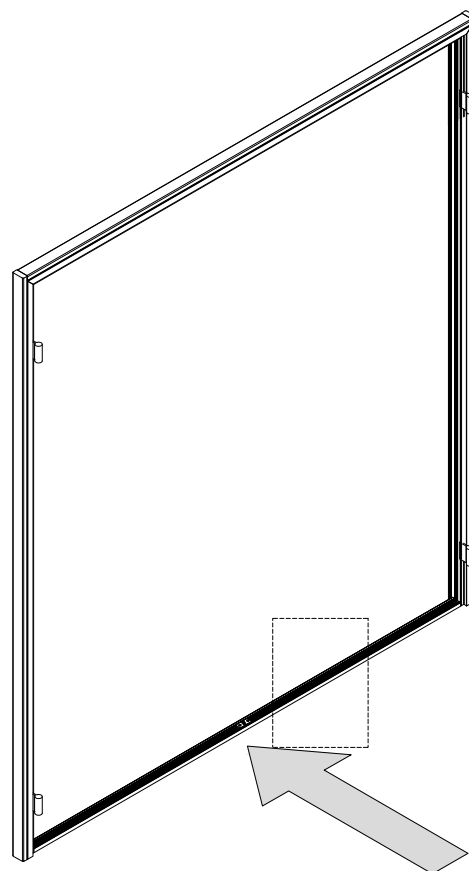
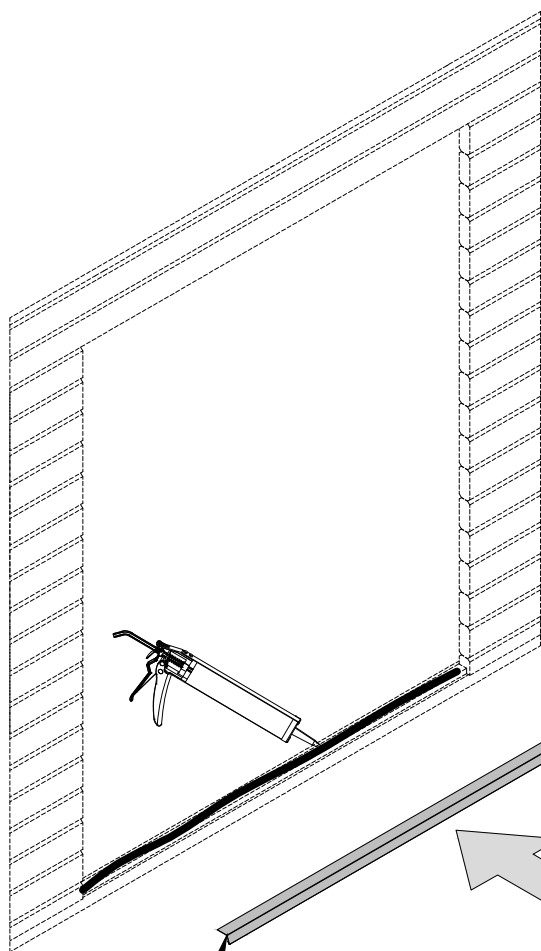
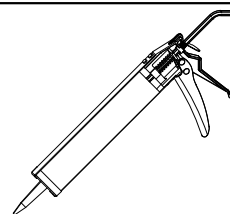
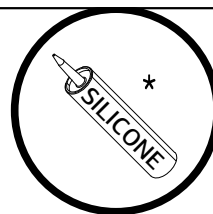
QPOKK5x12mm MU  x2



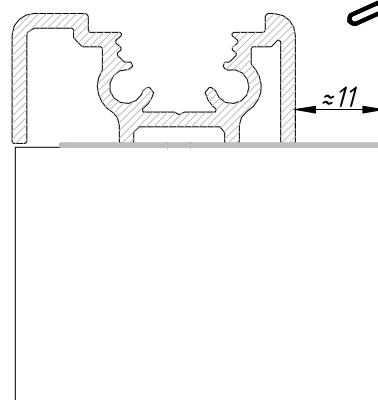
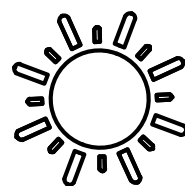
SiS4-x	x2
SiS4-x+1	x1
Ø5x40 	x...

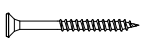


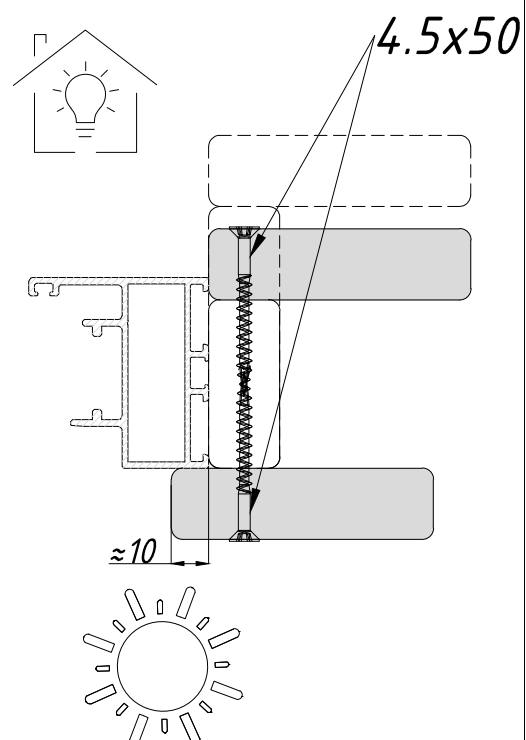
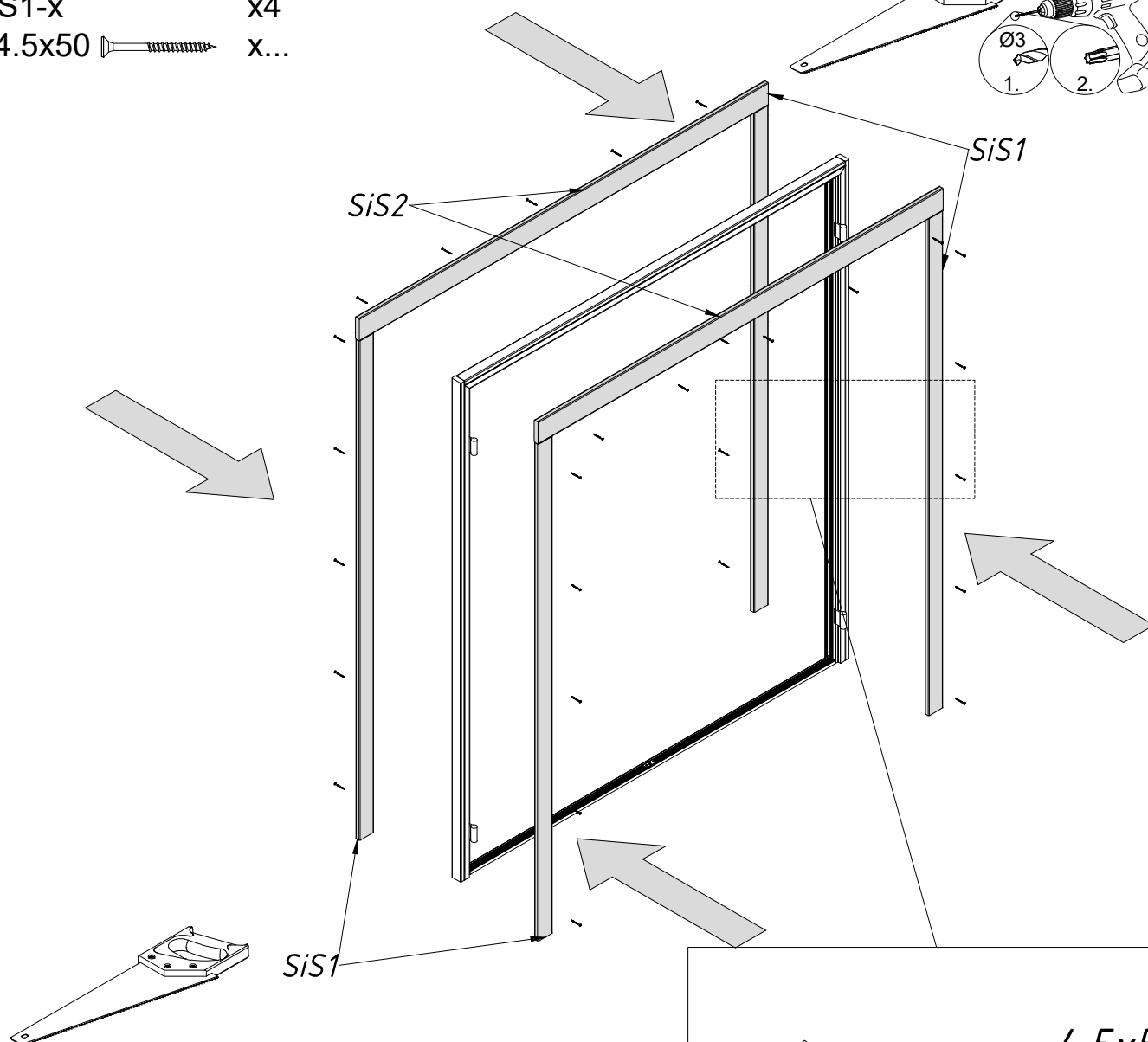
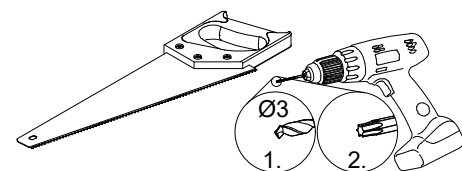
QP40x29x..... x1



QP40x29....



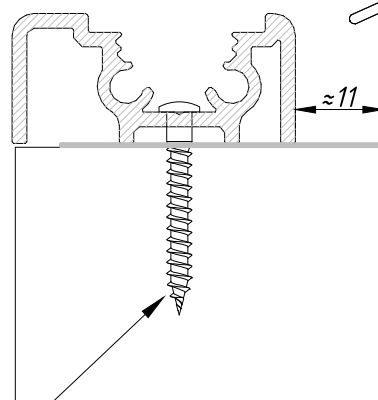
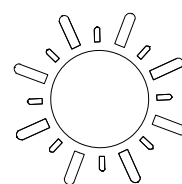
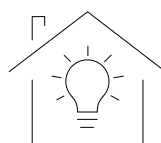
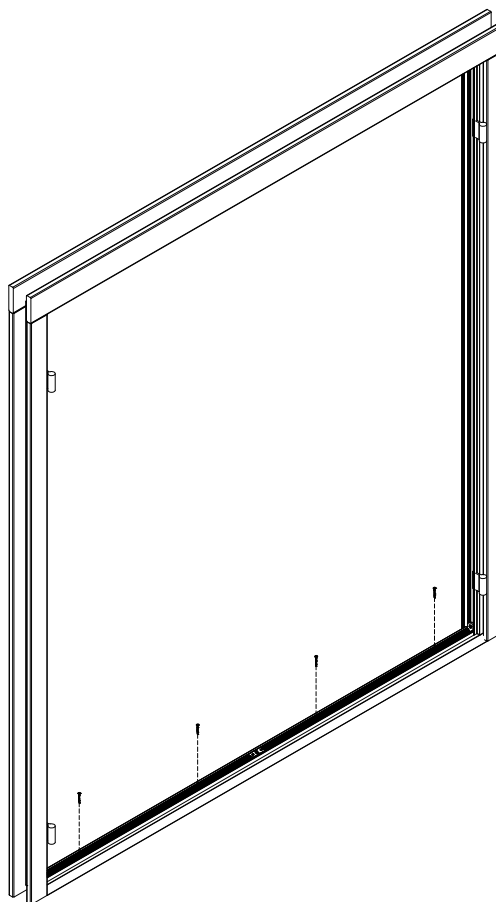
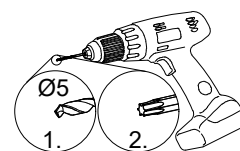
SiS2-1 x2
 SiS1-x x4
 Ø4.5x50  x...



Ø5x40

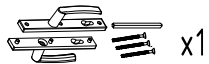


x4

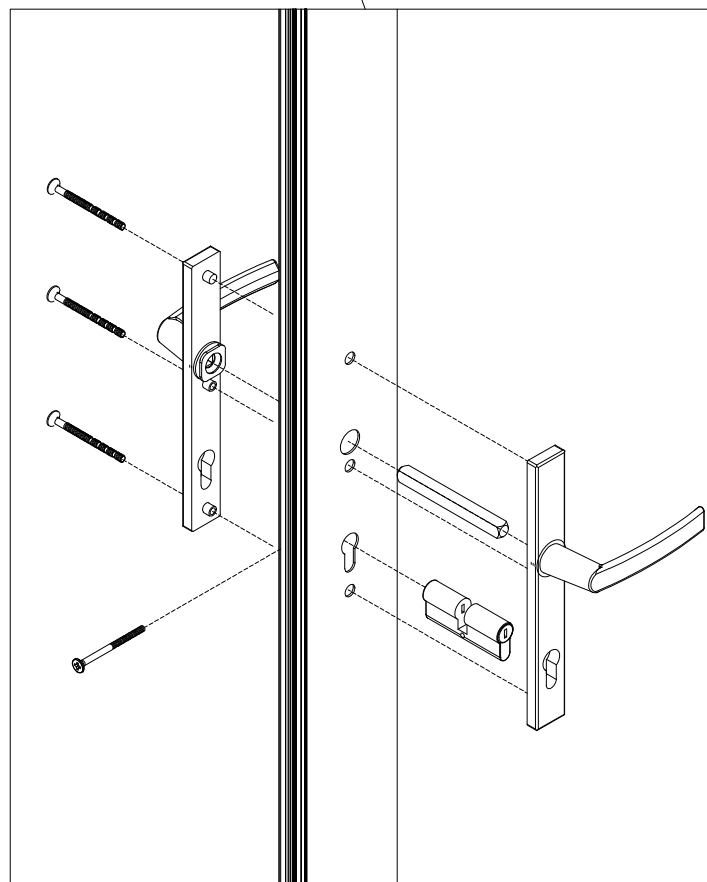
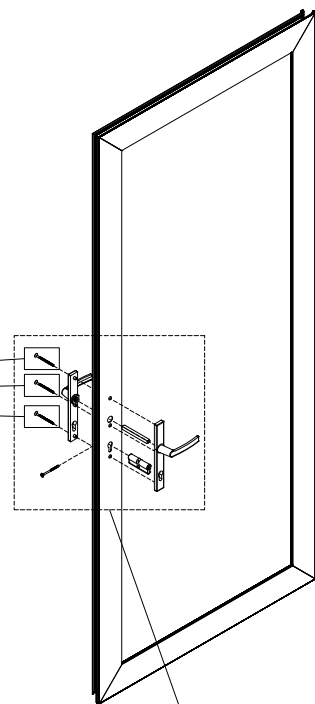
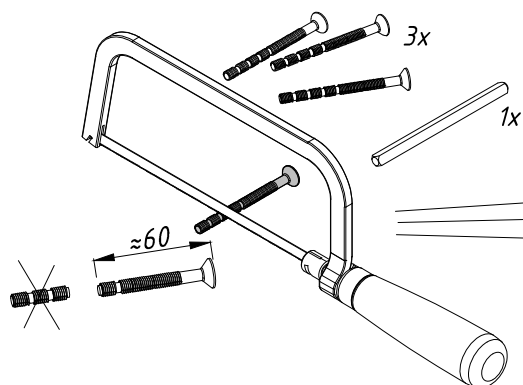
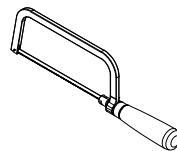
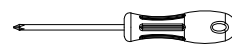


Ø5x40

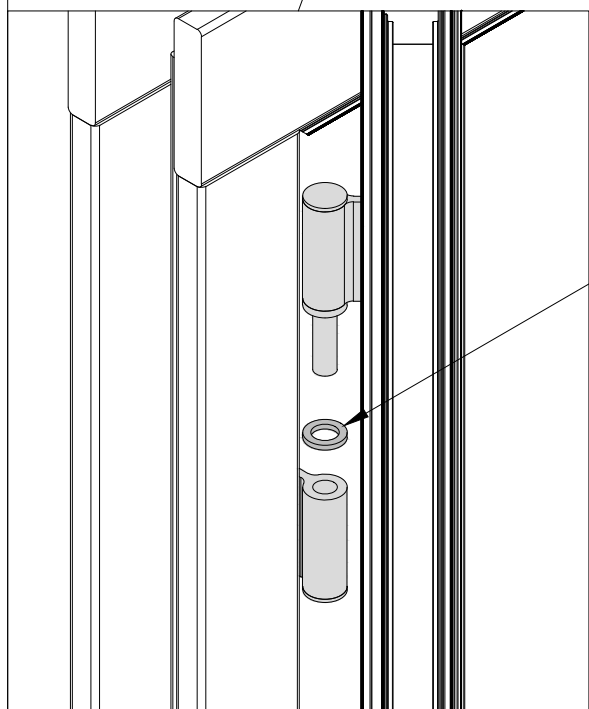
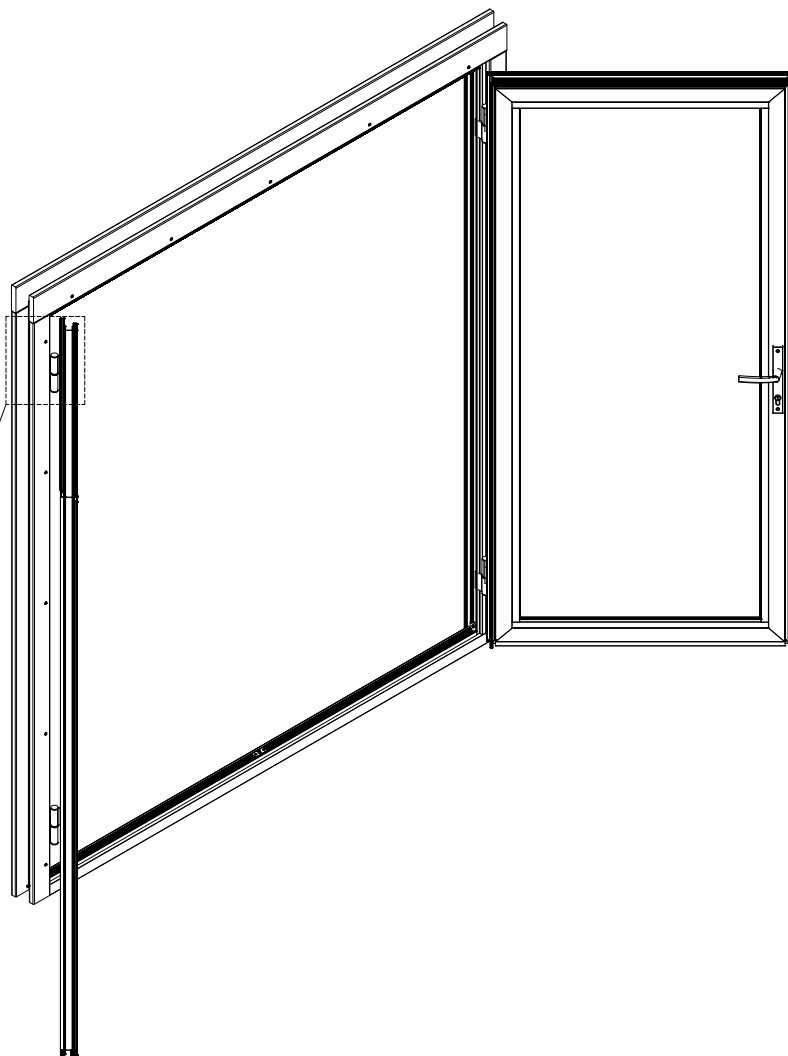
QLY-ACWKS92



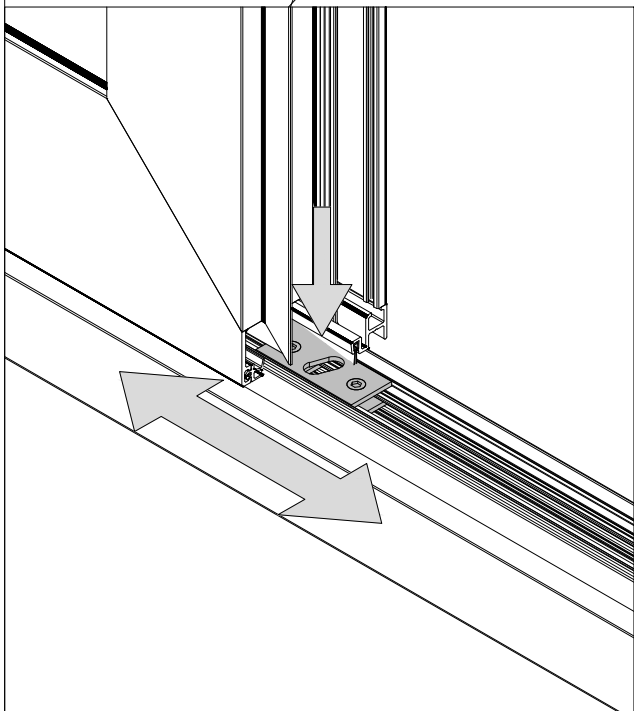
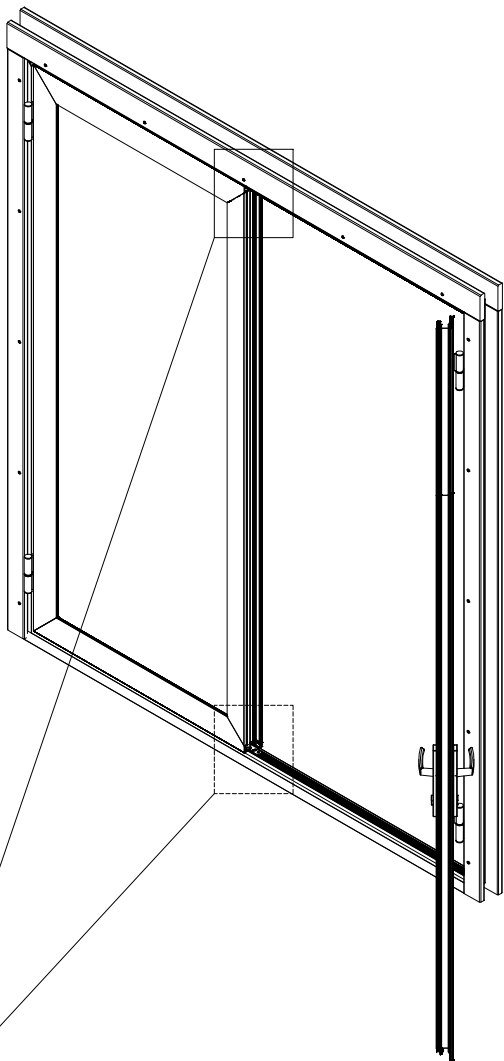
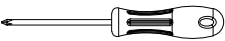
QLY-ACAW585



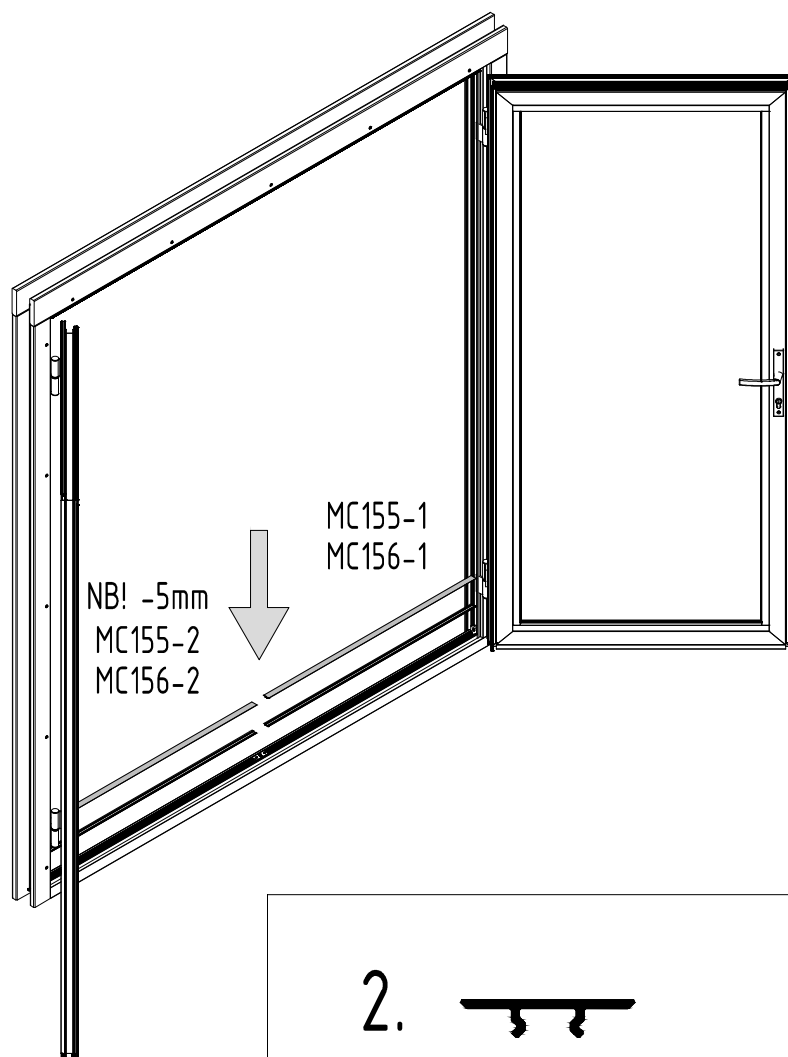
QSE5x25PET  x4



QSE5x25PET

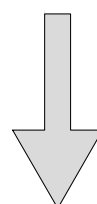


- MC155-1  1
- MC155-2  1
- MC156-1  1
- MC156-2  1



2. 

1. 



Click!

